

meubles
Resident
Reichenbach & Cie SA Sion
BOY documentation gratuite
meubles de style
meubles modernes

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

LE SEUL QUOTIDIEN DU MATIN DE LA VALLEE DU RHONE
TEL. (027) 2 31 51 - CCP 19-274 — PUBLICITE : PUBLICITAS, TEL. (027) 3 71 11 - Le No 30 ct.

Il y a
Mieux
chez
Mieux s/a
LA CROISEE SION
confection

Onze questions à Mgr Tomasek sur la situation religieuse en Tchécoslovaquie

Mgr F. Tomasek, administrateur apostolique de Prague, et Mgr A. Lazik, administrateur de Trnava, ces jours-ci présents à Rome, ont accepté de répondre à une douzaine de questions posées par la presse.

Voici les demandes des journalistes et les réponses des deux représentants de l'épiscopat tchécoslovaque :

Quels changements ont apporté à l'Eglise les récents événements en Tchécoslovaquie ?

Le principal changement est la nouvelle atmosphère dans laquelle les responsables de la chose publique abordent les problèmes touchant la religion. Les responsables semblent convaincus que l'Etat ne doit pas dénier des droits fondamentaux à d'honnêtes citoyens uniquement pour le fait que ceux-ci croient en Dieu et appartiennent à une communauté religieuse. Cette nouvelle atmosphère laisse espérer que les questions pendantes entre l'Eglise et l'Etat seront bientôt réglées et que les injustices de la période précédente seront réparées.

Et quel est donc la principale question à régler ?

C'est celle des sièges épiscopaux restés sans évêques. Il y a en Tchécoslovaquie douze diocèses de rite latin — six en Bohême et Moravie et six en Slovaquie — et un diocèse de rite byzantino-slave. Seulement quatre de ces diocèses ont à leur tête un évêque. Le diocèse de rite byzantino-slave — Presov en Slovaquie — a été déclaré dès 1950 inexistant par le régime. Les dirigeants politiques actuels semblent disposés à reconnaître ce diocèse et un groupe de prêtres et de fidèles travaillent déjà à sa restauration. Huit autres diocèses ont besoin d'évêques.

Qu'en est-il des anciens évêques ?

Les uns sont morts, tandis que les autres sont empêchés d'exercer leur ministère pastoral. Les nouveaux dirigeants de l'Etat ont promis de réhabiliter aussi ces derniers. Parmi les évêques défunts, quatre avaient été condamnés à de longues peines : les évêques Vojtassak, Buzalka, Goidic et Barnas. Parmi les vivants 4 évêques ont subi une condamnation judiciaire (Trochta, Zala, Hoko, Ocenasek). D'autres ont été écartés de leurs sièges par voie administrative (Hloch, Skoupy et, en son temps le cardinal Beran). On attend la réhabilitation des évêques vivants et de ceux qui sont morts. Il y a en ou-

tre, les sièges auxquels le Saint-Père devra nommer de nouveaux évêques. On espère que les nouveaux dirigeants tchécoslovaques ne mettront pas d'obstacles à ce droit de l'Eglise et qu'ils ne prétendront pas imposer leurs propres candidats.

Y a-t-il déjà des signes de bonne volonté de la part du gouvernement ?

Oui, il y en a. Le gouvernement a déjà révoqué ses propres « plénipotentiaires » ou « commissaires ». Ceux-ci contrôlaient toutes les activités des trois évêques encore en fonction, en allant jusqu'à lire leur courrier, à l'arrivée et au départ. Ils accompagnaient les évêques en tournées de confirmation et ils contrôlaient leurs visites, etc.

Y a-t-il encore d'autres questions à régler ?

Oui. Une des principales est celle de quelque 1.500 prêtres empêchés d'exercer leur ministère et obligés de se livrer à un autre métier, pour s'être vu refuser « l'autorisation de l'Etat ». A cela se rattache la question de restauration des congrégations religieuses. Elles n'ont pas été supprimées juridiquement, mais empêchées de fait. En une seule nuit de 1950, tous les religieux ont été déportés. Presque en même temps 9.000 religieuses ont été dispersées et obligées de travailler dans les usines et dans les entreprises de l'Etat. On a empêché toutes les congrégations religieuses d'accepter de nouveaux candidats. Le temps est maintenant venu de restaurer la vie religieuse en Tchécoslovaquie et de réparer les injustices commises contre les congrégations. Nous avons déjà fait des demandes en ce sens.

Les séminaires fonctionnent-ils ?

Avant 1950, chaque diocèse avait son grand séminaire et souvent aussi un petit séminaire. Tous les séminaires furent fermés en 1950. Le gouvernement institua deux facultés de théologie, l'une à Prague (transférée ensuite à Litomerice) pour les séminaristes tchèques et l'autre à Bratislava, pour les Slovaques. Le nombre des candidats était limité par le régime et leur choix n'appartenait pas aux évêques. Les évêques n'étaient même pas dans le choix des professeurs et des supérieurs.

Pour le moment on a pu obtenir que l'inscription des candidats dépende directement des facultés de théologie elles-mêmes. Le **numerus clausus** se trouve pratiquement révoqué. Nous avons en outre demandé au moins deux autres grands séminaires (Olomouc et Kosice) et deux séminaires.

L'Eglise peut-elle enseigner la religion à la jeunesse ?

Jusqu'à présent la loi limitait l'enseignement de la religion aux écoles primaires, de la deuxième à la septième classe. Mais le régime entravait cet enseignement par des tracasseries de l'administration. L'enseignement de la religion était interdit dans les églises. Nous voulons espérer que le nouveau régime renoncera à toutes discriminations et à tout abus de pouvoir. Nous l'espérons d'autant plus que chez nous aussi la jeunesse se trouve exposée aux périls de l'immoralité et a besoin des principes religieux.

Existe-t-il une presse catholique en Tchécoslovaquie ?

Nous avions jusqu'à présent deux hebdomadaires, l'un tchèque, l'autre slovaque, appelé « catholique », ainsi qu'une revue mensuelle pour le clergé. La rédaction de ces trois périodiques était aux mains des « prêtres de la paix » qui leur imposaient la ligne du régime au pouvoir. Les évêques viennent de changer la direction de ces périodiques. Ils ont demandé de pouvoir développer la presse catholique et

publier d'autres revues, des livres de prières et des ouvrages religieux.

Les associations religieuses sont-elles autorisées ?

Nous espérons que les nouveaux dirigeants reconnaîtront aussi aux croyants l'inaliénable droit d'association. Nous avons dissous le « mouvement du clergé pour la paix », manœuvré dans le passé contre les intérêts de l'Eglise et nous avons encouragé la fondation d'une « Œuvre pour le renouveau post-conciliaire », sous la direction des évêques. Nous demandons pleine liberté pour les associations catholiques, jusqu'à présent supprimées, pour « Charitas », pour « l'Association de saint Adalbert », en Slovaquie et pour d'autres organisations religieuses.

Y aura-t-il bientôt des négociations avec le gouvernement ?

Les quatre évêques actuellement en fonction ont déjà eu un premier contact avec quatre représentants du gouvernement (le vice-premier ministre de la culture et des informations Galuska, le commissaire slovaque Brenic et la doctoresse Emik-Kadlecova, responsable du secrétariat de l'Etat pour les affaires religieuses).

La rencontre a-t-elle été fructueuse ?

Nous considérons comme fort positif le nouvel esprit qui a caractérisé cette rencontre, encore que pour le moment les résultats concrets se limitent à la révocation des « plénipotentiaires » des bureaux des trois évêques et à l'engagement de ne plus empêcher dorénavant le fonctionnement du diocèse de rite byzantino-slave, supprimé par le régime en 1950. De nombreuses questions sont encore ouvertes, que les évêques se proposent de régler dans leurs rencontres ultérieures avec le gouvernement. Certaines exigeront la modification des lois antireligieuses en vigueur. Certaines questions enfin devront être examinées de concert par le Saint-Siège et le gouvernement.

Pourriez-vous nous donner des précisions à ce propos ? Quand commenceront les négociations de Prague avec le Saint-Siège ?

On sait qu'avant de nommer un évêque, le Saint-Siège a l'habitude d'interroger les autorités civiles sur ce qui touche la loyauté du candidat envers l'Etat. Par ailleurs les rapports diplomatiques ont été suspendus depuis le départ de Rome du dernier représentant de la Tchécoslovaquie près le Saint-Siège. Ce n'est pas à nous, évêques, qu'il appartient d'entamer les négociations.

G. H.

ÉDITORIAL Lumière

Décidément on ne peut plus se taire.

Le thème du prêtre a définitivement perdu son caractère tabou ; il devient un sujet de choix dont l'importance grandira encore lorsque les journalistes ne pourront plus s'occuper de la guerre du Vietnam.

Il ne semble pas d'ailleurs que ce sujet ait jamais été tabou. Même le Moyen Age l'a exploité presque sans retenue. En toute familiarité il s'est goulûment moqué du prêtre, lui faisant en quelque sorte jouer le rôle de certains héros actuels des bandes dessinées, le capitaine Hadok, Obélix, etc.

Assez souvent l'humour fait place à une satire qui devient rapidement acerbe :

« Ah ! prêtres de la sainte Eglise Qui pour garder les corps de bise Ne voulez aller aux matines. Mais je dis ce fait à blâmer Que rien nulle plus vous demande Fors bons vins et bonnes viandes Et que le poivre soit bien fort... »

Actuellement d'innombrables études soulèvent sans cesse l'émotion populaire. Avec un zèle sans limite, tout le monde traite du prêtre : écrivains, journalistes, reporters, philosophes - romanciers, théologiens - dans-le-vent.

Certains se contentent de poser des questions, parfois avec une certaine angoisse justifiée. Les dans-le-vent font du prophétisme prospectif : certains vont jusqu'à se demander ce que sera le prêtre lorsque tous les prêtres auront disparu ; d'autres s'attachent à nous révéler ce que sera le prêtre de demain.

Le prêtre d'hier est mort ; celui d'aujourd'hui n'est qu'un pâle être de transition qui disparaîtra spontanément en sortant des multiples infantilismes où il croupit : liturgique, théologique, intellectuel, psychologique, sociologique, humain.

Libéré des nombreuses interdictions qui l'oppriment il se trouvera parfaitement ouvert au réel, capable de travailler, enfin apte à vivre comme tout le monde.

En tout semblable à tous il sera délivré de ses complexes, de ses doutes, de ses incertitudes ; il cessera d'être un rêveur de métier, un idéaliste poussant la naïveté jusqu'à idéaliser la vie conjugale. Ayant atteint sa taille d'homme il sera devenu un rouage parfaitement adapté aux exigences d'une société réaliste, celle du meilleur des mondes.

Humblement le Concile avait posé le problème du prêtre, comme l'Eglise se l'est toujours posé tout au long de son histoire, comme chaque prêtre se pose le problème de son propre sacerdoce tout au long de sa vie et se le pose avec toujours plus d'angoisse et d'inquiétude à mesure où il s'efforce de vivre plus authentiquement.

Le Concile n'a fait aucune révélation sensationnelle. Il a parlé sagement des prêtres ; il leur a parlé énergiquement.

Il s'est efforcé d'éclairer la réalité permanente du sacerdoce nécessairement immuable parce que participation à l'unique sacerdoce éternel du Christ, mais susceptible d'une compréhension toujours plus totale et surtout d'une réalisation personnelle toujours plus profonde.

Il s'est efforcé d'aider les prêtres à trouver leur vraie place dans le monde en éclairant les voies d'une double exigence fondamentale de toute vie sacerdotale : exigence d'engagement et exigence de vie intérieure. Le véritable drame, permanent, ne consiste aucunement dans les enfantillages que l'on soulève si souvent, par exemple, la soutane, la liturgie en telle langue, pas même dans le problème du célibat, mais dans la réalisation et surtout dans la conciliation de ces deux exigences apparemment contradictoires.

Il serait si facile et si grisant de se lancer à corps perdu dans l'agitation, dans l'engagement ; il serait si consolant de s'adonner sans réserve à la contemplation. Il est si décevant de devoir toujours se limiter besogneusement dans l'une et l'autre directions et de toujours s'efforcer d'établir un équilibre jamais définitivement réalisé.

Cette humble recherche du Concile — malgré son importance — n'a guère soulevé d'émotion ni de remous dans l'opinion publique. Il existe peut-être même des catholiques sérieux qui ne l'ont pas lue...

Elle devrait pour le moins servir de base de réflexion pour toutes les prédictions futuristes et prospectives des spécialistes-dans-le-vent.

Elle leur livrerait une vérité plus significative encore que celle des statistiques.

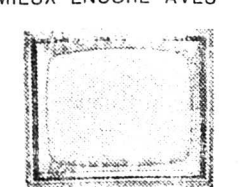
Mais sans doute une vérité inefficace pour le tirage de leurs publications.

Augustin Fontannaz

Dans ce numéro vous trouverez :

- ★ Nouvelles de Suisse en page 2
- ★ Radio - Télévision, Memento, bandes dessinées et feuilletons en page 4
- ★ Le sport en pages 7 et 10
- ★ Chronique de Monthey au lac en page 14
- ★ Martigny et la région en page 15
- ★ Sion et le Centre en pages 19, 22 et 24
- ★ Mortuaires en page 25
- ★ Le Haut-Valais en page 26
- ★ Dernières dépêches suisses en page 27
- ★ Actualités du monde en page 28

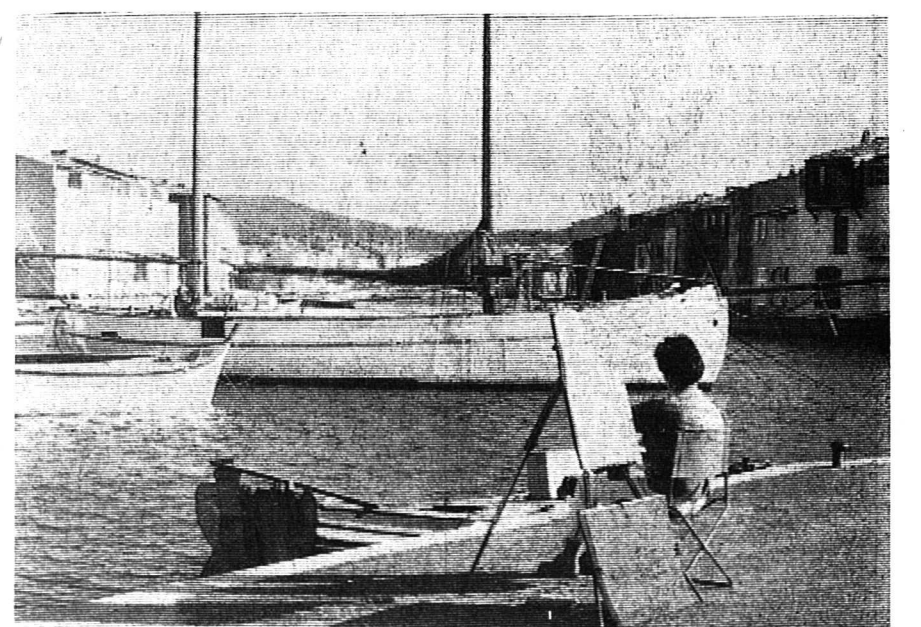
TELEVISION
MIEUX ENCORE AVEC



avec deuxième chaîne écran panoramique
dès Fr. 995.-

Hallerbauer
Rue des Remparts - Sion
Tél. 2 10 43
P 70 S

Un étonnant petit village touristique en France



A 4 km de St-Tropez, sur la commune de Grimaud, en bordure de mer, dans une région qui était complètement marécageuse, a été créé un village style pêcheur, où les maisons donnent d'un côté sur la route et de l'autre sur le canal ; ainsi chaque personne peut avoir son bateau amarré devant son habitation. Ce village spécialement créé pour les vacances et le tourisme vient d'ouvrir ses portes.

CE JOUR EN SUISSE ET AILLEURS

COUP D'ŒIL SUR L'ACTUALITÉ

● **LE NORD-VIETNAM A REJETÉ LA PROPOSITION INDONESIENNE.** — Le Nord-Vietnam a rejeté la proposition indonésienne de rencontre entre les représentants américains et nord-vietnamiens à bord d'un navire de guerre indonésien dans le golfe du Tonkin, apprend-on à Londres.

● **EVEQUES TCHECOSLOVAQUES EN AUDIENCE PONTIFICALE.** — Paul VI a reçu en audience Mgr Frantisek Tomasek, administrateur apostolique de Prague, et Mgr Ambros Lazik, administrateur apostolique de Trnava.

● **LE CLERGE GREC ASSIMILE AUX FONCTIONNAIRES.** — Le premier ministre, M. Georges Papadopoulos, a annoncé, au cours d'une séance extraordinaire du Saint-Synode de l'Eglise de Grèce, la décision du gouvernement d'assimiler les membres du clergé aux fonctionnaires de l'Etat.

● **LA CRISE GOUVERNEMENTALE BELGE.** — La divergence de vues sur la formation d'un gouvernement de coalition socialiste - social-chrétien est totale.

● **AGRESSION CONTRE DEUX RELIGIEUX CATALANS A BARCELONE.** — Deux jésuites catalans, les Rds pères Ignacio Riera et Francisco Cuso, ont été attaqués dans la nuit du 30 avril au 1er mai dans une gare de Barcelone par cinq inconnus armés de matraques.

● **M. DEAN RUSK DEMANDE AU CONGRES DES CREDITS POUR L'AIDE A L'ETRANGER.** — M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat américain, a invité hier le Congrès à voter des crédits de 2.100.000.000 de dollars destinés à l'aide à l'étranger que demande le gouvernement.

● **KIESINGER: LES JUIFS PEUVENT AVOIR CONFIANCE DANS LA R.F.A.** — « Les Juifs en Israël et dans le reste du monde peuvent avoir confiance dans le peuple allemand », affirme le chancelier Kurt-Georg Kiesinger à l'occasion du 20me anniversaire de la création d'Israël.

● **LE TUNNEL SOUS LA MANCHE.** — Le gouvernement britannique a annoncé la création d'un Conseil de planification pour la construction du tunnel sous la Manche.

● **LE SOUS-MARIN « RESOLUTION » AU SERVICE DE L'OTAN.** — Le « Resolution », premier sous-marin atomique britannique muni de fusées Polaris, entrera au service de patrouilles de l'OTAN ce mois.

● **FRANZ RADEMACHER CONDAMNE A CINQ ANS DE PRISON.** — Le diplomate nazi Rademacher, qui voulait déporter tous les Juifs d'Europe à Madagascar, a été condamné jeudi à cinq ans de prison par la Cour d'assises de Bamberg.

● **DEUX AVIONS NIGERIENS ABATTUS.** — Deux avions de chasse fédéraux ont, selon la « Voix du Biafra », été abattus hier.

● **1er MAI AU BRÉSIL: 400 ARRESTATIONS ET SIX BLESSES A SAO PAULO.** — Environ 400 personnes ont été arrêtées et six ont été blessées au cours des incidents survenus mercredi à Sao Paulo à l'occasion du 1er mai.

● **MOTION DE CENSURE REPOUSSEE AUX COMMUNES.** — Une motion de censure conservatrice, critiquant la politique gouvernementale des prix, a été repoussée mercredi soir aux Communes par 313 voix contre 242.

● **DE L'EAU DE MER « DOUCE ».** — L'eau de la mer d'IJssel, qui a été coupée de la mer du Nord, dans le Nord de la Hollande, est devenue si « douce » qu'elle est potable.

● **AUTOCAR DANS UN PRECIPICE: 20 MORTS ET 8 BLESSES.** — Un autocar se rendant de Melgar à Bogota, est tombé dans un précipice. Vingt voyageurs ont été tués, et huit autres blessés.

Cours des billets

Allemagne	107.25	109.75
Angleterre	10.35	10.55
Autriche	16.60	16.90
Belgique	8.50	8.75
Espagne	6.—	6.30
Etats-Unis	4.31 1/2	4.35 1/2
France	86.50	89.50
Grèce	14.—	15.—
Hollande	119.—	121.—
Italie	—68	—70 1/2
Yugoslavie	30.—	38.—

Le parti radical-démocratique suisse ne veut pas de programme financier transitoire

BERNE. — Le comité central du parti radical-démocratique suisse, siégeant sous la présidence de M. Pierre Glasson conseiller national de Fribourg, s'est penché sur la situation actuelle des fi-

nances fédérales. Après avoir entendu un exposé très complet de Franz Aschinger de Zurich et en avoir débattu, il a approuvé la décision du comité directeur de viser à la réalisation immédiate

d'un régime définitif, en lieu et place d'un régime transitoire.

Le président du groupe radical des Chambres, M. Alfred Weber, oriente ensuite le comité sur la révision de loi sur la banque nationale suisse. Le comité central est en principe d'avis qu'une extension des moyens d'action de la banque centrale se justifie et qu'elle est même souhaitable. Il se prononce cependant contre la limitation des crédits, opinion déjà exprimée lors de la procédure de consultation. Comme la constitutionnalité d'une partie des mesures envisagées est contestée, il est d'avis que la question doit encore être étudiée. La situation politique de départ exige la création préalable d'une base constitutionnelle claire, qui devrait

permettre la déclaration de force obligatoire des « gentlemen agreements » passés entre la banque nationale et les autres instituts bancaires avant de passer à la révision de la loi.

Les archives économiques suisses en 1967

BALE. — L'an dernier, on a relevé un constant intérêt aux archives économiques suisses dont le siège est à Bâle. Ce riche centre de documentation a été sollicité de toutes parts et de nombreux renseignements lui ont été demandés tant par l'économie privée que par les autorités, des instituts, des professeurs, des étudiants, des gymnasiens, des journalistes ainsi que d'autres milieux de Suisse et de l'étranger.

On recherche surtout aux archives économiques suisses des publications que l'on ne trouve pas en librairie ou dans d'autres bibliothèques, en particulier des rapports annuels d'entreprises et d'associations et des monographies jubilaires.

Au cours du même exercice, le fonds

a fortement augmenté et il compte maintenant 15 127 volumes et brochures. Le nombre des périodiques, à l'exclusion des quotidiens et des cours de bourses s'élève à 1149.251 sont en provenance de l'étranger.

La journée de l'Europe 1968 sera célébrée le 5 mai

BALE. — L'Union européenne communie pour la quatrième fois, la journée de l'Europe sera célébrée le 5 mai prochain. Le conseil de l'Europe a instauré ce jour commémoratif, afin qu'une fois l'an tous les Européens prennent particulièrement conscience des liens qui les unissent et reconnaissent clairement la nécessité de leur étroite union.

La marche des événements confirme de façon toujours plus évidente que l'intégration économique et politique de l'Europe est un processus irréversible, il ne faut pas se laisser égarer par les difficultés et les entraves qui se présentent actuellement.

L'Union de l'Europe et, par là-même la victoire sur un nationalisme périmé sont à la base d'une paix durable sur notre continent et dans le monde. Elles sont, de plus en plus, une condition indispensable quant à la solution des problèmes urgents de notre époque dans le domaine de l'économie, de la recherche et de la technique.

L'économie de la Suisse se caractérise par une indépendance particulièrement intense par rapport à l'étranger. Cette situation ne lui permet pas de se tenir à l'écart. En effet, plus que d'autres pays, elle court le risque, comme petit état neutre de ne pas se joindre à temps au processus d'intégration. Il convient donc de suivre attentivement le cours des événements et de tirer profit de toute invite à une collaboration active à l'échelon supranational.

Cette année, la journée de l'Europe revêt une importance particulière: elle s'intègre dans le cadre plus vaste de « l'année internationale des droits de l'homme », telle qu'elle a été proclamée pour 1968 par le conseil de l'Europe. A cette occasion, il est bon de rappeler

que la Suisse n'a pas encore ratifié la convention internationale des droits de l'homme. L'absence du droit de vote féminin et les articles d'exception sur les confessions ont été jusqu'à présent un obstacle à une entrée sans conditions.

Nous devons persévérer et intensifier nos efforts afin d'écartier ces obstacles. En reconnaissant la convention européenne des droits de l'homme, nous ferions preuve d'un esprit européen moderne et d'une prise de position solidaire envers le reste de l'Europe.

Deux alpinistes retrouvés

PONTRESINA. — Les deux alpinistes portés disparus dans le massif de la Bernina ont été retrouvés sains et saufs. Ils avaient trouvé refuge dans la cabane italienne de Marco e Rosa, en attendant que le temps s'améliore. C'est grâce à l'hélicoptère de la garde aérienne suisse de sauvetage qu'on les a découverts dans la région de Bellavista, alors qu'ils redescendaient dans la vallée. Ils ont été transportés par hélicoptère à Pontresina.

Le feu à la fonderie

RECONVILLIER. — Mercredi, un début d'incendie a éclaté à 20 heures dans un des ateliers de la fonderie Boillat à Reconvillier. Les dégâts sont assez importants, mais n'ont pas pu encore être estimés.

Le drame des passages à niveau

Blessé par un premier train, tué par un second

RICKENBACH. — Mercredi vers minuit, un automobiliste qui venait, pense-t-on de Kappel, roulait en direction du nord vers le passage à niveau non gardé de Rickenbach. A cette heure-là, un train de marchandises roulait de Soleure en direction d'Olten. Au dire des témoins, les signaux optiques et acoustiques fonctionnaient normalement. Pour des raisons que l'enquête s'efforce d'établir, l'automobiliste vint heurter l'arrière du train, le véhicule fut entraîné sur une centaine de mètres, et s'arrêta sur la voie. A ce moment-là l'automobiliste était déjà grièvement blessé et étendu dans son véhicule.

Le mécanicien de la locomotive du premier train ne s'aperçut pas de l'accident. Quelques instants plus tard, un second train de marchandises empruntait la même voie en direction de Soleure. Bien qu'ayant immédiatement freiné, la locomotive entra violemment en collision avec l'automobile qui était demeurée sur la voie. Le véhicule fut entraîné à nouveau sur une distance de deux cents mètres et entièrement démolie. L'automobiliste fut alors tué sur le coup. Il s'agit de M. Kral Schatzmann, né en 1945, ouvrier, natif de Windisch

et domicilié en dernier lieu à Wangen près d'Olten.

Un évadé repris

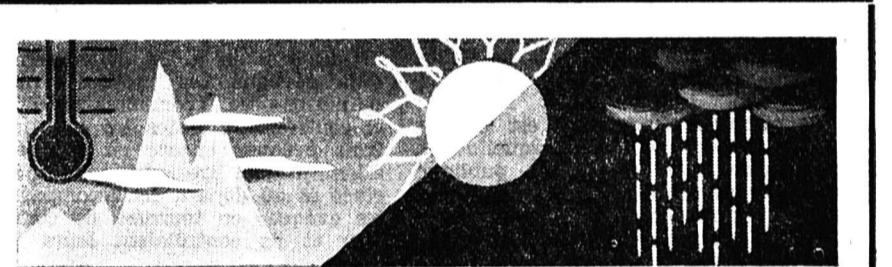
BIENNE. — Mercredi, la police bernoise a arrêté dans un établissement public de Biemme le dénommé Peter Greub, 19 ans, ressortissant Autrichien, évadé d'une maison de redressement de Zurich depuis le 16 avril dernier. Il était recherché pour vols d'armes. Le jeune délinquant, à la suite de son arrestation, tenta de prendre la fuite. Cependant, grâce à l'aide de personnes, il fut rapidement repris. Peter Greub n'était plus armé et se trouvait sans moyen d'existence. Il a prétendu avoir vendu les armes dérobées. Le jeune délinquant sera reconduit à Zurich et remis à la disposition du juge instructeur.

Ils n'ont pas fait buisson creux...

THERWIL. — Des voleurs d'un genre particulier, renonçant pour une fois aux espèces sonnantes et trébuchantes, ont déterré de nuit à Therwil, une quarantaine de buissons d'une espèce très rare, et les ont emmenés par camionnette. Il va sans dire que le propriétaire l'a trouvé mauvaise. Il vient de promettre une récompense de plusieurs centaines de francs à celui qui permettra d'arrêter ces amateurs d'abrisseaux.

FONDS DE PLACEMENT SUISSE

	Valeur	Rachat
A. I. L. growth fund		\$ 11.70



Le temps demeure variable

★ SITUATION GENERALE

Un vaste couloir de basse pression s'étend du golfe de Gascogne à la Finlande. Le courant maritime, doux, persiste du Portugal à l'Europe centrale, il entraîne vers les Alpes les perturbations atlantiques. Le temps demeure très variable.

★ PREVISIONS JUSQU'A VENDREDI SOIR NORD DES ALPES, VALAIS, NORD ET CENTRE DES GRISONS

Le temps sera partiellement ensoleillé, cependant la nébulosité sera temporairement abondante et des averses sont encore probables, surtout au nord des Alpes. La température, en plaine, comprise entre 5 et 10 degrés la nuit, atteindra 14 à 19 degrés cet après-midi sur le Plateau et dans la région de Bâle. En Valais, le maximum sera de l'ordre de 21 degrés. Les vents, du secteur sud-ouest, faibles à modérés en plaine, restent forts en montagne.

SUD DES ALPES ET ENGADINE

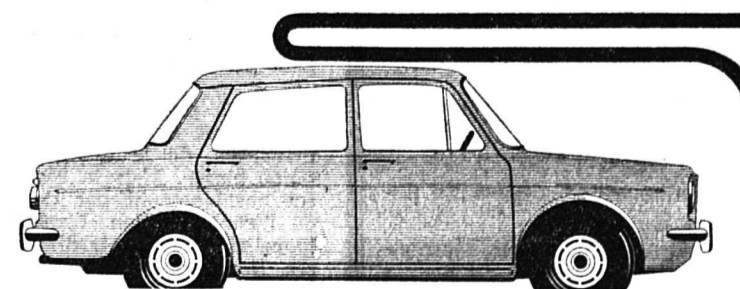
Ce soir et cette nuit, il y aura quelques précipitations et des orages sont même possibles. Vendredi, le temps sera partiellement ensoleillé, avec une nébulosité changeante, de nouveau en augmentation dans la soirée. La température, en dessous de 600 mètres, sera comprise entre 5 et 10 degrés la nuit et entre 15 et 20 degrés cet après-midi. Les vents, du secteur sud-ouest, faibles à modérés en plaine, restent forts en montagne.

★ EVOLUTION PROBABLE POUR SAMEDI ET DIMANCHE

Exception faite de quelques rares éclaircies, ciel très nuageux ou couvert. Précipitations temporaires. Plus tard, faible baisse de la température.

SIMCA 1000

raisonnable par excellence



Moteur 4 cylindres à l'arrière - 42 CV/DIN - 4 portes - boîte à 4 vitesses synchronisées, système Porsche - vitesse de pointe: 133 km/h - boîte automatique sur demande.

Dès Fr. 5990.-

Garage M. & Ch. Hediger

A. Batassé

1950 SION

Tél. (027) 4 43 85



Schiessanzeige - Avis de tir

Es werden folgende Schiessübungen mit Kampfmunition durchgeführt:

Des tirs avec munitions de combat auront lieu comme il suit: No 15/68. Tirs avec armes d'infanterie (carte 1: 50 000 Montana).

Troupe: commandement de la place d'armes de Sion.

Du 6 mai 1968 au 21 décembre 1968 de 6 heures à 24 heures tous les jours.

Aux jours suivants il n'y a pas de tirs:

- tous les samedis et dimanches;
- le 23 mai, 13 juin, 15 août, 1er novembre 1968.

Tirs avec armes d'infanterie.

Position: place de tir de combat d'Aproz, Pro-Bardy.

Zones dangereuses: région d'Aproz, Pro-Bardy (500 m à l'est d'Aproz).

Observation. - Il est possible que les tirs ne s'effectuent pas tous les jours, ainsi que pendant toute la durée du temps prévu. Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser au commandement de la place d'armes de Sion.

Nr. 17/68. Schiessen mit Infanteriewaffen - Tirs avec armes d'infanterie (Karten - Cartes 1: 50 000 Montana - Visp).

Truppe: Radar Kurs Flab Rgt 4. - Troupe: Rgt. DCA 8

Schiessen mit - Tirs avec: 1) Handgranaten - grenades à main. 2) Kar, Stgw, Mp, Lmg, Rak Rohr.

Freitag	17-5-68	0800-1800
Vendredi	17-5-68	0800-1800
Montag	27-5-68	0800-1800
Lundi	27-5-68	0800-1800
Dienstag	28-5-68	0800-1800
Mardi	28-5-68	0800-1800

Stellungen: Handgranatenstand Pfinwald. - Position: stand de grenades de Finges.

Gefährdete Zone: Pfinwald: (Handgranatenstand, W Kiesgrube Salgesch). - Zone dangereuse: bois de Finges: (stand de grenades, W gravière de Salquenen).

Dienstag	15-5-68	0800-1800
Mittwoch	16-5-68	0800-1800
Montag	20-5-68	0800-1800
Dienstag	21-5-68	0800-1800
Mittwoch	22-5-68	0800-1800
Freitag	24-5-68	0800-1800
Samstag	25-5-68	0800-1800
Montag	27-5-68	0800-1800
Dienstag	28-5-68	0800-1800
Mittwoch	29-5-68	0800-1800
Donnerstag	30-5-68	0800-1800

Stellungen: Mosalp - Törbeltälli, ca. 122 000 / 630 000.

Gefährdete Zone: Bielen - Unterrat - Helmini - Augstbordhorn - Schwarzhorn - Pt. 2106.9 - Hannig - Bielen.

Blindgängersprengstelle: Zeughaus Sitten, Tel. (027) 2 10 02.

Poste de destruction de ratés: arsenal de Sion, tél. (027) 2 10 02.

Das Kommando: Waffenplatz Sitten, Tel. (027) 2 29 12.

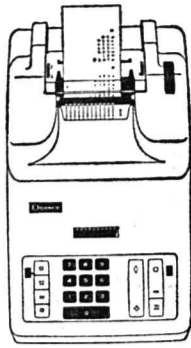
Le commandant: place d'armes de Sion, tél. (027) 2 29 12.

Sitten - Sion, den 18. April 1968.

Für nähere Angaben halte man sich an die im Amtsblatt des Kantons Wallis veröffentlichten und in den interessierten Gemeinden angeschlagenen Schiessanzeigen.

Pour de plus amples informations on est prié de consulter le bulletin officiel du canton du Valais et les avis de tir affichés dans les communes intéressées.

Machines à calculer



Location - vente

Demandez nos conditions

Hallenbarter Sion

Tél (027) 2 10 63

A vendre

un stock de salami paysan

à 7 francs le kg. Ecrire case postale 206, 6501 Bellinzona.

P 2647 0

A vendre plusieurs

téléviseurs d'occasion.

Grands et petits écrans.

S'adresser au tél. (026) 5 32 35, à Charrat.



PRÊTS

Fr. 1000 à 10 000

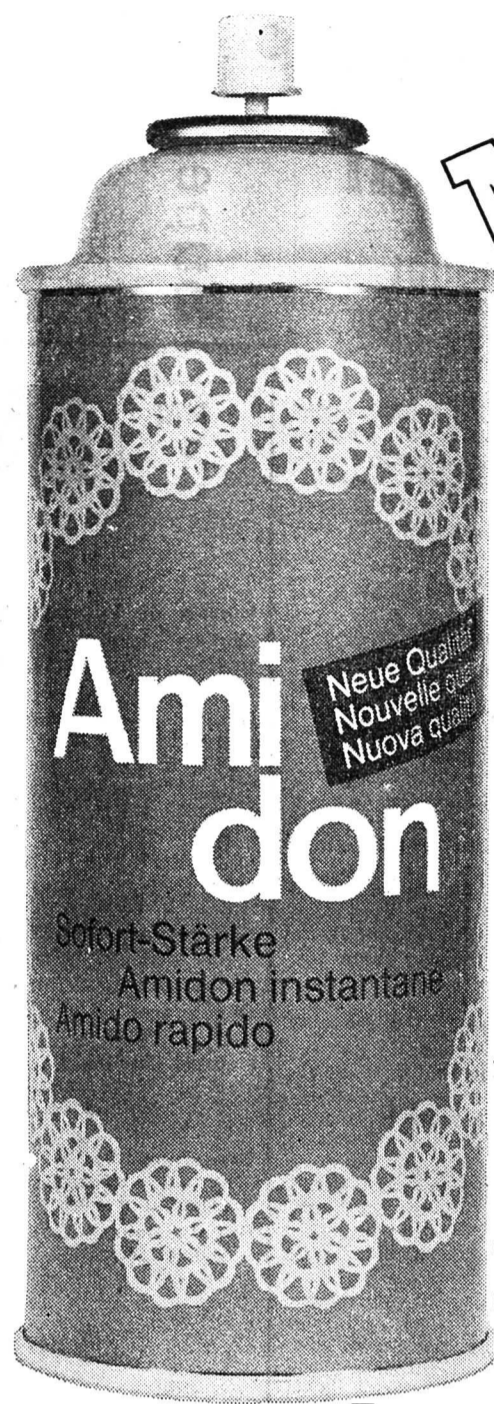
Discrètement!

Promptement!

Simplement!

Avantageusement!

BANQUE ABRI BERNE
Monbijoustr. 29
Tél. 031-25 74 33



Nouvelle
qualité!

maintenant
encore plus agréable,
encore plus pratique,
encore plus économique!

«AMIDON»

amidon
instantané
en
bombe-spray

Emploi simple et rapide. Convient particulièrement aux cols, aux manchettes, aux blouses, etc. Le fer à repasser glisse sans peine et le linge traité avec AMIDON-Spray reste propre plus longtemps.

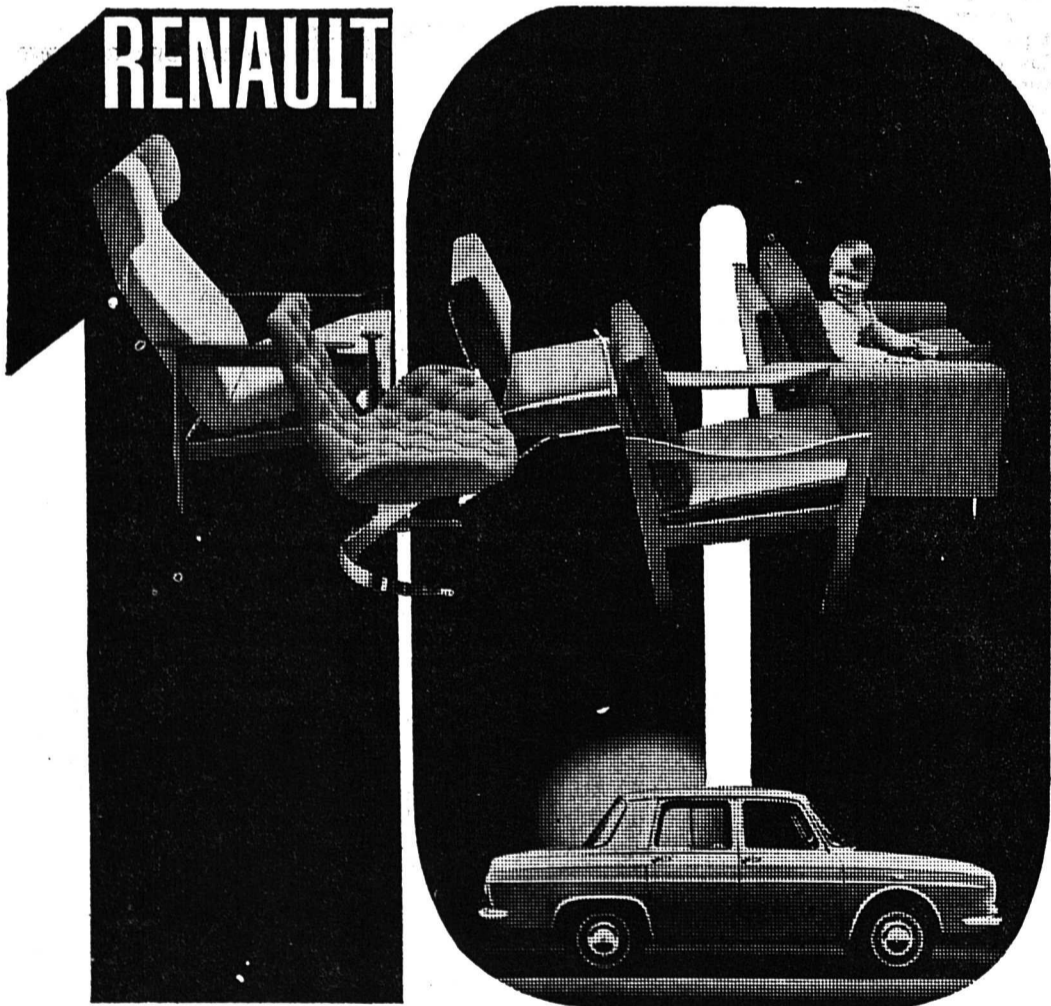
MIGROS

la bombe de 375 g

160

(approuvé par l'I.R.M.)

RENAULT



RENAULT 10: Le confort n'exclut pas la race

C'est le confort qui prime dans la Renault 10, pas seulement celui du conducteur, mais celui des 4 passagers: ses fauteuils club en sont la preuve. Ce confort n'exclut cependant pas le brio, comme le démontre la Gordini. La conception technique fondamentale de la Renault 10 n'est d'ailleurs autre que celle de cette brillante version sportive. Quant à ses caractéristiques, les voici: 135 km/h, 46 chevaux au frein, 5,64 chevaux fiscaux, 4 freins à disque, faible consommation signée Renault. Savez-vous que la Renault 10 est livrable aussi avec des sièges-couchettes pour un supplément de cent francs seulement?



Envoyez-moi la documentation sur la RENAULT 10.
Veuillez aussi m'indiquer des facilités de paiement par le
Crédit-Renault.
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
A envoyer à **RENAULT-INFORMATION**
8105 Repondorf **BON**
10-81.01.f

à partir de fr. 7490.-
RENAULT 10

VÉHICULES AUTOMOBILES

Camaro, l'américaine sportive par excellence

Tous les connaisseurs reconnaissent la beauté de la Camaro, avec son long capot et sa courte proue. Surtout aujourd'hui. Quelques retouches à la calandre et à l'arrière la rendent encore plus dynamique, encore plus sportive.

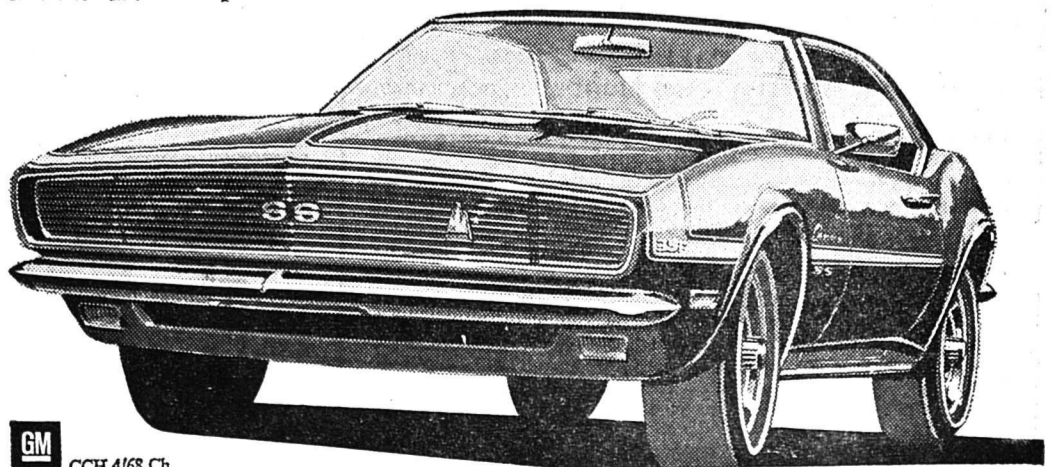
Le caractère de la Camaro ne le cède en rien à son aspect extérieur, mais il ne se découvre qu'à l'essai.

Chevrolet - la voiture la plus demandée du monde



Un produit de la General Motors - Montage Suisse

Modèles: moteur 6 cylindres, 157 CV, boîte à 4 vitesses; moteur 8 cylindres, 213 CV, boîte à 4 vitesses ou transmission automatique; moteur 8 cylindres, 299 CV, transmission automatique.



GIM CCH 4/68 Ch

G. Revaz, Garage de l'Ouest, Sion, tél. (027) 2 81 41

Mon cœur en clair-obscur

par Robert Vallet

28

— Ecoute, Alain, dis-je, je me suis trompée. J'ai sincèrement cru t'aimer, à cause de ta gentillesse et de toutes sortes d'autres choses. Egalement parce que, avant toi, je n'avais connu personne, je ne savais pas.

— En sorte, réplique-t-il sèchement, qu'ayant connu Francini, tu as enfin pu faire une comparaison. Avantageuse pour lui, bien sûr!

— Alain!
— Pardonne-moi, se reprend-il tout de suite. De toute façon je sais que tu n'es pas responsable!

Il pousse un soupir, me regarde avec douceur et enchaîne :

— Je voudrais te dire encore, Mado, que si ce mariage que tu m'annonces ne devait pas avoir lieu, si pour quelque raison tu regrettais cette rupture d'aujourd'hui, eh bien je voudrais t'assurer que tu me trouverais toujours là, prêt à t'accueillir, et heureux de pouvoir le faire, sans te demander aucun compte, de rien! Parce que, chérie, poursuit-il, écoute ceci: J'ai connu, moi, avant toi, bien d'autres jeunes filles. Mais la première fois où je t'ai vue, dans ton chalet au milieu de la neige, dès ce soir-là, j'ai su que je t'aimais et que, si je ne t'épousais pas, je n'en épouserai pas d'autre! Et, Mado, je crois savoir ce qu'est l'amour.

Sa voix se brise sur ses dernières paroles. Pourquoi faut-il qu'alors, je sois incapable de me retenir plus longtemps? Que j'éclate brusquement en sanglots au fond de cette grande salle fraîche et déserte? Pourquoi me prend-il les mains et tente-t-il, lui, de me consoler?

— Voyons, Mado, ne pleure pas.
Et, un peu plus tard :

— Parlons de Nicole, maintenant!
Au téléphone, Alain m'a indiqué qu'elle était tout à fait raisonnable. Qu'est-ce à dire?

— Nicole, m'explique-t-il, n'a pas montré la moindre déception en apprenant que le professeur Martin ne pourrait l'opérer. Très calmement, elle a demandé si la date était maintenue et elle a voulu savoir si, comme la première fois, je participerais à l'intervention. Je lui ai répondu affirmativement. « Alors, m'a-t-elle dit, je n'ai aucune inquiétude, Alain. Je suis persuadée que vous ferez tout ce qu'il y a à faire et que vous réussirez. J'ai entière confiance en vous ».

— Il faut, dis-je à Alain, que je la voie. Que je lui apprenne...
— Vous le ferez ce soir, répond-il.

Je note le vouvoiement, instinctivement venu sur ses lèvres. Je le regarde. Il me semble parfaitement maître de lui et, cependant, je sais qu'il souffre.

— Je m'en vais, Alain, dis-je en me levant.
Il me suit jusqu'au seuil. J'hésite, puis :

— Je vous demande de m'excuser auprès de vos parents.
— Bien sûr, Mado.

C'est fini. Nous nous éloignons chacun de notre côté, chacun vers notre destin, ce destin dont nous étions persuadés qu'il serait le même pour nous deux.

J'aime Mario, je le sais, je le sens, j'en suis certaine. Une passion comme celle qui me pousse vers lui, qui m'attire à lui comme par magnétisme, ne se compare même pas à mon idylle précédente.

Et cependant, tournant encore une fois la tête pour regarder Alain qui s'éloigne, j'éprouve la douloureuse sensation de lui abandonner une partie de mon cœur. Et je ne peux, encore maintenant, retenir mes larmes.

Lui aussi, a tourné la tête.

CHAPITRE VI

...ET LES TENEBRES

Après ma visite à Nicole, visite au cours de laquelle je lui ai fait part de la rupture de mes fiançailles, le temps se remet à couler avec, comme première étape, cette opération dont ma sœur a pris le changement de dernière minute avec tant de désinvolture.

C'est avec cette même désinvolture qu'elle a accueilli la nouvelle que je lui portais.

— Je l'aurais parié! s'est-elle exclamée. J'ai toujours été certaine qu'Alain n'était pas un garçon pour toi.

— Vraiment? ai-je répliqué en la regardant fixement. Et d'où te venait donc une telle certitude?

— Elle a pris un ton docte.
— Eh bien, d'abord, vous êtes trop semblables. L'un comme l'autre aimez d'abord le travail, la vie sérieuse, tout cela!

— Ce sont, ai-je répliqué, plutôt des « arguments pour » ne trouves-tu pas?

— Pas du tout! Il faut se compléter, non se refléter! J'ai souri malgré moi de sa répartie.

— Belle formule. Elle est de toi?
— Peut-être bien. Ou de quelque autre. Mais je n'avais encore fait là qu'un demi-aveu.

— Si j'ai rompu mes fiançailles, ai-je murmuré presque honteuse, c'est parce que je compte épouser quelqu'un d'autre.

— Mario Francini?
— Déconcertée d'avoir été devinée, j'ai demandé :
— Mais comment le sais-tu? Qui te l'a dit?
Sa réponse m'a désarmée.

Copyright by Cosmopress

(A suivre).

Supermann



MAI 3

MEMENTO

SUR NOS ONDES

SIERRE

Cinéma du Bourg : tél. (027) 5 01 18.
Cinéma Casino : tél. (027) 5 14 60.
Pharmacie de service : Pharmacie de Chastonay, tél. 5 15 33.
Hôpital d'arrondissement : Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital, soit à la clinique.
Clinique Sainte-Claire : Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Samaritains : Dépôt d'objets sanitaires, tél. 5 17 94 (heures des repas).
Ambulance : SAT, tél. 5 63 63.
Dépannage de service : Jour et nuit, tél. 5 07 56.
Cabaret-dancing La Locanda : Tous les soirs. Pierre Bongiorno et son quartet vocal, avec en attraction, Mille Macha.
Exposition : Le peintre Aymar expose au château de Villa, à Sierre, jusqu'au 5 mai.
Bar du Bourg : Grand concert du Old School Band.

SION

Cinéma Arlequin : tél. (027) 2 32 42. Voir aux annonces.
Cinéma Lux : tél. (027) 2 15 45. Voir aux annonces.
Cinéma Capitole : tél. (027) 2 20 45. Voir aux annonces.
Médecin de service : En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, s'adresser à l'hôpital, tél. 3 71 71.
Hôpital régional : Heures de visite tous les jours de 13 h. à 16 h.
Pharmacie de service : Pharmacie Wuilloud, tél. 2 42 35.
Ambulance : Michel Sierro, tél. 2 59 59 et 2 54 63.
Dépannage de service : Michel Sierro, tél. 2 59 59 et 2 54 63.
Dépôt de pompes funèbres : Michel Sierro, tél. 2 59 59 et 2 54 63.
Maternité de la Pouponnière : Visites autorisées tous les jours de 10 à 12 h.; de 13 à 16 h. et de 18 à 20 h. 30. Tél. (027) 2 15 66.
Œuvre Sainte-Elisabeth : (Refuge pour mères célibataires). Toujours à disposition. Pouponnière valaisanne, tél. (027) 2 15 66.
Samaritains : Dépôt d'objets sanitaires, Michel Sierro, ouvert tous les jours de 13 h. à 18 h., sauf samedi et dimanche.
Cabaret-dancing de la Matze : Tous les soirs, dès 21 heures: José Marka et son quintette. En attraction: show. Tous les dimanches, dès 17 heures: thé dansant.
Le Gallion, cabaret-dancing : Programme Bob Charly, animateur comique. Francine, danseuse chinoise. Orchestre Mocombo. Le mardi: relâche.
Service officiel de dépannage du 0,8 % : ASCA par Jérémie Mabillard, Sion, tél. (027) 2 38 59 et 2 23 95.
Carrefour des Arts : René Debossens, jusqu'au 10 mai.
Baby-sitting : Tél. 2 43 10 et 2 43 51.
Chœur mixte du Sacré-Cœur : Répétition générale le vendredi 3 mai 1968, à 20 h. 30.
C. F. F. A. : Sortie à skis région Grand-Saint-Bernard, les 4 et 5 mai.
Société des pêcheurs de Sion : Sortie-surprise dimanche 5 mai 1968. Rendez-vous, pour les pêcheurs à 7 h. 30 au jardin public, derrière la Banque cantonale, et pour les familles dès 11 heures, au jardin public de la Planta.

MARTIGNY

Cinéma Etoile : tél. (026) 2 21 54. Voir aux annonces.
Cinéma Corso : tél. (026) 2 26 22. Voir aux annonces.
Médecin de service : En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, veuillez vous adresser à l'hôpital de Martigny, tél. 2 26 05.
Pharmacie de service : Pharmacie Lovey, tél. 2 20 32. — Nouvel horaire de la pharmacie de service: jours ouvrables jusqu'à 19 h. Dimanche, 9 h. 30 à 12 h. et de 17 h. à 19 h. Ordonnances médicales urgentes: appeler par téléphone.
Manoir : Samedi à 19 h., clôture de l'exposition Borgeaud.
Service de dépannage : Du 29 avril au 6 mai: carrosserie Granges, tél. 2 26 55. Le service débute à 18 h. et se termine le lendemain matin à 7 h. Dépannage également le dimanche.

SAINT-MAURICE

Cinéma Roxy : tél. (025) 3 64 17. Voir aux annonces.
Pharmacie de service : Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Samaritains : Dépôt de matériel sanitaire, Mme Beytrison, rue du Collège, tél. 3 66 85.
Ambulance : Le service est assuré par Bossonet et Favre, garage Casanova, tél. 3 63 90.
Festival des chanteurs du Bas-Valais : les 4 et 5 mai.

MONTHEY

Plaza : tél. (025) 4 22 90. Voir aux annonces.
Monthéolo : tél. (025) 4 22 60. Voir aux annonces.
Pharmacie de service : Pharmacie Nouvelle, tél. 4 25 31 ou 4 22 38.
Médecin : Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.
Samaritains : Matériels de secours à disposition, tél. 4 11 05 ou 4 25 18.
Ambulance : tél. 4 20 22.
Dancing Treize Etolles : Ouvert jusqu'à 2 heures. Fermé le lundi.
Hôpital régional : Visites tous les jours de 14 à 16 heures. Tél. 4 28 22.
Vieux Monthey : Ouverture du musée le 1er et le 3ème dimanche du mois, de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

BRIGUE

Pharmacie de service : Pharmacie Meyer, tél. 3 11 60.
Un médecin n'est en service que du samedi soir au lundi matin.
Médecin de service : Dr Schmidt, tél. 3 19 82.
Ambulance : André Lambrigger, Naters, tél. 3 12 37.
Dépôt de pompes funèbres : André Lambrigger, Naters, tél. 3 12 37.
Patrouilleur du Simplon du TCS : Kronig Victor, Glis, 3 18 13.
Atelier de réparations et dépannages TCS : garage Moderne, tél. 3 12 81.

VIÈGE

Pharmacie de service : Pharmacie Anthamatten, tél. 6 26 04.
Un médecin n'est en service que du samedi soir au lundi matin.
Médecin de service : Dr Bellwald, tél. 6 21 86.
Ambulance : André Lambrigger, tél. 6 20 85.
Andenmatten et Rovina, tél. 6 36 24 (non réponse: 6 22 28).
Service de dépannage : garage Albrecht, tél. 6 21 23; garage Touring, tél. 6 25 62.

SOTTENS 6.15 Informations. 6.30 Roulez sur l'or!
7.15 Miroir-première. 8.00 Informations. 9.15 Radioscolaire. 9.45 Camille Saint-Saëns. 10.00 Inf. 10.05 Camille Saint-Saëns. 10.15 Radioscolaire. 10.45 Camille Saint-Saëns. 11.00 Inf. 11.05 Emission d'ensemble. 12.00 Informations. 12.05 Au carillon de midi. 12.15 Memento sportif. 12.35 Dix, Vingt, Cinquante, Cent! 12.45 Informations. Ce matin, dans le monde. 12.55 Le feuillet de midi: Méridien-Sud (39). 13.05 Les nouveautés du disque. 13.30 Musique sans paroles... 14.00 Informations. 14.05 Chronique boursière. 14.15 Radioscolaire. 14.45 Pour les enfants sages. 15.00 Informations. 15.05 Concert chez soi. 16.00 Informations. 16.05 Rendez-vous de 16 heures 17.00 Inf. 17.05 Perspectives. 17.30 Jeunesse-Club. 18.00 Informations. 18.05 Le micro dans la vie. 18.40 Chronique boursière. 18.45 Sports. 18.55 Roulez sur l'or! 19.00 Le miroir du monde. 19.30 La situation internationale. 19.35 Bonsoir les enfants! 19.40 Au clair de ma plume. 20.00 Magazine 68. 21.00 Le quintette à vent. Ensemble à percussion. 22.30 Informations. 22.35 Les beaux-arts. 23.00 Plein feu sur la danse. 23.25 Miroir-dernière. 23.30 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME 12.00 Midi-musique. 14.00 Musik am Nachmittag. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Jeunesse-Club. 19.00 Emission d'ensemble. 19.30 Musique légère. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Disques. 20.20 Informations locales. 20.30 Légèrement votre. 21.30 Carte blanche. 22.30 Jazz à la papa. 23.00 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER Inf-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.30, 15.00, 16.00 et 23.25
6.10 Bonjour champêtre. 6.20 Musique populaire. 6.50 Méditation. 7.10 Auto-Radio. 8.30 Concert. 9.00 Le pays et les gens. 10.05 Orchestre de Toronto. 10.20 Radioscolaire. 10.50 Images. 11.05 Emission d'ensemble: le Radio-Orchestre. 12.00 Memento touristique. 12.40 Rendez-vous de midi: Informations et musique. 14.00 Petits musées: collections inconnues. 14.30 Musique légère. 15.05 Faux pas. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Inf. Météo. Actualités. 18.15 Radio-Jeunesse. 19.00 Sports. Communiqués. 19.15 Inf. Echos du temps. Chronique mondiale. 20.00 Black and White. 20.30 Revues musicales londoniennes. 22.15 Inf. Commentaires. Revue de presse. 22.30-23.25 Entrons dans la danse.

MONTE CENERI Inf-flash à 6.30, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00. 6.25 Météo. 6.30 Réveil en chansons. 7.00 Musique variée. 8.45 Matines. 9.00 Radio-matin. 11.05 Un disque pour l'été. 11.24 Notre santé. 11.30 Profils d'artistes lyriques. 12.00 Musique variée. 12.30 Inf. Actualités. Revue de presse. 13.05 Polkas, valse. 13.20 Orchestre Radiosa. 13.50 Petit concert. 14.10 Radioscolaire. 14.55 Radio 2-4 pour tous les âges. 16.05 Heure seraine. 17.00 Radio-jeunesse. 18.05 Six pièces pour viole de gambe et clavecin. 18.30 Chansons du monde. 18.45 Chronique de la Suisse italienne. 19.00 Fantaisie pour orchestre. 19.15 Inf. Actualités. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 Panorama de l'actualité. 21.00 Jazz objectif. 22.05 La semaine culturelle. 22.35 Ensembles modernes. 23.00 Inf. Actualités. 23.20-23.30 Prenons congé en musique.

TELEVISION 14.00 Eurovision: Coupe Davis. 17.00 Fin. 18.30 L'actualité au féminin. 18.40 Bulletin de nouvelle. 18.45 TV-spot. 18.50 Avant-première sportive. 19.15 TV-spot. 19.20 Trois petits tours et puis s'en vont. 19.25 Notre feuillet: « Les secrets de la mer Rouge ». 19.55 TV-spot. 20.00 Téléjournal. Le fait du jour. 20.15 TV-spot. 20.20 Carrefour. 20.35 Spectacle d'un soir: « Domino ».

TV Suisse alémanique 14.00 Coupe Davis. 17.00 Fin. 18.30 L'actualité au féminin. 18.40 Bulletin de nouvelle. 18.45 Fin de journée. 18.55 Téléjournal. L'antenne. 19.25 La vie animale dans la mer. 20.00 Téléjournal. 20.20 Le bourgeois Schippel. 21.50 Téléjournal. 22.00 Balcon tort. 23.00 Fin.

L'annonce, reflet vivant du marché

Rip Kirby



Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

ADMINISTRATION ET REDACTION: 1951 Sion, rue de l'Industrie, 13. Tél. (027) 2 31 51 - 52.

Ch. post.: 19 - 274. — REDACTIONS REGIONALES: 1870 MONTHEY, tél. (025) 4 12 38. - 1890 ST-MAURICE, tél. (025) 3 64 83. - 1920 MARTIGNY, tél. (026) 2 27 10. - 1950 SION, tél. (027) 2 31 51. - 2900 BRIGUE, tél. (028) 3 10 77.

TARIF DES ABONNEMENTS : 3 mois Fr. 14.—; 6 mois Fr. 26.—; 12 mois Fr. 49.—. — Etranger: demander les tarifs à l'administration. — REGIE DES ANNONCES: Publicitas S.A., 1951 Sion, tél. (027) 3 71 11 et ses agences à Martigny, tél. (026) 2 10 48 et à Brigue, tél. (028) 3 12 83. Succursales dans toute la Suisse. — **TARIF DES INSERTIONS :** Annonces (le mm sur 1 col. de 27 mm de large): 27 ct. Réclames (le mm sur 1 col. de 56 mm de large): Fr. 1.05 (20% en plus pour emplacement prescrit ou pour composition difficile). — Réclames première page, espace limité (le mm sur 1 col. de 56 mm de large): Fr. 1.30. Pavés première page (côtés titre) Fr. 68.—. — Mortuaires (le mm sur 1 col. de 56 mm): 60 ct.

La rédaction et le service de publicité déclinent toute responsabilité pour des erreurs dues à des transmissions téléphoniques. Par ailleurs, le contenu des textes publicitaires est soumis d'abord à la responsabilité de Publicitas. Les manuscrits non publiés ne sont pas rendus. — Directeur rédacteur en chef responsable: ANDRE LUISIER.



Le « Bas-des-bas », deux bas séparés remontant jusqu'à la taille, réunis par une ceinture réglable, interchangeable à volonté. Se porte sans porte-jarretelles, ne fait pas de plis, que vous marchiez ou que vous soyez assise.

ARWA LADY-PEP la paire **4.90**

GRANDS MAGASINS A L'**innovation**

Sierre - Martigny - Viège - Brigue

Les 4 médaillés suisses présents dimanche à Thyon

Salon de coiffure dames

Elysée

E. Blaser

Les Creusets, SION
Téléphone 2 21 35

La mise sur pied d'une compétition telle que le Grand Prix de Thyon nécessite un très grand travail de la part des organisateurs. Les dirigeants du Ski-Club de Thyon ont travaillé pour l'organisation du championnat suisse OJ région romande et, conjointement pour le Grand Prix de Thyon. Maintenant tout est prêt et il reste la mise au point des derniers détails et la dernière touche à la piste, laquelle a été préparée durant toute la semaine, par une équipe de

Mauduit, vainqueur 1967, attaqué par Nanning, Favre et Giovanoli

Du côté masculin, le spectacle sera sensationnel et nous retrouverons quelques médaillés qui vont se livrer une belle bataille avant de « racrocher » les skis pour l'été. On se souvient du duel extraordinaire que se livrèrent Mauduit

Pour le nettoyage

- tapis
- meubles rembourrés
- rideaux
- vêtements

Confiez-vous au spécialiste

Hervé Micheloud

Champsec — Sion
Tél. 2 33 14.

LUTTE PASSIONNANTE ENTRE FRANÇAIS AUTRICHIENS, ITALIENS ET SUISSES

spécialistes. Il faut dire qu'actuellement, les crêtes de Thyon bénéficient de conditions idéales, ce qui a redonné le sourire aux organisateurs.

et Jean-Claude Killy l'année dernière, duel qui tourna finalement à l'avantage de Mauduit. Ce dernier sera présent pour défendre son magnifique challenge mais il trouvera sur son chemin une forte coalition. D'abord auprès de ses camarades, dont Guy Périllat, qui fit une démonstration extraordinaire l'année passée, réalisant le meilleur temps mais étant disqualifié pour avoir passé la dernière porte à cheval. Pierre Stamos, Léo Lacroix, Augert, Jallifer, et surtout

Le comité d'organisation

Pour une organisation de ce genre, il faut à la tête des hommes qui n'ont pas peur de ménager leur temps. L'équipe du Ski-Club de Thyon, bien rodée par différentes organisations tant pour les jeunes qu'internationales, est présidée par M. Narcisse Micheloud, président de la commune de Vex, qui assume la direction de cette équipe avec beaucoup de dynamisme et de compétence. Il est entouré dans sa tâche par MM. René Fournier et Régis Pitteloud, Michel Rudaz, chef des courses, Clément Seppey, secrétaire, André Duc et Roger Ammann, finances, Alby Pitteloud, chargé de l'engagement des coureurs, Roger Fragnière et Albert Molk, réception, Gérard Bovier, Camille Pralong, Jean-René Bovier, Gérard Pralong, Guy Micheloud, Henri Morand, Claude Lebet. Depuis plusieurs mois ces personnes se réunissent chaque semaine et peuvent, maintenant, présenter un plateau d'engagés remarquable.

après de l'équipe autrichienne qui aligne une très forte délégation. En effet, avec les noms de Gehrard Nanning, Egon Zimmermann, Reinhard Tritscher et la révélation de cette saison Alfred Matt, on trouve un brelan d'as qui peuvent prétendre à la victoire. Victoire qui leur sera contestée par les Italiens Yvo Malknecht, Mussner et Piazzalunga et les Suisses Willy Favre, Jean-Daniel Daetwyler, Kurt Huggler et Dumeng Giovanoli.

Qui dit mieux comme confrontation.



Fernande Bochatay : la dernière course

C'est pour la dernière fois que le public pourra applaudir Mlle Fernande Bochatay, car dès samedi prochain 11 mai, nous saluerons et recevrons Mme Fernande Schmid-Bochatay. C'est dire qu'elle mettra tout en œuvre pour remporter la dernière victoire de Fernande Bochatay. Notre Valaisanne devra faire front à une forte coalition puisque les organisateurs annoncent: Ingrid et Britt Lafforgue, Jacqueline Rouvier, Françoise Macchi (France), Gertraud Gabl, Heidi Zimmermann, Helfi Hintermoser (Autriche), Giustina Demetz, Anna Dulio, Rosalda Joux, Roberta Schranz (Autriche), Madeleine Wuilloud, Isabelle Girard, Martine Lugrin, Michèle Rubli, etc. (Suisse). Une lutte passionnante en perspective.

Tous nos médaillés olympiques

Décidément, les organisateurs ont réussi un coup de maître en réunissant, une dernière fois cette saison, nos médaillés olympiques du ski alpin. En effet, Willy Favre, Dumeng Giovanoli, Jean-Daniel Daetwyler et Fernande Bochatay se retrouveront pour cette ultime confrontation. C'est en dernière heure que le dévoué Alby Pitteloud a réussi à engager Dumeng Giovanoli.

Il va sans dire que le public sera nombreux qui voudra revoir nos coureurs et leur dire un dernier merci pour les grandes satisfactions qu'ils nous ont apportées en février, lors des Jeux olympiques.

Rarement on a pu réunir en Valais un tel plateau d'engagés et il va sans dire que le Ski-Club de Thyon a droit à toute notre gratitude pour ce magnifique effort, qui ne vas pas sans de grands sacrifices. Une fois encore, nous recommandons au public de se rendre à Thyon également par Veysonnaz où la télécabine les transporte tout près de l'arrivée.

Georges Borgeaud.

Après la course... rendez-vous au

Restaurant **Bergère**

Place de la Gare SION

TOUT pour le **SPORT** chez **Pefferlé & Cie**

SION

Vêtements

Monsieur

Place Centrale - Martigny
Spécialiste pour HOMME
Toutes retouches gratuites

Vêtements

Monsieur

Place Centrale - Martigny
Spécialiste pour HOMME
Toutes retouches gratuites

Vêtements

Monsieur

Place Centrale - Martigny
Spécialiste pour HOMME
Toutes retouches gratuites

P 126 S

Meubles rustiques

pour appartements de vacances !

Pièce de séjour complète **2680.- fr.**

UN SALON 3 pièces en chêne rustique et tissus écossais 1 320 fr.
UNE SALLE A MANGER en sapin brûlé, comprenant 1 grand buffet, 1 table de 150 cm et 4 chaises, 1360 fr.

TRISCONI - meubles Monthey

Route de Collombey — Tél. (025) 4 12 80
4 étages d'exposition

1er loto national
LOTO OMO
1205 prix

5x1 DYANE Citroën

200x Fr. 100

1000x Fr. 20

Valeur Fr. 5850.-

Voici les nouveaux numéros sortants: numéros sortis jusqu'à ce jour: 0 52-4

63 60 59 90 37 82 76 42 54

1 6 8 9 10 11 13 19 23 24 28 30 32 35 39 40 44
46 47 50 51 56 57 61 65 66 68 74 80 81 84 85 88

Faites une croix sur les numéros de vos cartes qui correspondent aux numéros sortants, et continuez à collectionner autant de cartes que possible. Chacune peut être celle de la chance!

Prochaines listes dans ce journal mardi prochain.

CHOEUX
Salle de gymnastique.
Samedi 4 mai 1968, dès 20 h. 30

soirée annuelle
organisée par

LE CHOEUR MIXTE DE CHOEUX
Concert - Pièce comique
Dès 22 h. 30 BAL
orchestre REGIS
P 26201 S

CHAISES
en bois

hêtre, teinté
matiné
(importation)

20 fr. 50

HENRI SOTTAS
1008 Prilly - Chemin des Flumeaux 21
Tél. (021) 24 81 29

Plus besoin de vous laisser imposer votre jour de lessive!

Car voici, venant de Zoug...
la première machine à laver automatique suisse d'appartement

Le nouvel automate à laver d'appartement Adora résoud à merveille vos problèmes de lessive. Plus besoin d'attendre votre tour! Vous pouvez maintenant, tout à votre aise, laver chez vous aussi souvent que désiré ou nécessaire.

Le nouvel automate à laver d'appartement Adora est d'un encombrement et d'une construction si parfaits (2½-3 kg de linge sec, 14 programmes entièrement automatiques) que vous pouvez lui confier tous les tissus modernes tels que nylon, dralon, térylène, et même votre lingerie fine. Le lavage à la main appartient désormais au passé.

Le nouvel automate à laver d'appartement Adora est si compact qu'il se place n'importe où: dans la salle de bain, à côté de la baignoire; sous la table de la cuisine; ou même dans le bloc-cuisine. Facile à déplacer grâce aux roulettes dont il est équipé, il peut être raccordé à n'importe quel robinet.

Le nouvel automate à laver d'appartement Adora convient aussi bien pour les petites lessives de bébé et vos lessives hebdomadaires que comme automate complet pour les ménages de deux à trois personnes, les maisons de vacances et appartements en propriété.

Prix: Fr. 1495.- seulement.

Ses principaux avantages: ★ Produit de qualité Zoug, élégance Zoug ★ Grand rendement pour un encombrement réduit ★ Pas de montage ni d'installation ★ Introduction automatique des produits de lessive ★ Trois marches: accélérée, normale, lente ★ Remplissage par le haut ★ Tambour monté sur double palier latéral ★ Cinq rinçages avec niveau d'eau surélevé ★ Réglage automatique de la température ★ Tambour et cuve en acier au chrome-nickel 18/8 ★

6301 Zoug, Zinguerie de Zoug SA, téléphone 042 331331
2501 Bienne, 43, rue du Breuil, téléphone 032 21355
1207 Genève, 8, av. de Frontenex, téléphone 022 354870
1003 Lausanne, 11-13, rue de Bourg, téléphone 021 232448

Coupon
Demandez un prospectus détaillé à la fabrique ou auprès de l'une de ses agences

Nouveau

ZUG

Nom _____
Rue _____
Localité _____ EWA/1

Pour la défense de vos cultures, atomisez avec

«Boss»

- MANIEMENT TRES SIMPLE
- GRANDE PORTEE D'ATOMISATION
- DEBITS REGLABLES

ATOMISEUR « GNOME » 2 CV
ATOMISEUR « BOSS » 3 CV

...toujours livrables

à l'ancien prix de 550 fr. et 790 fr.

Demandez une démonstration sans engagement à la

Fédération valaisanne des producteurs de lait - SION
Département machines agricoles - Tél. (027) 3 71 01

AUTOS MOTOS

A vendre

OPEL KADETT Caravan
1964 grise, 32 000 km. en très bon état.

OPEL RECORD
1964, blanche

OPEL BLITZ
1959, bleue

FORD Caravan M17
1962, beige.

JEEP WILLIS
verte.

Garage de la Noble Contrée, Veyras-sur-Sierre.

Tél. (027) 5 16 60.

A vendre

camion Austin
cabine avancée, long pont. Modèle 1966, 40 000 km, 19-20 CV, charge 3580 kg.
Tél. (029) 2 72 67.
P 71-5 B

CARTIN S.A., agent officiel BMC-Austin. Lancia

occasions avantageuses

ALFA ROMEO grise. 70 000 km, 1959
TRIUMPH 6 vitesses, verte, 27 000 km, 1967
SIMCA ARONDE, brune, 80 000 km, 1967
AUSTIN GIPSY, 80 000 km, 1958

CARTIN S.A. 48, avenue de France
1950 SION, tél. (027) 2 52 45

Service officiel: Perrot Duval et Cie S.A.
67, avenue de France
1950 Sion, tél. (027) 2 98 98.

PERROT DUVAL Service

pour un **service garanti** ou 5000 km

3 mois... 18 points de service en Suisse romande

Vacances en ISRAËL Vacances en ISRAËL Vacances en ISRAËL

Un exemple: Voyage en groupe. 15 jours. Aller-retour Tel-Aviv en jets El Al. Transfert à l'hôtel à Natanya sur la Méditerranée. Hôtel et petit déjeuner compris. Possibilités d'excursions dans tout le pays. Prix forfaitaire à partir de **Fr. 995.-**

Un exemple: Voyage en groupe. 15 jours. Aller-retour Tel-Aviv en jets El Al. Tour d'Israël: Jérusalem, Bethléem, Galilée, Nazareth et une semaine de vacances au bord de la Méditerranée. Pension complète pendant le tour organisé. Demi-pension pendant le séjour au bord de la mer. Prix forfaitaire à partir de **Fr. 1340.-**

Office National Israélien de Tourisme - Votre agent de voyage connaît Israël: il vous donnera tous les détails voulus.
8001 Zurich, Talacker 50
tél. 051 2523 33 et 254905

Nous sommes également à votre disposition: 8022 Zurich, Fraumünsterstrasse 2, tél. 051 274492
1200 Genève, 1, place St-Gervais, tél. 022 3205 50

El Al Israel Airlines



Ile GRAND PRIX DE THYON

Les 4 médaillés OLYMPIQUES



Patronage « Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais »

Les organisateurs du Grand Prix de Thyon ont réussi un coup d'éclat en présentant un plateau d'engagés exceptionnel. Avec les meilleurs Français et les meilleurs Autrichiens, il réunit les quatre médaillés olympiques du ski alpin suisse : Fernande Bochatay, Willy Favre, Jean-Daniel Daetwyler et Dumeng Giovanoli. En effet, le Grison donnait son accord hier après-midi et sera de la partie demain et dimanche. Quant à Willy Favre, qui n'a pas participé au slalom géant de Médran, il donnait son accord jeudi matin le bonne heure.

C'est dire que la lutte entre Français, Autrichiens, Italiens et Suisses sera passionnante.

Renfort chez les Autrichiens

Au moment de mettre sous presse, nous apprenons que les Autrichiens seront encore renforcés par la présence du grand espoir Matt et de Tritscher, vainqueur de Médran. De quoi satisfaire les plus exigeants.

Parachutistes à l'assaut de records en Valais



Depuis plusieurs jours de nombreux parachutistes sont en stage dans notre canton, et vont tenter de battre les records d'altitude de France, d'Italie et de Suisse. Ils sont tous placés sous la direction de l'instructeur M. Roger Duflos.

POURQUOI LE VALAIS ?

Notre canton est devenu terre de prédilection pour les parachutistes et la raison en est simple : il n'y a pas de voie aérienne qui traverse le ciel du Valais central et le cours du Rhône est naturellement un excellent point de repère Gageons que tôt que les conditions atmosphériques se seront améliorées, quelques records vont tomber. C'est le cas de le dire.

INITIATION LUNDI SOIR

A l'heure où l'armée suisse crée un corps de parachutistes, nombre de jeunes gens vont s'intéresser à cette nou-

velle incorporation. Aussi, afin d'initier toutes les personnes que cela intéresse, M. Roger Duflos organise lundi soir, à la salle de La Matze, une conférence-démonstration avec projection de film. Ceci dans le but louable d'orienter. Ce qui ne manquera pas d'intéresser.

alfa romeo
GARAGE IMPERIA SA
MARTIGNY
Tel. (026) 2 18 97

Fernande Bochatay et Jean Wicky avec les marcheurs PTT

Le comité d'organisation des championnats romands de marche PTT peut annoncer avec plaisir que notre championne Fernande Bochatay et le non moins fameux pilote de bob Jean Wicky seront les hôtes d'honneur de cette manifestation qui aura lieu le 1er juin prochain. Ces deux champions donneront le départ de la course.

Mais les organisateurs lancent un appel à tous les employés PTT, aux civils et amateurs de marche. Cette compétition de force moyenne doit remporter un beau succès de participation. C'est la raison pour laquelle toutes les personnes qui s'intéressent à cette course sont priées de s'inscrire immédiatement auprès de M. Gustave Masserey président à la rue des Lacs 23 à Sierre (tél. 5 05 92). Le délai a été fixé à demain samedi.

Nous rappelons que les dames auront 5 km, les vétérans et juniors 10 km et les seniors 15 km à parcourir

AVCS : vacances blanches

Cette année, les vacances blanches auront lieu dans la région d'Arolla, selon le programme ci-joint :

1er jour : 23 mai : Arolla - cabane des Dix.

2e jour : 24 mai : L'alluette des Dix.

3e jour : 25 mai : le Pigne et cabane des Vignettes.

4e jour : 26 mai : col de l'Evêque et descente sur le glacier d'Arolla.

Il n'est pas possible de se rendre dans la région du Mont-Rose, car toutes les cabanes sont occupées.

Inscriptions jusqu'au 7 mai 1968, chez Marcel Ostrini, chef du tourisme AVCS, tél. (025) 4 11 48.

NB. — Ne seront inscrits que ceux qui ont participé aux courses des mois passés en versant la somme de 50 fr.

Karting : première manche du championnat du monde Douze nations au départ

Douze nations (Allemagne, Belgique, Danemark, Ecosse, France, Grande-Bretagne, Hollande, Italie, Monaco, Suède, Yougoslavie et Suisse) seront représentées dans la première manche du Championnat du monde qui aura lieu dimanche à Vevey. Les quarante-quatre pilotes engagés ont été répartis en quatre groupes de onze. Les meilleurs d'entre eux se qualifieront pour la finale, qui se courra en deux manches.

A la suite des retraites des Italiens Sala et Raganelli et du Suisse Edgardo Rossi, champion du monde en titre, les forces en présence seront assez égales. Il est donc difficile d'établir un pronostic. Néanmoins, les pilotes suivants devraient se retrouver dimanche soir aux places d'honneur : Daniel Corbaz (S), Leif Engstrom (Su), Dieter Ihle (Al), Paul Fletcher et Mickey Allen (GB), Giulio Pernigotti (It), Michel Lesgourges (Fr). Les chances helvétiques seront défendues par Daniel Corbaz, Erich Hagenbuch, Henri-Louis Piguët et Marcel Gysin.

Athlétisme : dernier meeting valaisans par branches

Organisation : Sion-Olympic.
Lieu et date : Stade de l'Ancien Stand - Samedi 4 mai.
Horaire et disciplines :
Dès 15.00 : Inscription sur place.
15.30 Javelot 800 gr - Actifs - Juniors - Cadets.
16.00 80 m - Cadettes.
16.30 Boulet - Actifs - Juniors - Cadets Dames.
17.00 100 m - Actifs - Juniors - Cadets.
17.15 1.000 m - Actifs - Juniors - Cadets.
17.30 Saut longueur - Actifs - Juniors - Cadets - Dames.
17.45 3.000 m - Actifs - Juniors - Cadets.
17.55 100 m - Dames.
18.00 300 m - Actifs - Juniors - Cadets Dames.
L'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident.

Prochain tir cantonal valaisan



J'ai au moins fait une mouche !

Réuni en séance constitutive après avoir été nommé pour trois ans par l'assemblée générale de la SCTV à Saint-Léonard le 3 mars 1968, le Comité cantonal, en sus de la répartition des charges indiquées ci-après, a pris diverses décisions intéressant les tireurs valaisans.

Ainsi, en ce qui concerne le prochain tir cantonal du Valais, toutes les sections sont invitées par circulaire à se faire représenter à une conférence d'orientation qui aura lieu le samedi 8 juin 1968, à Sion. Les sections qui s'intéressent à l'organisation du prochain tir cantonal doivent en aviser le président cantonal qui leur communiquera l'heure exacte et le local où aura lieu cette conférence le 8 juin. L'objet principal de l'ordre du jour comportera les commentaires sur les prescriptions en vigueur, la proposition d'une date et l'inscription des sections qui s'intéressent à l'organisation du prochain tir cantonal. Nous espérons que toutes les grandes sections au moins se feront représenter.

En ce qui concerne les prestations de la caisse cantonale en vue du Tir fédéral 1969 à Thoune, le comité a décidé de rembourser à chaque section participante le montant de la finance d'inscription (30 francs aux sections à 300 m et 30 francs également aux sections pistolet). Il forme le vœu que les sections valaisannes se fassent représenter en grand nombre à Thoune, si ce n'est dans leur totalité. Le tir fédéral est en effet une manifestation patriotique et sportive à laquelle chaque tireur valaisan se doit de prendre part. Le programme des manifestations de ce tir fédéral prévoit, entre autres, la réception de la bannière fédérale le jeudi 10 juillet, la journée de la Suisse romande le samedi 12 juillet, la journée des vétérans le vendredi 18 juillet, et le match intercantonal le lundi 28 juillet. L'ouverture du tir général est prévue pour le mardi 8 juillet et la fin du tir général le dimanche 27 juillet 1969. En ce qui concerne le programme du samedi 12 juillet, la journée romande, il est prévu comme suit : rassemblement sur la place de la gare de Thoune, cortège à travers la ville (environ 1,7 km), formation et salutations sur la place de l'Hôtel de ville, transport à la place de fête et banquet.

A l'intention des jeunes matcheurs valaisans à 300 m, le comité cantonal de la SCTV a encore procédé à l'achat de six nouvelles carabines Hämmerli-National, ce qui porte le chiffre total à 16 carabines pour nos jeunes matcheurs. La répartition en est assurée par la Société valaisanne des matcheurs.

S'étant aperçu que de nombreuses sociétés valaisannes de tir, à l'occasion de changements intervenus dans leurs comités, avaient égaré les règlements et prescriptions en vigueur, le comité cantonal se propose d'envoyer à chaque société de tir un petit classeur renfermant tous les règlements émanant de la SCTV, de la SSC et du DMF. Ce classeur sera propriété des sections et non pas de leurs présidents. Son coût fort modeste (environ 4 francs) sera vraisemblablement perçu auprès de chaque section en même temps que les cotisations annuelles.

Automobilisme : les 1000 m de Collonges

C'est samedi que se disputera la traditionnelle épreuve organisée par l'ACS-Valais et l'Ecurie des 13 Etoiles, les 1000 m de Collonges.

La réception des véhicules se déroulera le matin, alors que le premier départ sera donné à 13 h 30.

● Ferrari ne participera pas au Grand Prix de Monaco de formule un (26 mai), épreuve comptant pour le Championnat du monde des conducteurs. Les dirigeants de la firme italienne n'ont pas indiqué la raison pour laquelle ils ont décliné l'invitation des organisateurs de Monte-Carlo.

● Le Bernois Bernhard Baur (Brabham), seul étranger au départ, s'est classé quatrième de la course de formule trois de Magny-Cours derrière les Français Jabouille (Matra), Dépailler (Alpine) et Casegrain (Brabham).

TENNIS

● Pour affronter dès vendredi la Hollande, représentée par Tom Okker, Jan Hayer, Evert Schneider et Fred Hemmes, dans le cadre de la Coupe Davis, à Valence, la Fédération espagnole a retenu Manuel Santana, Juan Gisbert, José-Luis Arilla et Manuel Orantes. Jaime Bartoli, capitaine de la formation ibérique, a désigné Juan Gisbert comme numéro deux au lieu de Manuel Orantes.

Troistorrents :

tirs obligatoires 1968

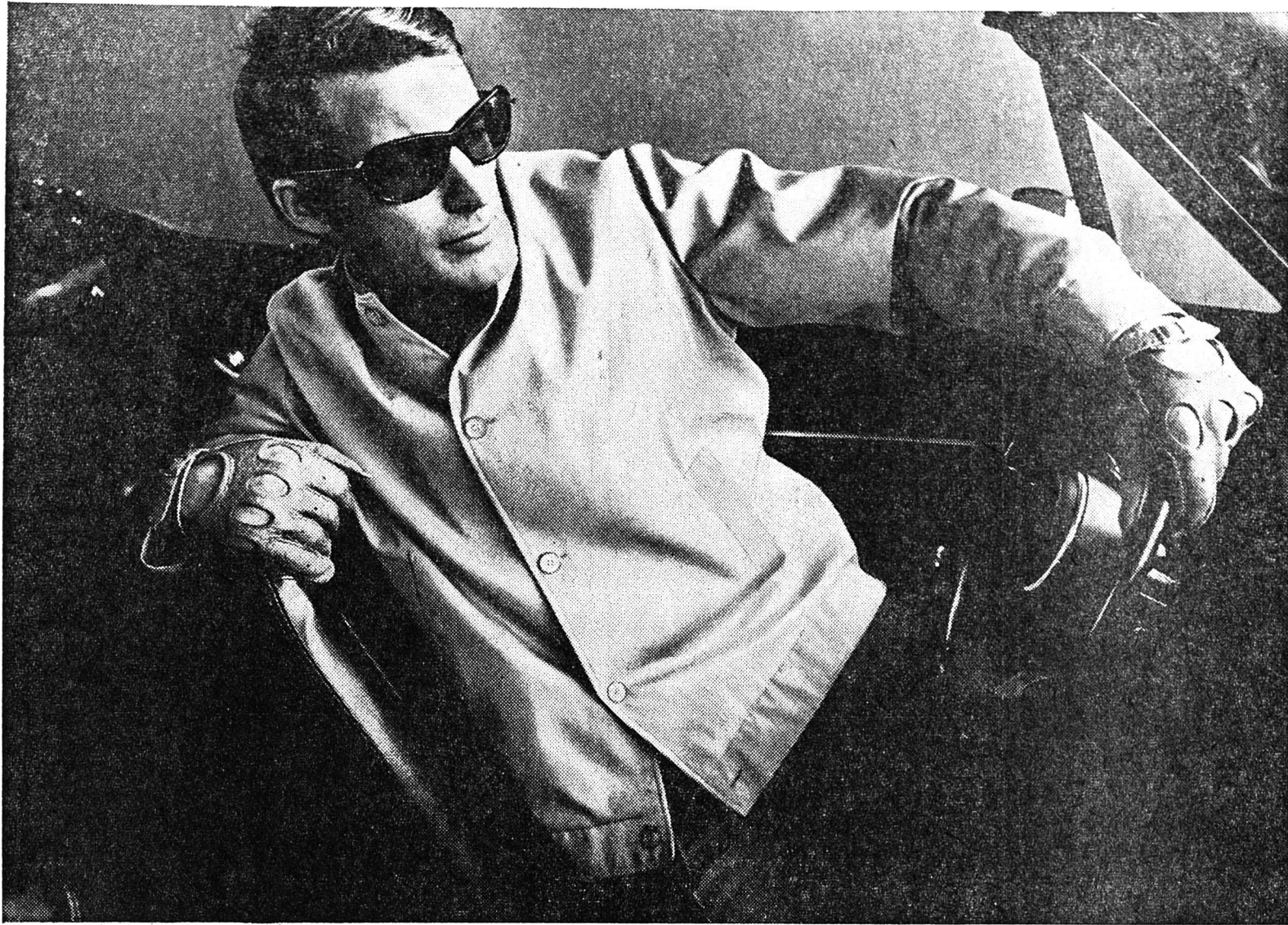
La société de tir militaire de Troistorrents informe tous les tireurs astreints aux tirs obligatoires, que la seule et unique journée de tir aura lieu le samedi 11 mai 1968 au stand de Troistorrents de 8 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 17 h 30, pour toutes les lettres.

Société de tir militaire Troistorrents

Paresse intestinale

Prenez au repas du soir à deux Grains de Vals. Ils régularisent doucement les fonctions digestives et intestinales, décongestionnent le foie, éliminent les toxines. Vente en pharmacies et drogueries.

Chaque soir : Grains de Vals
Chaque jour : Bonne santé



Blouson GT

MODÈLE
ESGO

Même un veston très sport bride légèrement aux épaules quand on est assis au volant. La solution? Adoptez un blouson de grand tourisme qui vous laisse les coudées franches et vous gêne aussi peu qu'une chemise.

Pourtant rien à craindre des courants d'air si vous roulez vitre baissée. Votre blouson est coupé dans un tissu très serré, comme celui d'un anorak. Mais en beaucoup plus fin et plus élégant.

Comme il est en Diolène/coton, il ne se froisse pas. On peut le laver le matin à la machine, l'enfiler l'après-midi et se mettre au volant: il ne fait pas un pli.

Vous pouvez même le porter en ville, puisque nous avons créé un pantalon GT assorti, un pantalon aéré en tissu Trevira fin et poreux. La taille est



69.-

(Nouveauté Vêtements-SA)

extensible et ne serre jamais quand on est assis. La coupe est élégante et sportive, et les tons assortis au blouson bien entendu! Le prix: 39 francs.

Dans un magasin cher, vous auriez de la peine à trouver un blouson pour 108 francs.

Aux Vêtements-SA, vous achetez pour 108 francs un ensemble GT: le blouson et le pantalon ad hoc.

Notre essayeur vous attend!

Pour Messieurs et Garçons

VÊTEMENTS-SA

Aarau, Amriswil, Baden, Bâle, Bienna, Coire, Fribourg, La Chaux-de-Fonds, Lucerne, Neuchâtel, Schaffhouse, Sion, Saint-Gall, Thoune, Winterthur, Zurich.

à Sion: ancien Magasin Roduit, «Le Cardinal», 18, avenue de la Gare

Annonces diverses

Echange



Désirez-vous connaître la valeur actuelle de votre vieille machine à coudre? Si oui, retournez-nous le coupon ci-dessous rempli, et vous recevrez gratuitement une évaluation.

Marque..... Année de construction.....
 machine à pied/électrique/portative/meuble/pied
 métallique/pied en bois.
 Mme/Mlle.....
 Rue.....
 Localité.....

BERNINA

R. WARIDEL
MARTIGNY

Constantin Fils S.A.
SION

Gagnez davantage!

Cherchez-vous un gai accessoires? Alors, envoyez-nous le bon ci-dessous!

Vous recevrez notre proposition sans obligation et sans risque pour vous.

BON Découpez ici et remplissez lisiblement et placez sous enveloppe affranchie d'un timbre-poste de 10 ct. que vous adresserez sous chiffre H 5169-23, à Publicitas, 6002 Lucerne.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

No postal et lieu: _____

D/136

TAPIS
Orient
moquette

D. JORDAN S.A., maintenant

E. GANS-RUEDIN S.A.

31
rue de Bourg
Lausanne

Salon-blanchisserie de Prévaille

Ph. Rouiller Tél. 4 45 21 Monthey
P 24886 S

Tondeuses à gazon

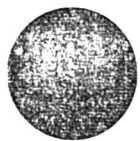
à bras et à moteur. Vente, réparations, échanges.

CHARLES MEROZ

1920 Martigny - Tél. (026) 2 23 79
P 774 S

Pas de tracas inutiles

Pour une chambre à coucher, une salle à manger, un salon, des meubles de cuisine, des meubles de chalets et revêtements de sols, je m'adresse à



Marin Roduit

Ameublements

RIDDES

Téléphone (027) 8 73 56

il connaît mes problèmes

P 178 S

et il a du choix

Nouveau! Canon Canola 130 S



Toujours plus compacte
Toujours plus avantageuse

Agence pour le Valais:

MARCEL GAILLARD & FILS S.A.
MARTIGNY

Tél. (026) 2 21 58

annonces : 3 71 11

Station Ferrero

SION

Rue du Scex

près de la place du Midi

BENZINE 0.56

SUPER 0.60

**Achat antiquités
Meubles de styles
anciens et copies**

MEUBLES SCULPTES ET DORES
OBJETS D'ART - BIBELOTS
bahuts, armoires, buffets, tables
rectangulaires simples et à dou-
bles plateaux, tables rondes, chais-
ses, fauteuils, vaisseliers, pen-
dules, cuivres, étains, bronze,
peintures, bureaux, etc.

Offres à

Jos. ALBINI - Montreux
18, avenue des Alpes
Tél. (021) 61 22 02.

Saint-Maurice

Grand-Rue

Tous les samedis de 8 h. 30
à 12 heures, succ. du magasin
de liqueurs J. Gollut

**Marché de
produits laitiers**

Grand choix de spécialités fran-
çaises, suisses et italiennes.
Fromages à raclette.

**Chaque semaine
ACTIONS**

très avantageuses.

Ch. Aeschbacher - W. Dietschi
1860 AIGLE (VD)

PRÊTS

- Sans caution jus-
qu'à 10.000 fr.
- Formalités sim-
plifiées.
- Discretion absolue



**BANQUE
COURVOISIER & CIE**
2001 NEUCHÂTEL - T. 038 / 5 12 07

**Mutuelle
Vaudoise
Accidents**



**Vaudoise
Vie**

Agence générale :

Jean Schneider
Av. des Cèdres 10
1951 Sion
Tél. (027) 2 33 55

Inspecteurs :

à Martigny-Ville :

Daniel Roduit
Rue du Léman 5
Tél. (026) 2 24 41

à Ardon :

Antoine Bérard
Tél. (027) 8 15 40
(027) 2 33 55

à Sion :

Joseph Vogel
Tél. (027) 2 33 55
(027) 2 31 16
P. 215 T.

**Etablissement horticole
Gabriel Gaillard,
Chamoson**

Tél. (027) 8 73 94

vous offre

géranioms, pétunias, fuchsias,
ageratums, lobélias, tomates en
pots, choux-fleurs, etc.

Sigolin

*Fait
friller!*

- * argenterie (couverts, vaisselle d'argent, etc.)
- * cuivre, laiton et chromes d'autos
- * dissout les dépôts tenaces sur les fenêtres et pare-brise

STRÄULI SA WINTERTHUR

**Pourquoi devrais-je
obtenir
un Crédit Renco ?**

Parce que vous pensez aux
imprévus qui peuvent arriver.
Parce qu'une action décisive
et rapide vous permet d'être
maître de la situation.
Avec le Crédit Renco
vous pouvez disposer, immé-
diatement, rapidement et
quand vous en aurez besoin, de

l'argent comptant

qui vous est nécessaire.
Une des nombreuses raisons
d'être ou de devenir notre
client.
Ecrivez, téléphonez ou passez
à nos bureaux.

Crédit Renco S.A.

1211 Genève, Place Longemalle 16
Bureaux ouverts jusqu'à 18 h. 45.

Nom _____
Rue _____
Lieu _____

Attention!

Utilisez le service express:
Téléphone 022 24 63 53

Le tambour
lave automatiquement juste
dixan



2^e meilleur marché
17.95 au lieu de 19.95
Profitez!

Plus qu'un symbole, des faits

JAGUAR ne connaît que
des conducteurs
enthousiastes

Jaguar symbolise la puissance et le luxe. Mais au-delà de l'image
il faut voir les faits. Jaguar représente une somme de qualités techniques
et d'aptitudes routières exceptionnelles. Ses constructeurs
ont choisi les solutions les plus coûteuses
pour obtenir une tenue de route

et une sûreté de freinage à la hauteur des performances.
Cette recherche continue de la perfection
et cet équilibre sans compromis, alliés à un confort luxueux,
ont fait le prestige de Jaguar.
Neuf modèles, de 2,4 à 4,2 l., depuis fr. 16.350.—.

Nouveaux prix après dévaluation : 1600 à 3500 francs de moins.

Martigny : Garage Imperia S.A.
Sierre : A. Zwissig, Garage des Alpes
Sion : Garage de l'Aviation S.A.

Importateur exclusif pour la Suisse romande et le Tessin : Garage Place Claparède S.A., Genève



Aujourd'hui débute le 24e tournoi de football des polices suisses 18 challenges en compétition

Comme nous l'avons annoncé dans notre édition de jeudi, c'est aujourd'hui que débute le 24e tournoi de football des polices suisses. De nombreux challenges seront mis en compétition (notre photo), aussi bien pour les vainqueurs des trois catégories que pour le meilleur marqueur, et le prix de bonne tenue. L'équipe valaisanne qui évoluera en catégorie C sera composée des joueurs suivants :

Bridy (gardien); arrières: Andenmatten, Bétrisey, Gaudin B., Karlen, Richard; demis: Crittin, Derivaz, Granges, Thurme; avants: Bochatay, Darbellay, Gasser, Gaudin J., Schmid, ce dernier assume également le poste d'entraîneur. Le chef technique de l'équipe est Serge Andenmatten, alors que Bochatay fonctionne comme coach de la formation. Souhaitons bonne chance à nos représentants, ainsi qu'à tous les policiers de la Suisse, hôtes de la capitale valaisanne durant deux jours.

Boxeurs séduois à Genève

Ce soir, à Genève, a lieu un meeting avec trois combats professionnels. En guise d'ouverture se disputent des combats d'amateurs. Le Boxing-Club de Genève a eu l'heureuse idée — et la gentillesse — de solliciter des boxeurs séduois. C'est ainsi que l'entraîneur séduois, Espinosa, a préparé Jaquemet, Quennez, Loutan, et Morard. Souhaitons donc bonne chance à nos représentants qui affronteront de très bons amateurs genevois.

Le championnat international d'été de football Quatre équipes suisses désignées

Le comité de la ligue nationale a désigné les équipes suivantes pour représenter la Suisse dans la 2e division du championnat international d'été: Lausanne, Bienne, Bellinzona et La Chaux-de-Fonds.

SUEDE - ESPAGNE

A Malmö, en match international amical, la Suède et l'Espagne ont fait match nul 1-1 (mi-temps 1-0). Les Suédois ouvriront la marque à la 15e minute par Thomas Nordhal et c'est Castellano qui égalisa pour l'Espagne, à la 74e minute.



Dimanche en II^e ligue Saxon, champion ?

L'importance du prochain week-end n'échappe à personne et tous les matches auront des incidences, tant pour le titre de champion de groupe que pour la relégation. C'est ainsi que l'Association valaisanne de football a décidé que toutes les rencontres débuteraient à 16 heures. Saxon, s'il gagne à Saillon, sera champion de groupe et obtiendra sa qualification pour les finales romandes et l'ascension en première ligue. Souhaitons donc pleine réussite au club cher au président Farquet.

COLLOMBEY - SIERRE

Match capital pour les deux formations qui veulent absolument remporter la victoire. Collombey veut se sortir de l'ornière et tente de se maintenir en deuxième ligue. Quant à Sierre, son ambition reste le titre, pour autant que Saxon connaisse deux défaites de suite. Les Sierrais semblent mieux armés, mais sur son terrain, Collombey est redoutable.

SAINT-LEONARD - VERNAYAZ

Rencontre dont l'issue est moins importante quoique Vernayaz ne soit pas tout à fait hors d'affaire. Un match nul lui suffit et c'est certainement dans l'optique de sauver un point que Vernayaz se rend à Saint-Léonard.

U.S. PORT-VALAIS - SALQUENEN

Les Salquénais ne sont pas hors de tout souci et voudront sauver un point dans ce difficile déplacement.

Port-Valais, quant à lui, peut encore briguer la deuxième place, ce qui est tout de même un honneur. C'est dire que les hommes de l'entraîneur Roch ne voudront pas décevoir leurs supporters pour la dernière rencontre sur leur terrain.

GRÔNE - SAINT-MAURICE

Match capital pour les deux formations et le vaincu pourrait se retrouver en troisième ligue la saison prochaine. C'est dire que la lutte va être farouche et que l'issue de la rencontre est très incertaine. Un point pour chacun n'est pas exclu, mais cela ne veut pas dire que cela constitue une bonne affaire. Nous donnons nos faveurs à Grône qui possède l'avantage du terrain et qui réalisa tout de même quelques exploits dans le second tour.

SAILLON - SAXON

« Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras », doit se dire Saxon avant ce déplacement à Saillon. Cela signifie qu'il faudra gagner à tout prix, le match nul ne suffisant pas pour obtenir le titre de champion de groupe. Cela permettrait peut-être à Sierre de revenir à la hauteur des Saxonnais et impliquerait un match d'appui. Ce qu'il faut éviter. Saillon n'est pas tout à fait hors d'affaire et luttera pour tenter de causer la surprise. Un match à ne pas manquer.

PROGRAMME DES LIGUES INFÉRIEURES

2^e ligue

Collombey - Sierre
St-Léonard - Vernayaz
US Port-Valais - Salguesch
Grône - St-Maurice
Saillon - Saxon

3^e ligue

Chippis - Naters
Châteauneuf - Conthey
Brig - Visp
Chalais - Savièse
Grimisuat - Steg
St-Gingolph - Vétroz
Orsières - Ardon
Muraz - Martigny II
Riddes - Monthey II
Vouvry - Troistorrents.

Juniors A - Interrégionaux

Béroche - Servette
Etoile Carouge - Chaux-de-Fonds
Xamax - Martigny
Concordia Lausanne - Salguesch
Lausanne - Sion

4^e ligue

Varen - Salguesch II
Visp II - Turtmann
St. Niklaus - Steg II
Brig II - Lalden II
Agarn - Raron II
Chippis II - Montana
Sierre II - Vétroz II
Salguesch II - Ayent
St-Léonard II - Chalais II
Lens II - Grimisuat II
ES Nendaz II - Evolène
Savièse II - Bramois
Vex - Ayent II
Grône II - Granges
Chippis III - Nax
Isérables - Veysonnaz
ES Nendaz - Conthey II
Evolène II - Saxon III
Erde - Leytron
Ardon II - Chamoson
Orsières II - Bagnes
Saxon II - Riddes II
Martigny III - Saillon II
Leytron II - Vollèges
Fully II - Evionnaz
Troistorrents II - Vouvry II
Massongex - St-Maurice II
St-Gingolph II - Monthey III
US Port-Valais II - Collombey II

Juniors A - 1^{er} degré

Sion II - Fully
Saxon - Sierre
Conthey - Raron
St-Maurice - Grône
Naters - Monthey

Juniors A - 2^e degré

Agarn - Chalais
Visp - Turtmann
Varen - Chippis
Erde - Savièse
Châteauneuf - St-Léonard
Ayent - ES Nendaz
Lens - Grimisuat
US Port-Valais - Muraz
Riddes - Troistorrents
Vernayaz - Martigny II

Juniors B - Régionaux

Steg - Visp
Raron - Grône
Sion III - Sierre
Naters - Salguesch
Conthey - Brig
Ayent - Isérables
Vex - Leytron
Ardon - Savièse
Saillon - Sion II
Vétroz - Chamoson
Fully - Evionnaz
Monthey II - St-Gingolph
Collombey - Orsières
Martigny II - Martigny

Juniors C

Visp - Sierre III
Sierre - Visp II
Salguesch - Naters
Grimisuat - Chippis
Sion II - Lens
Savièse - Sion III
Sion - Chalais
Saxon - Fully
Vétroz - Riddes
Leytron - Ardon
Conthey - Châteauneuf
Martigny III - Muraz
Martigny II - Monthey
Monthey II - Vernayaz
Martigny - US Port-Valais

Championnat cantonal

Vétérans

Châteauneuf - Raron
Chalais - Chippis
Sion - Grône
Martigny - Muraz
Vernayaz - US Port-Valais
Monthey - St-Maurice

M. Brundage se représentera-t-il ?

OLYMPISME

Le comte Jean de Beaumont, membre du Comité international olympique et président du Comité olympique français, a révélé que « si un certain nombre de ses collègues lui demandent de prendre la tête du C.I.O., il se mettrait à leur disposition » et a renouvelé ses affirmations selon lesquelles une réforme du C.I.O. était devenue nécessaire dans la mesure où celui-ci abordait « un virage dangereux qui, s'il était mal pris, se traduirait par un éclatement avec les fédérations internationales et les comités olympiques nationaux, par exemple ».

REUNION D'UN CONGRES

Evoquant les problèmes qui se posent actuellement au C.I.O., le

président du C.O.F. a indiqué: « J'estime indispensable qu'il y ait une harmonie totale entre le C.I.O., les comités olympiques nationaux et les fédérations internationales. Je suis très heureux d'avoir lu que M. Roger Coulon, secrétaire général des fédérations internationales souhaiterait la réunion d'un congrès olympique en 1971 à Munich. Bien entendu, le C.I.O. doit conserver la haute main sur ce congrès mais je souhaiterais de mon côté que celui-ci se réunisse avant 1971. »

JEUX EUROPEENS ?

A propos des problèmes européens, M. Jean de Beaumont a précisé que le Comité olympique français avait pris la décision de regrouper en Europe tous les comités olympiques nationaux et les fédérations internationales afin de préparer le travail pour Mexico. M. de Beaumont a également confirmé que la France, en collaboration notamment avec la Suisse et l'URSS, avait pris la tête d'une campagne

tendant à la création de Jeux européens.

LE DENOMINATEUR COMMUN

Abordant ensuite le sujet du C.I.O., M. de Beaumont a proposé la création d'une « commission d'agrément » qui examinerait les candidatures individuelles d'athlètes dont les comités olympiques nationaux ne seraient pas reconnus par le C.I.O. ou d'athlètes n'ayant pas de comité olympique. Parlant du protocole des cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux, il s'est ensuite déclaré partisan d'un seul et unique drapeau, celui du C.I.O.

« Si nous voulons donner un sens et conserver une certaine pureté au mouvement olympique, il est nécessaire que les délégations aient un dénominateur commun, les anneaux olympiques et le drapeau du C.I.O. »

Enfin, pour terminer, le comte de Beaumont a déclaré qu'il n'était pas opposé à l'entrée au C.I.O. d'une femme qui représenterait vraiment le sport féminin.

Merckx boycotté en France POUR LES CRITERIUMS INTERNATIONAUX

Après avoir déposé une protestation de M. Haynot, président de l'Association française des organisateurs de critères cyclistes (AFOCC), le comité organisateur du critérium international de Tréguier a reçu la réponse suivante de cet organisme :

« Après avoir enregistré la plainte déposée par le comité organisateur du critérium international de Tréguier, son adhérent, et compte tenu de l'extrême gravité de l'affaire dont il est victime, le bureau du comité directeur de l'AFOCC prend la décision suivante :

- 1) de cesser immédiatement et d'une façon définitive toute relation avec le manager belge van Bughenhout.
- 2) d'interdire à tous les organisateurs français de critères internationaux adhérents à l'AFOCC d'engager le coureur Eddy Merckx dans leurs épreuves respectives jusqu'à nouvel ordre ».

Le circuit des Mines

Le Suisse Thalmann deuxième classé

En se classant second de l'ultime étape contre la montre, le Suisse Erwin Thalmann a consolidé sa deuxième place au classement général final du circuit des Mines. Dans les deux cas, l'amateur suisse a terminé derrière le Hollandais Fedor den Hertog. Finalement, l'équipe dirigée par Oscar Plattner a obtenu de bons résultats d'ensemble dans cette épreuve internationale. Au classement général, Victor Oeschger a pris la 5^eme place et Kurt Rub la 10^eme. Les autres coureurs helvétiques ont été quelque peu distancés.

Les résultats :

Dernière étape, Verdun-Boulogny (34 km contre la montre) : 1. Fedor den Hertog (Ho) 41'02" - 2. Erwin Thalmann (S) 41'05" - 3. Ilheim (Fr) 41'06" - 4. Gilson (Lux), même temps - 5. Victor Oeschger (S) 41'24" - Puis : 14. Kurt Rub (S) 43'12" - 19. Xaver Kurmann

(S) - 27. Hugo Lier (S).

Classement général final : 1. Fedor den Hertog (Ho) 26h 09'27" - 2. Erwin Thalmann (S) 26h 12'14" - 3. Gombert (Al) 16h 12'52" - Puis : 5. Victor Oeschger (S) 26h 13'51" - 10. Kurt Rub (S) 26h 19'06".

Une 19e équipe au championnat de Zurich

Une dix-neuvième équipe a fait parvenir son engagement pour le championnat de Zurich qui aura lieu dimanche. Il s'agit du groupe sportif Pepsi-Cola dirigé par Gino Bartali et dont les coureurs seront les Italiens Michele Dancelli, Vladimiro Panizza, Giancarlo Polidori, Graziano Battistini, Aldo Moser, Aldo Pifferi, Silvano Schiavon et Renato Bongioni.

Le Tour d'Espagne Changement de leader

Au cours de la 8e étape, Benidorm - Almansa (167 km), le maillot jaune a changé d'épaules. C'est ainsi que l'Espagnol Martin Pinera a remporté l'étape avec plus de trois minutes d'avance sur le second, son compatriote Ocana. Altig est arrivé avec le peloton en dixième position. Cette contreperformance lui a fait perdre la place de leader qui est prise par l'Espagnol Pinera avec 2'17" d'avance.

Classement de la 8e étape, Benidorm - Almansa (167 km) : 1. Martin Pinera (Esp), 4h34'27" (avec bonification, 4h33'47", moyenne 36,509 km). 2. Ocana (Esp), 4h37'46" (avec bonification, 4h37'26"). 3. Vidament (Fr), 4h37'47". 4. Soave (It), 4h37'50". 5. Janssen (Ho), 4h37'51".

Classement général :

1. Martin Pinera (Esp), 29h34'30". 2. Rudi Altig (Al), 29h36'57". 3. Michael Wright (GB), 29h37'22". 4. Jan Janssen (Ho), 29h37'36". 5. José Momene (Esp), 29h37'43".

TENNIS

COUPE DAVIS

Deux rencontres comptant pour le premier tour de la zone européenne de la Coupe Davis ont débuté jeudi. A Cagliari, l'Italie, qui joue avec l'Australien Martin Mulligan, mène devant la Hongrie par deux victoires à zéro. A Bournemouth, le second simple du match Grande-Bretagne - France a été interrompu en raison de l'obscurité. Les Britanniques ont enlevé le premier simple grâce à Bobby Wilson.

Cyclisme: test du km à Fully le 25 mai prochain Jeunes gens, inscrivez-vous

Dans le but de créer une certaine émulation et de découvrir de jeunes talents, Oscar Plattner a mis sur pied, voici deux ans, le « test du kilomètre ». Rappelons que cette épreuve a déjà révélé des coureurs comme Victor Oeschger, Xavier Kurmann, pour ne citer que les plus connus actuellement.

Dans un esprit fort réjouissant, Oscar Plattner a décidé d'étendre cette épreuve à la Suisse romande. C'est ainsi que pour la région du Valais, ce test a été prévu samedi matin 25 mai 1968, à Fully.

Les principaux aspects du règlement sont les suivants :

« Tout jeune homme, né dans les années de 1948 à 1954, licencié ou pas, peut prendre part au test. Les bicyclettes de tous genres sont admises; la seule restriction est que ces dernières doivent être munies de freins en excellent état. »

L'organisation, pour le Valais, a été confiée cette année au Vélo-Club « Moveran » de Riddes. Les coureurs non licenciés devront cependant être au bénéfice d'une assurance scolaire ou non professionnelle.

L'inscription de 2 fr. qui sera perçue au départ servira à couvrir les frais de l'organisation.

Nul doute que cette expérience rencontrera en Valais le succès qu'elle mérite. Il y va du cyclisme en général.

Notre canton qui détient certainement des « espoirs » se doit de démontrer qu'il est à l'avant-garde d'un sport qui reste l'un des plus beaux. Les qualifiés valaisans pour les épreuves romandes et suisses porteront bien haut les couleurs du Vieux-Pays. L'entraîneur national Oscar Plattner sera présent à Fully, ce qui donnera un stimulant à tous les participants, car le but de cette compétition est d'assurer la relève du cyclisme en Suisse.

Les inscriptions devront parvenir jusqu'au 8 mai 1968, à M. J.-J. Mingard, avenue de la Gare 18, ou tél. (027) 2 47 51 ou 2 09 12, à Sion. Ce dernier se chargera de les transmettre à l'entraîneur national. Il s'agit de mentionner clairement les nom, prénom, date de naissance, domicile, licencié ou non.

Pour terminer, souhaitons que la jeunesse valaisanne se présente nombreuse à cette belle tentative du cyclisme suisse.



20^e anniversaire d'Israël

בדרך בואך לרגל יום ההולדת העשרים

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre anniversaire.

של מדינתנו. השתתף באירועי חג הרבים.

1968 est en effet le 20^e anniversaire de la fondation d'Israël. Ce sera donc chez nous une année très spéciale

פנה לסוכן הנסיעות שלך בקשר לסידורים

avec beaucoup de festivités, de possibilités avantageuses de voyages et d'arrangements forfaitaires.

כוללים ותבניות מיוחדות. מובן מאלינו

Naturellement, le soleil ne manquera pas ce rendez-vous – il est là en permanence de janvier à décembre.

שמש מראשית השנה עד תומה.

(Votre agence de voyage vous renseignera volontiers.)



Renseignements généraux:

Office National Israélien de Tourisme

Talacker 50, 8001 Zurich, tél. 051 25 23 33 ou 25 49 05

El Al Israel Airlines



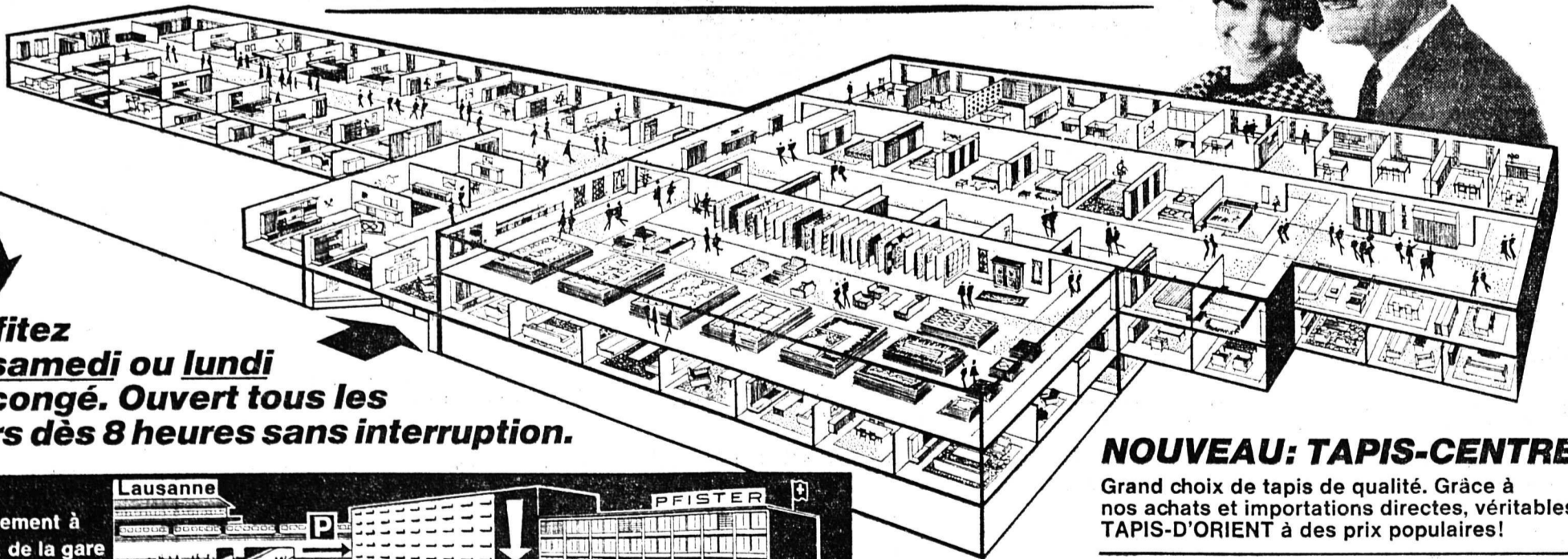
Fraumünsterstrasse 2, 8022 Zurich, tél. 051 27 44 92
1200 Genève, 1, place St-Gervais, tél. 022 32 05 50

Fiancés, amateurs
de beaux meubles et
de tapis:

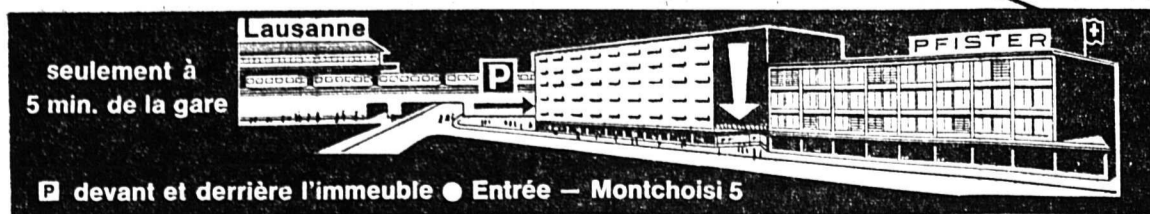
**C'est à LAUSANNE
que vous trouverez toujours
le plus grand choix international
de toute la Suisse romande.**

Attention!

Pas de cadeaux – mais par contre, depuis 85 ans Pfister vous garanti l'économie la plus considérable!



Profitez
du samedi ou lundi
de congé. Ouvert tous les
jours dès 8 heures sans interruption.



CREDIT DIRECT: Meublez-vous sans tarder! Entière discrétion. Sécurités sociales uniques:

- ANNULATION DU SOLDE en cas de décès ou d'invalidité totale de l'acheteur.
- AJOURNEMENT DES MENSUALITES en cas de maladie de longue durée ou accident.

NOUVEAU: TAPIS-CENTRE

Grand choix de tapis de qualité. Grâce à nos achats et importations directes, véritables TAPIS-D'ORIENT à des prix populaires!

- Livraison franco domicile pour toute la Suisse
- Echange de meubles usagées – Tél. 021/26 06 66
- SELF-SERVICE: Grand rabais à l'emporter
- Essence gratuite/billet CFF pour tout achat dès fr. 500.— Paradis des enfants, surveillé

Pfister ameublements sa

LAUSANNE

Montchoisi 5 – Tél. 021/26 06 66



BANANES

1 kg. **1.45**
net

MORTADELLE

pièces d'env. 500 g.

500 g. **3.15**
avec escompte

CHOCOLAT AU LAIT

pl. d 350 g. **1.95**
avec escompte

CHOCOLAT AU LAIT avec noisettes

pl. de 400 g. **2.95**
avec escompte

Annonces diverses

A vendre

Citroën 2 CV 1961

type week-end, bonne et belle occasion.

fourgon Citroën HY

1500 kilos, peu roulé, contrôlé et prêt pour expertise, prix intéressant.

Tél. (027) 2 17 30.

A vendre

VW 1600 L station

1966, très peu roulé, véhicule comme neuf. Tél. (027) 2 17 30.

A vendre

Jeep Landrover

mod. 58, complètement révisée;

1 remorque

non-basculante

35 m2 parquet

massif à fougère.
Tél. (026) 2 25 72 (à partir de 20 h.)
P 65575 S

Pompes à sulfater

« Birchmeier » livrables du stock, pour adaptation sur tout genre de véhicule ou avec moteur. Débit 20-150 litres-minute, ainsi que

cuves

en matière polyester, de toute contenance. Reprise des anciennes pompes. Démonstration sans engagement.

MAX ROH

Agence « Birchmeier »,
Pont-de-la-Morge

Tél. (027) 8 15 01 ca à 10 90.

A vendre un

groupe de sulfatage

2000 litres, pompe «Bimoto», duplex, 2 enrouleurs, 100 m de tuyaux.

Les Fils ROTH, Saxon,
tél. (026) 6 24 16.

P 26285 S

ESCARGOTS

J'achète les gros escargots 1 fr. 20 le kilo jusqu'à 10 kilos; 1 fr. 30 depuis 10 kg.

Cette annonce est valable pour la région de l'Entremont.

Armand Taramarcz, Sembrancher.
P 26293 S

A vendre d'occasion

mais en excellent état

TUBES ARFA, laqués, noirs, en longueur de 6 m;
180 m de 100 x 106 mm;
520 m de 70 x 76 mm.

S'adresser à Joseph ABBE SA,
case postale 65, 1227 Carouge-Genève.

Démolition

Atelier mécanique (hangar) dimensions 13 x 41 m 50 comprenant: un pont roulant de 5000 kilos, chauffage à air avec chaudière thermo-bloc de 225 000 calories, brûleur et citerne de 20 000 l.

Tél. (027) 2 62 10.

Vuignier, démolition, Grimisuat.

P 26286 S

A vendre à Martigny

TERRAIN

à bâtir de 1000 m2. Bien situé. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre PA 26251, à Publicitas, 1951 Sion.

P 26251 S

A. Bruttin

tailleur - confection

Grône

Tél. (027) 4 22 89.

Manteaux en daim et cuir sauvage, pour dame, toutes tailles, de 270 à 380 francs.

P 612 S

Rapid Spécial

Spécial avec remorque à prise de force - l'ensemble polyvalent - en tête depuis 1952
Démonstration, vente et service

1920 Martigny-Bourg: L. Formaz & Fils, atelier mécanique, tél. (026) 2 24 46.

A vendre magnifique
BMW 1600 1967
état impeccable, sans accident, prix à discuter.
Tél. (027) 2 17 30.

Véhicules d'occasions

1 camion FORD 1967
châssis-cabine, charge 6500 kg.
1 camion BEDFORD 1962-1963
40 000 km. basculant 3 côtés
1 bus TAUNUS 1965
60 000 km. 9 places
Léo PITTELOUD, Lausanne
Tél. (021) 24 14 22.
P 26233 S

A vendre
tôle ondulée
occasion. 22 de 2 m. 6 de 1 m. 50 et 3 de 3 m. S'adresser chez Louis Tschopp, 1967 Bramois.

A vendre occasions soignées
Alfa Romeo
Giulia 1300 TI modèle 1967.
Volvo
Combi 122 S, modèle 1967.
Alfa Romeo
2.6, Sprint Coupé, modèle 1965.
VW
Karmann Ghia, 1500 modèle 1967.
Simca
1501 GLS modèle 67
Tél. (026) 2 38 64.

Porcs
A vendre porcs de 7 tours et 8 tours ainsi que porcs de 8 à 10 semaines.
Tél. (025) 7 43 22.
P 26303 S

A vendre
Agria Pip
2600, 6 chevaux avec la fraise à 40 cm, très peu servi, ainsi qu'une
pompe de sulfatage
avec 100 mètres de tuyau.
Un atomiseur Birchmeyer
Tél. (027) 8 19 74 mi-di ou soir.
AS 7867 S

Achèterais **pistolet d'ordonnance**
Quel officier ou sous-officier retraité, ou veuve de ceux-ci, vendrait pistolet d'ordonnance en bon état à monsieur désireux faire de la compétition.
Ecrire sous chiffre PA 26249 à Publicitas, 1951 Sion ou téléphoner au No (027) 5 67 44.

A vendre
table rustique valaisanne
avec tabourets. Ecrire sous chiffre P 17636 à Publicitas, 1951 Sion.

Foin et regain
à vendre petit camion. Jean Favre de Vincent, Les Agettes
Tél. (027) 2 19 77.
P 26301 S

A vendre d'occasion
un petit treuil Rudin
utilisé une année, en parfait état. S'adresser André Vergères Conthey-Place.
Tél. (027) 8 15 39.
P 26306 S

A vendre
Alfa Romeo Giulia
TI 1600, modèle 1965 expertisée 5000 fr.
Tél. (027) 4 42 13.
P 17646 S

A vendre
lit d'enfant
120 cm avec matelas et oreiller balles de millet et duvet plume, plus rideau dentelle. Le tout 180 francs.
Tél. (027) 7 20 43.

OCCASION I
A vendre, bas prix,
machine à laver automatique
marque Westinghouse. Mme Eric Mani, 9, chemin des Chênes, 1870 Monthey.
Tél. (025) 4 26 41.

A vendre
motofaucheuse
Bücher K 5, avec remorque
motofaucheuse
Aebi AM 70

2 motopompes
occasion.
Max ROH, machines agricoles, Pont-de-la-Morge.
Tél. (027) 8 10 90 ou 8 15 01.

5 tapis
superbes milieux moquette, 260 x 350 cm. fond rouge ou beige, dessins Chiraz 190 francs pièce.
G. Kurth
1038 Bercher
Tél. (021) 81 82 19.
P 1673 L

On achèterait d'occasion
coffre-fort
poids minimum 100 kg. Ecrire sous chiffre PA 65582 à Publicitas, 1951 Sion.

TROISTORRENTS
Dimanche 5 mai 1968
KERMESSE
organisée par l'Union Instrumentale 14 h.: cortège avec la participation de 3 corps de musique.
Samedi 4 et dimanche 5, dès 20 h.: BAL. Orchestre « By-blo-wil's » 5 musiciens.
CANTINE ET BAR.

SNACK-CITY SION
Samedi 4 mai 1968 dès 16 heures
Le tout dernier
LOTO
de la saison
Groupement corporatif de football séduois.
Nombreux et beaux lots.

Publicitas (027) 3 71 11

Sources thermales de Brigerbad

Pour cause de maladie du personnel, les bains thermaux ne peuvent être ouverts comme prévu le 4 mai 1968.

SAISON 1968 :
dès le 11 mai les samedis, dimanches et jours fériés de 9 h. 30 à 18 h. 30.
1er juin - 22 septembre de 9 h. 30 à 18 h.

INVALIDES :
(avec membres amputés ou autres handicapés physiques) peuvent utiliser la piscine thermale gratuitement du 4 au 17 juin.
S'il y a suffisamment de demandes la piscine des grottes reste à disposition des invalides les 4 - 5 - 6 - 7 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 et 17 juin de 19 h. 30 à 20 h. 30.

ENTREE : adultes - enfants
Piscine thermale située en plein air:
sans abonnement 3 fr. 1 fr. 50
avec abonnement 2 fr. 50 1 fr. 25
Piscine thermale des grottes:
sans ou avec abonnement 5 fr. 5 fr.

INSTALLATIONS :
Piscine thermale des grottes avec éclairage sous l'eau, climatisée, située dans la montagne (la première en Europe) température 37 à 40 degrés centigrades.

Quatre piscines sont en plein air, température de l'eau 23 à 35 degrés. (Plus grande piscine thermale de plein air en Suisse).
Toutes les piscines sont revêtues de panneaux bleu-azur.
Grands locaux fermés et climatisés pour le repos, terrasse en plein air, bassins pour les enfants, glissoire.

QUANTITE JOURNALIERE :
températures 30 à 47 degrés: 3 millions de litres.
températures 20 à 24 degrés: 4 millions de litres.

CHANGEMENT DES EAUX :
Chaque jour l'eau thermale-minérale est changée dans tous les bassins de natation et ceux-ci sont nettoyés par la même occasion. En 8 heures, notre installation de pompage fournit plus de 2 millions de litres d'eau thermale.

Avis de tir

Des tirs auront lieu comme il suit :

- a) avec canon
- Mardi 7-5-68 1200-1800
Emplacement des pièces : Les Follatères SW Branson.
Région des buts : Le Catogne, pointe des Chevrettes, point 1479, Catogne, point 2088,6, Montagna-Vria, point 1969, point 2402, Le Catogne.
 - Vendredi 10-5-68 0800-1800
Emplacement des pièces: Savatan, Lavey-Village.
Région des buts : dent de Valerette, pointe de l'Erse, dent de Valère, crête du Dardeu, tête de Chalin (exclu), cime de l'Est, Tête-Motte, pointe Fornet, L'Aiguille, Seintanère, crête des Jeurs, Champi, dent de Valerette.
- b) avec armes personnelles
- Mardi 7-5-68 0800-2000
Mercredi 8-5-68 0800-2000
Jeudi 9-5-68 0800-2000
Vendredi 10-5-68 0800-2000
Région des buts : La Cergna NE Dorénaz.
 - Mardi 7-5-68 0800-2000
Mercredi 8-5-68 0800-2000
Jeudi 9-5-68 0800-2000
Vendredi 10-5-68 0800-2000
Région des buts : Le Fahy SW Vérossaz.
 - Mardi 7-5-68 0900-1800
Mercredi 8-5-68 0900-1800
Jeudi 9-5-68 0900-1800
Vendredi 10-5-68 0900-1800
Région des buts : La Tovassière SW Morgins.

Pour de plus amples informations et pour les mesures de sécurité à prendre, le public est prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes intéressées.

Le commandant de la place d'armes de Saint-Maurice
Tél. (025) 3 61 71

LONZA

3 engrais complets très intéressants pour le Valais

Engrais complets spécial 12-6-20

l'engrais idéal et riche en éléments nutritifs pour la fumure de toutes les cultures maraîchères.

Ricasol 13 13-9-22

le nouvel engrais complet avec supplément de 3,4% de magnésium et 0,34% de bore. Spécialement indiqué pour les cultures de choux-fleurs, céleris, épinards, tomates et les cultures fruitières.

Frusan (soluble Lonza) 12-6-18

avec supplément de 3,6% de magnésium et 0,34% de bore. Engrais complet d'un prix avantageux, rapidement et totalement soluble à l'eau pour la fumure liquide par les racines ou la fumure foliaire.

LONZA

Jouez le grand jeu TOTAL

Automobilistes
motocyclistes, camionneurs

Chaque semaine un voyage à Mexico

Vol **SABENA** 555

et 50 pièces d'or



participez à notre concours gratuit, sans aucune obligation d'achat

tirage au sort devant notaire

deux semaines de vacances inoubliables, pour 2 personnes, à Mexico et Acapulco. Faculté d'en bénéficier pendant les Jeux Olympiques de 1968, ou l'année suivante. Tous frais compris. Valeur Fr. 9 476.-

de 10 pesos (valeur Fr. 50.-)

valeur totale des prix Fr. 131 736.-

Cartes de participation dans les stations-service TOTAL

Les cartes de participation peuvent être demandées également dans les bureaux de la Cie SABENA (Genève et Zurich), dans les agences des Wagons-Lits COOK (Bâle, Berne, Crans-sur-Sierre, Genève, Interlaken, Lausanne-Ville, Lausanne-Gare, Lucerne, Lugano, Montreux, Saint-Moritz et Zurich) ainsi qu'au siège de TOTAL (Suisse) SA, 1211 Genève 24



Savez-vous qu'une meilleure vision augmente la joie de vivre? Faites donc examiner par un spécialiste votre acuité visuelle.

CENTRE
Optique

OTTO TITZE ET FILS
Rue de Lausanne - SION
P 220 S

VOLTA

Avec VOLTA tous les sols brillent! brillent! brillent...



Vente exclusive chez le spécialiste électricien

vos annonces au 3 71 11

Quinzaine internationale des musées ICOM

Concert à Valère

MUSIQUES PASCALES

du XI^e au XX^e s. par l'Ensemble instrumental et vocal

PIERRE CHATTON

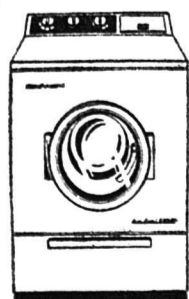
avec le concours de l'organiste

JEAN-JACQUES GRAMM

Sion, dimanche 5 mai 1968 à 16 heures
Entrée libre

P 26227 S

Grande action



Bauknecht

Machine à laver de qualité
14 programmes
à un mini-prix

1390 fr.

Facilités de paiement

au Ménage Moderne

BRUTTIN-GAY-BALMAZ - SION

Rue du Rhône 29 - Tél. (027) 2 48 86

Occasion à vendre

Florett GT

2 places 10 000 km.,
bas prix.

Tél. (026) 5 38 10
(heures des repas)

P 65580 S

Métraiiller
meubles
sion

Rue de la Dixence 19

L'adresse à retenir pour vos achats de meubles.

VEX (salle de gymnastique)
Samedi 4 mai dès 20 h. 30

concert de la fanfare l'Aurore
dès 21 h. 30

BAL

Dimanche 5 mai, dès 18 heures

BAL

avec le fameux orchestre Jack'Sons de Lausanne
CANTINE - BAR et l'ambiance habituelle.

P 26124 S



DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

La Rose d'Or: beau doublé pour la Télévision espagnole

MONTREUX — En obtenant à la fois le premier prix du 8ème festival de la Rose d'Or de Montreux, accompagné d'un prix en espèces de 10 000 frs, et le prix du jury de la presse, la Télévision espagnole a réalisé un doublé.

Son succès apparaît comme d'autant plus éclatant que le film primé à Montreux, « Historias de la frivolidad », avait déjà été distingué au Festival de télévision de Monte-Carlo. En outre, c'est une chanteuse espagnole, Masstel, qui a remporté le Grand Prix Eurovi-

sion de la chanson, avec « La la la ». La Télévision espagnole, jusqu'ici peu connue, fait une entrée en force sur la scène européenne.

« Historias de la frivolidad », dû à Jaime de Arminan et Narciso Ibanez Serrador, apparaît comme un reflet de tout ce qui, depuis la nuit des temps, agrémentait notre passage sur la terre. d'un défilé de mannequins troglodytes, le film évoque l'époque égyptienne pour passer en revue la mode et la joie de vivre à travers les âges.

C'est une grande satisfaction qu'affichaient les représentants espagnols à la Rose. Comme devait le dire succinctement un journaliste de Madrid. « mucha suerte... »

LES ROSES D'ARGENT ET DE BRONZE

C'est avec une certaine surprise que fut accueillie la nouvelle de l'attribution de la Rose d'argent à l'émission présentée par la Télévision bulgare, « Le Carnaval des animaux », sur la musique de Camille Saint-Saëns. Il s'agit de jeux de mains, évoquant la silhouette des animaux suggérés par la musique du maître français. Selon certains experts, la Rose d'argent attribuée à la Bulgarie doit couronner la simplicité des moyens et l'effort de réalisation. « Bécaud and Co », de Jean-Christophe Averty, et présenté par l'O.R.T.F., qui a obtenu la Rose de bronze, est un véritable « One Man Show ». L'émission est en couleurs. La seule du genre à avoir obtenu un prix cette année.

Une mention a distingué l'émission de la Télévision néerlandaise, « Rudi Carrel Show », qui nous emmène dans le monde des enfants. Son auteur, Rudi Carrel, a tiré une parti total de la fantaisie que lui permettaient le rêve et le jeu propres aux gosses.

LE PRIX DE LA PRESSE

L'attribution du Prix de la presse, dont le jury était présidé par M. Otto Puenter, de Berne, n'a pas été sans difficultés — il a fallu trois tours de scrutin pour désigner l'émission espagnole « Historias de la frivolidad ». Le jury de la presse a ainsi récompensé la fantaisie et l'humour de cette émis-

sion, qui est aussi une satire de la prudence.

Le vice-président de langue française, M. Jacques Pilet, de la « Feuille d'Avis de Lausanne », devait déclarer au représentant de l'ATS que le choix du jury, concordant avec celui de la presse, prouvait l'excellence de la production espagnole.

La Télévision suédoise a reçu une mention pour « Now is the Hour » pour la diversité dont fait preuve le programme de cette réalisation.

LE PRIX

DE LA VILLE DE MONTREUX

C'est en 1965 que fut décerné le premier des Prix de la ville de Montreux, qui récompense la meilleure émission humoristique. Les lauréats de ces trois dernières années avaient été la Tchécoslovaquie (1965 et 1967), et la Norvège (1966). Cette année, c'est la BBC qui a remporté la palme de l'humour (anglais), avec « The World of Charlie Drake », de Charlie Drake et Ernest Maxin.

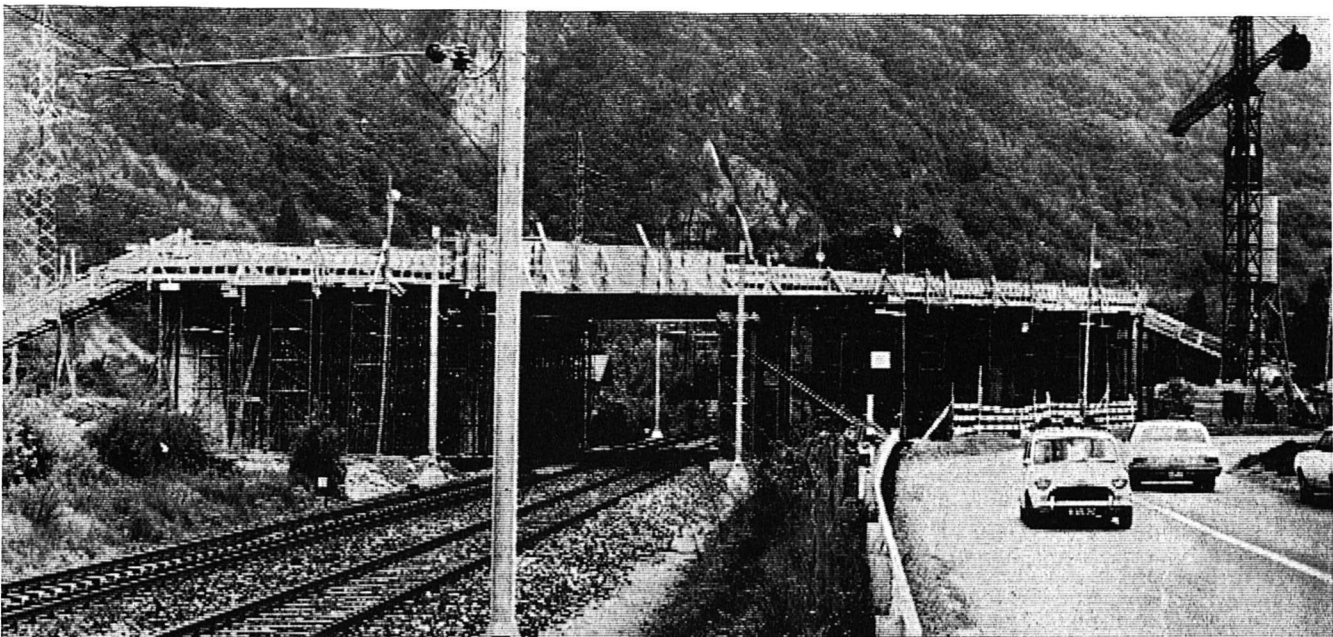
Le fauteuil pour Mme Défago

VAL-D'ILLIEZ. — L'innovation de l'attribution du « fauteuil » à Illiez, eut lieu tout récemment. La bénéficiaire, Mme Elise Défago-Gex-Collet, eut la joie de célébrer son 90ème anniversaire dans l'intimité de sa famille en présence de l'autorité communale représentée par MM. Alphonse Défago, président et Jean Durier, vice-président.

Cérémonie toute simple célébrant, dans le décor d'un foyer familial uni, les mérites d'une vie modeste mais combien méritoire, faite d'un enchaînement de besognes quotidiennes mêlées parfois de soucis, de joies aussi, d'abnégation.

La jubilaire est en tête de quatre générations, fait assez rare dans la communauté illienne qui n'en compte que quatre. Belle-sœur de la centenaire Reine Gex-Collet, souhaite-t-elle en attendre le nombre des ans? En attendant, nous lui souhaitons une heureuse et paisible retraite.

Aménagement du Bois-Noir: le pont du Bois-Noir prend corps



ST-MAURICE. — Dans le cadre de l'aménagement de la route cantonale St-Maurice-Martigny, de gros travaux sont entrepris au Bois-Noir afin de passer

par-dessus la voie CFF, ceci depuis l'été dernier.

Actuellement, le coffrage du pont enjambant la voie CFF (notre photo), à la

sortie nord du Bois-Noir, est en voie d'achèvement. Dans quelques jours commencera le bétonnage du pont. Quant à la chaussée en direction de St-Maurice, des camions déchargent journellement des centaines de mètres cubes de matériaux sur quelque 800 mètres.

Dans quelques mois, le passage sous ces voies, dit du Mauvoisin, ne sera plus qu'un mauvais souvenir, notamment pour les gros transports. Ainsi, de nombreux accrochages seront évités sous ce pont dont la chaussée forme un « S » dangereux parce que sans visibilité.

Centre de culture et loisirs montheysan

MONTHEY. — Jeudi après-midi, sous la présidence de M. Edgar Bavarel, président de Monthey, s'est tenue une conférence de presse à laquelle avaient répondu une dizaine de journalistes et correspondants. Il s'agissait de leur présenter le « Centre de culture et loisirs » mis sur pied avec l'aide de la commune qui a institué une commission de jeunesse et engagé un animateur à plein temps. La commission est présidée par M. Bernard Mudry tandis que M. Gérald Rosset en est l'animateur.

Cette conférence a permis à ces trois personnes d'exposer la genèse du « Centre », d'en donner les buts et les activités, d'émettre les espoirs que l'on en attend.

Nous aurons l'occasion de revenir plus en détail sur ce « Centre » qui est unique en son genre en Valais.

ST-MAURICE Festival des chanteurs du Bas-Valais

Appel à la population

St-Maurice aura l'honneur de recevoir, les 4 et 5 mai, les membres de la Fédération des chanteurs du Bas-Valais.

31 sociétés groupant plus de 1200 chanteurs participeront à cette manifestation.

Après les productions données à la grande salle du collège, un cortège conduit par trois corps de musique défilera dans nos rues.

Nous invitons la population à pavoiser samedi et dimanche pour rehausser cette fête et manifester à nos hôtes notre sympathie et notre joie de les accueillir.

Administration communale.

Un nouvel éloge du Valais par « L'Osservatore Romano »

Une fois de plus, grâce à l'amabilité de notre correspondant de Rome Georges Huber, nous sommes en mesure de pouvoir traduire en substance un nouvel article concernant le Valais qui a paru le 26 avril dernier dans le grand journal catholique « L'Osservatore Romano ». C'est avec plaisir que nous rendons publiques les lignes élogieuses qu'il consacre à notre canton :

« S'il est un canton en Suisse dont la découverte est vraiment inépuisable, toujours pleine de surprises, d'histoire, de beautés naturelles, de folklore, de la présence toujours vivante de la tradition, c'est bien le Valais. Paul Boudry qui, de 1934 à 1946, dirigea le siège lausannois de l'Office national suisse du tourisme consacre à ce pays le poème suivant: « Heureux pays qui possède le Rhône pour mesurer la terre et le Cervin pour mesurer le ciel. Tout ce que ton sein renferme est couvert de grandeur; l'assemblée surnaturelle de tes cimes de quatre mille mètres et tes dragons de glace qui rampent à leurs flancs; le silence illimité des alpages et la musique du vent à travers les arbres, mais aussi tes feuilles vinicoles calcinées du soleil et tes vins ardents portant l'or de l'automne et le parfum de la lavande; et ces rochers démantelés laissés ici et là par une histoire féroce; et ta race d'hommes taciturnes et la royale dignité de tes femmes; jusqu'à la digne pauvreté de tes chalets de bois noircis de l'été et marqués dans leurs blanches toitures, comme les pains de seigle par les signes de croix ».

Ce n'est pas sans signification qu'ici sont nés le cardinal Schiner, homme de poigne qui sut tenir tête aux intempérances féodales des puissantes familles comme les Supersaxo et César Ritz qui devait ouvrir des perspectives nouvelles en créant des hôtels de luxe à l'étranger — ce fut lui qui dota Rome du Grand Hôtel à l'inauguration duquel prirent part le roi Umberto entouré de toute l'aristocratie et du monde diplomatique — et ici prit fin l'aventure

terrestre de ce nomade de la poésie et du songe que fut Rainer Maria Rilke.

Jusqu'à la construction des chemins de fer du Simplon et du Loetschberg, la vallée de la Lonza était des plus isolées, n'étant accessible que par des chemins muletiers alors qu'aujourd'hui y résonne le klacson — répétant les trois notes du cor des anciens postillons — des automobiles jaunes des postes alpêtres. A travers les siècles, les coutumes se sont conservées intactes. Parmi celles-ci, il faut citer la procession de la Fête-Dieu avec la participation des « Grenadiers du Bon Dieu » et à Ferden la « Spend », qui remonte à un vœu formulé il y a 6 siècles pour implorer la protection divine sur les habitants et le bétail de la région: vœu qui a toujours été respecté sans interruption.

Le lundi de Pâques, les habitants de Ferden, de Goppenstein, de Kippel, se retrouvent dans la maison communale de Ferden pour la distribution gratuite du fromage obtenu de la traite du bétail de deux « donateurs » effectuée les 23 et 24 juillet. Deux jours au cours desquels les meilleurs pâturages sont réservés aux vaches. Chaque année, après la « Spend », on tire au sort les deux prochains « donateurs » faisant partie d'une confrérie qui considère comme un grand honneur de contribuer à maintenir toujours vivante cette tradition. Les femmes des donateurs, avec le lait recueilli, préparent une pâte de fromage gras qui — après deux jours — vient pressée jusqu'à ce qu'elle atteigne une consistance molle. Avec l'écorce d'un pin expressément abattu, on prépare des récipients en forme de bacil dans lesquels la pâte de fromage est déposée après avoir été salée. Après quoi, il faut veiller à ce que le trop plein d'humidité s'écoule régulièrement à travers de petits canaux de drainage. Le lundi de Pâques, on procède à l'ouverture des barils. Le fromage est partagé en cubes réguliers et, par centaines, sont alignés sur une longue table de la salle communale à côté des pa-

niers de pain de seigle et les channes de fendant flanquées de gobelets de bois. La coutume veut que ce soient les gens de Kippel et de Goppenstein qui aient tout d'abord droit à la distribution. Suivent ensuite les femmes de Ferden et en dernier lieu les hommes, qui doivent se contenter des miettes! A pareille époque, dans les maisons des anciennes Bourgeoises, on peut assister à des spectacles touchants à l'occasion des assemblées annuelles. La réunion est ouverte avec une pensée et une prière pour les bourgeois morts dans le courant de l'année. Après avoir fait les comptes concernant les rapports des cultures des vignes et des sommes réalisées avec la vente du vin, on procède aux judicieuses répartitions des bénéfices. Puis le « sommelier » descend à la cave pour en revenir avec des channes pleines de vin servant à ratifier l'assemblée ».

A quelques jours de la réception dont le nouveau président du Conseil valaisan sera l'objet dans sa vallée natale du Loetschental, réception au cours de laquelle les invités pourront déguster entre autres le fromage de la « Spend », spontanément laissé à disposition pour l'occasion par les bénéficiaires du lundi de Pâques dernier, il était normal de relever la nouvelle attention que « L'Osservatore Romano » a bien voulu consacrer à notre canton. Comme cela nous change du style utilisé dernièrement par certains chroniqueurs de journaux allemands qui ont voulu « juger » à leur façon notre Valais.

TRAVAUX D'EDILITE: ELARGISSEMENT DES RUES



COLLOMBEY-MURAZ. — Dans le cadre des travaux d'édilité, l'Administration communale de Collombey-Muraz a prévu une certaine somme pour l'élargissement des rues afin d'appliquer la réalisation du plan d'extension adopté par l'assemblée primaire. Il s'agit notamment de l'élargissement de la rue du Collège au village de Muraz (que

l'on distingue nettement à droite sur notre photo). Les travaux avancent rapidement. Les fouilles pour la pose des différentes conduites (canalisations diverses) arrivent à achèvement. Dans quelques semaines ce sera une réalisation intéressante qui changera agréablement l'aspect de ce quartier du village de Muraz.

76e Festival des fanfares

radicales démocratiques du Centre
ARDON - 11, 12, 13 mai 1968
P 25882 S

Fendant «SOLEIL DU VALAIS»

Johannisberg «GOUTTE D'OR»

Vins du Valais
VARONE
SION

Dôle «VALERIA»

Marc «VIEUX CLOCHER»



MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Martigny-Vens: trois kilomètres en moins

MARTIGNY. — Les forêts répondent à des nécessités diverses, soit qu'elles aient pour résultat de mettre en valeur des terres pauvres, soit qu'elles exercent une influence bienfaisante sur le climat ou qu'elles régularisent le régime des eaux.

A ce dernier point de vue, la triste expérience du déboisement des montagnes a prouvé combien les forêts sont utiles. Elles présentent également un grand intérêt sur les plans esthétique, touristique, sanitaire.

Certes, actuellement, le marché du bois est à la baisse. Cela n'empêche toutefois pas certaines communes ou bourgeoisies de porter une attention toute particulière à leur entretien, à leur exploitation, à leur renouvellement, conscientes qu'elles sont qu'il s'agit là d'un patrimoine légué par les ancêtres.

La Bourgeoisie de Vollèges peut, dans ce cas, être citée en exemple. Elle vient d'acheter de particuliers sembranchards dix hectares de terrains situés entre le bas des champs de Vens et les Trappistes. On procédera à des reboisements à raison de 10.000 plantes par hectare et par année. Ce terrain difficile va servir de ban d'essai à notre inspecteur forestier qui y fera mettre différentes espèces de pins, des résineux ressemblant aux mélèzes nommés Douglas, divers feuillus, en particulier des trembles, essence poussant très vite et qui est fort prisée pour la râperie.

Programme fort bien étudié s'il en est. Mais encore faut-il pouvoir pénétrer dans cette zone pour la traiter et l'exploiter rationnellement.

On est en train d'y construire une route de 3 m 50 de largeur avec des places d'évitement tous les 100 mètres, entre la partie inférieure du cône de déjection de La Crevasse, côté Vens, et le pont des Trappistes, rive droite. Ce tracé de 2 km 500 avec une pente ma-



Peu de minages dans ce terrain pourtant très en pente. Le travail pourra se faire en général à l'aide d'un bulldozer seulement. Nous voyons ici le vice-président de la commune de Vollèges, M. Sylvain Biolaz, de Vens, lors d'une inspection.



La nouvelle route forestière passe ici devant un curieux trou qui rappellera bien des souvenirs aux personnes âgées de la région. C'est l'entrée de l'une des carrières souterraines où l'on extrayait de l'ardoise. Les plaques étaient ensuite transportées à dos d'homme jusqu'à Sembrancher. Cette route pourrait desservir aussi les anciennes mines de plomb argentifère si un jour il prenait fantaisie au concessionnaire de les remettre en activité.

ximum de 9% se développera en quatre lacets. Une fois achevé — c'est-à-dire cet automne encore — il raccourcira le parcours Martigny-Vens de 3 km ; il a été étudié tout particulièrement pour que le département cantonal des Travaux publics puisse s'y intéresser.

Coût : 30.000 francs seulement dont à déduire les subventions légales.

Une route forestière qui aura encore l'immense avantage de supprimer un passage dangereux.

On se souvient en effet du 4 août 1965. A 5 heures du matin, une partie de La Crevasse — montagne qui porte bien son nom — s'effondrait dans un fracas épouvantable, recouvrant toute la région d'une poussière blanche et coupant la route Sembrancher-Vens - col des Planches-Martigny. La masse de rochers, large de 300 m., avait recouvert une surface boisée de 4 hectares, anéantissant du même coup 1200 mètres cubes de pins dont 400 seulement purent être récupérés.

Actuellement, le tronçon de route construit à neuf est protégé par une tranchée absorbant les chutes de pierres. Mais la menace de La Crevasse res-

te suspendue au-dessus des têtes des usagers comme une épée de Damocès. Et puis, n'oublions pas les cinq pins en bois placés entre cet endroit et la route Sembrancher - val de Bagnes, dont la charge ne peut dépasser 11 tonnes et qui, lors des pluies d'orages sont souvent emportés comme des fétus de paille.

La route forestière Vens - Les Trappistes, une fois terminée, sera un excellent travail à mettre à l'actif des autorités vollégardes que l'on doit féliciter pour leur prévoyance et pour le cœur qu'elles ont mis à réaliser l'irrigation du territoire en même temps que le remaniement parcellaire.

La forêt vollégarde représente à la fois une grande richesse, beaucoup de soucis... et un vrai paradis pour le gibier.

Em. J.

M. EUGENE ULDRY, directeur de l'agence de la BCV de Martigny

C'est avec la plus grande satisfaction que nous avons appris la nomination de M. Eugène Uldry comme directeur et fondé de pouvoir de l'agence de la Banque Cantonale du Valais à Martigny. Cette décision a été prise par le Conseil d'administration de cet établissement bancaire lors de sa séance du 30 avril.

Il entrera en fonction le 1er juillet 1968.

Le directeur actuel, M. EDMOND DELALOYE, prend en effet sa retraite. Nous aurons l'occasion, dans une prochaine édition, de retracer la carrière

de l'aimable titulaire de ce poste. Relevons simplement que M. Delaloye a toujours joui de l'estime générale grâce à sa constante gentillesse et à son savoir-faire. Nous lui souhaitons une



heureuse retraite et surtout une bonne santé.

M. Eugène Uldry, après un stage à la BCV à Sion, est arrivé à l'agence de St-Maurice le 1er mars 1943. Il a été nommé sous-chef de service en 1966 puis chef de service au début de cette année.

Le grand souci qu'il a toujours eu de sa tâche quotidienne d'adjoint de M. Georges Levat l'a fait apprécier, non seulement par les clients de la BCV mais par toute la population de Saint-Maurice et des environs. Ce fut d'ailleurs un vrai tour de force que d'avoir réussi à deux personnes seulement à faire face au travail toujours plus intense de l'agence et ceci aujourd'hui encore.

En dehors des chiffres que l'on aligne et des billets que l'on compte, il fallut bien trouver un dérivatif.

En passionné du sport, M. Uldry décida d'occuper ses loisirs en faisant partager son enthousiasme aux lecteurs de notre journal. C'est ainsi que d'abord timidement, selon les possibilités du quotidien d'alors, puis plus régulièrement depuis les transformations de 1949, M. Uldry devint le « chroniqueur sportif du «Nouveliste». Veillant constamment à bien séparer ses occupations professionnelles de celles, accessoires, touchant au journalisme, il ne poursuivit depuis toujours qu'un seul but : servir la collectivité et faire plaisir à autrui.

Nous ne savons pas ce que nous réservent sur le plan journalistique les responsabilités nouvelles qu'il va assumer à Martigny. Nous savons par contre que, selon son habitude, il va se donner sans compter à sa fonction directoriale.

Dans la mesure où nous osons formuler un vœu qui nous est particulièrement cher demandons-lui quand même de ne pas oublier son « hobby » : le sport ainsi que le nombre croissant des lecteurs qui apprécient ses écrits si objectifs.

Nous lui adressons nos félicitations les plus chaleureuses et lui souhaitons une fructueuse nouvelle carrière à Martigny. a. l.

C'est le mai, c'est le joli mois de mai...

PRAZ-DE-FORT. — (Com. publ.) — Village gris entouré d'un imposant cirque de montagne, Praz-de-Fort est une étape sur la route du val Ferret. Il sera une fois de plus dimanche prochain, à l'occasion de l'érection du « Mai » : le plus bel arbre de la forêt qui, après avoir été ébranché en laissant un plumet à pointe, va être hissé avec le cérémonial que l'on sait, dès 13 h 30, à l'entrée de l'agglomération. La Fraternité du « Mai » convie tous ses amis à y participer.

UN APOTRE DE L'EMIGRATION VALDOTAINE

10e anniversaire de la mort de l'abbé Petigat

Le 4 mai 1958, décédait à Villeneuve l'abbé Auguste Petigat, l'apôtre des Valdotaïns émigrés en France.

Il était venu pour se reposer quelques jours dans son pays natal, et c'est là que la mort le surprit, brusquement.

Agé de 73 ans, il était parti du Val d'Aoste à peine ordonné prêtre, en qualité d'aumônier des Valdotaïns de la région parisienne.

A l'époque, ils étaient fort nombreux, exerçant, tout comme leurs cousins suisses ou savoyards, les professions de ramoneurs, cochers de fiacres, raboutiers de parquets ou limonadiers.

En 1913, l'abbé Petigat fonda, à Paris, le journal mensuel « La Vallée d'Aoste », lien précieux entre tous ces monta-

gnards plus ou moins exilés et ayant le mal du pays, malgré les réussites sociales de la plupart d'entre eux.

Bref, pendant un demi siècle, l'abbé Petigat fut la providence des émigrés. S'occupant d'eux spirituellement, il était également, — que l'on m'excuse le terme — leur « factotum » pour tout ce qui concernait leurs rapports avec les autorités : demandes de naturalisation, papiers qu'il faut demander au pays, etc. Aussi modeste qu'efficace, il soulagea d'innombrables misères cachées, car il y en avait aussi.

C'est lui que André Billy (de l'Académie Goncourt) a pris pour modèle dans son beau roman : « Le jardin des délices ».

Demain, samedi, en ce dixième anniversaire de sa mort, son successeur, le chanoine Elie Pession, célébrera, à la mémoire de ce grand Valdotaïn, une messe à Villeneuve, coquette bourgade située sur la No 26, à mi-chemin entre Aoste et le tunnel du Mont-Blanc.

M. César Bionaz, président du gouvernement régional, les autorités locales, des délégations d'émigrés, des représentants des sociétés de secours mutuels et les collaborateurs du journal, iront déposer une gerbe au pied de la plaque de bronze qui a été apposée sur la maison natale de cet ecclésiastique au grand cœur et auquel tout émigré ou descendant d'émigré en France doit quelque chose. Pierre Raggi-Page

Chiboz-Randonnaz Vers un heureux développement touristique

FULLY — Hier, dans la journée, le Conseil communal in corpore avec, à sa tête, le président de la commune M. Fernand Carron, ainsi que MM. Magagnin, ingénieur en chef de l'Etat, Vernay, chef du Service des entretiens des routes, Emonet, voyer d'arrondissement, Cardis, ingénieur forestier, Gaillard, ingénieur-conseil de la commune, et les gardes-forestiers locaux MM. Cajoux et Roduit, se sont rendus à Fully pour étudier le projet d'amélioration des routes de la commune. Il a été surtout question de la route Fully-Chiboz.

D'autre part, le Conseil a examiné l'aménagement d'un lotissement pour la construction de chalets à la forêt de Randonnaz de même que la route forestière Chiboz-Randonnaz, en vue d'une liaison avec la route forestière venant de Leytron.

Nous nous permettons de souhaiter que la liaison Fully-Chiboz se réalise dans un proche avenir afin de favoriser le tourisme dans cette belle région.

Un conférencier illustre : Gustave Thibon

MARTIGNY — On attend avec beaucoup d'impatience M. Gustave Thibon à Martigny.

Le sujet qu'il traitera dimanche soir à l'Hôtel de Ville ne manquera pas d'attirer le grand public. Un sujet en or, présenté par un conférencier dont le talent n'est plus à démontrer.

En effet, les problèmes de notre jeunesse et l'éternel conflit qui oppose les générations ne peuvent laisser indifférent. Ils sont actuels, omniprésents, ils sont la cause de remous, de troubles auxquels il convient de trouver des solutions.

L'université populaire est fière d'accueillir l'éminente personnalité française qu'est M. Gustave Thibon. Cette conférence sera la dernière de cette saison.

Advertisement for 'Tout pour la future maman' and 'Tout pour le bébé' featuring 'Prim' enfance' products. Includes contact information for Martigny: 38, av. de la Gare Tél. 026 2 35 37.

Ouverture de la saison à la salle de l'Arc-en-Ciel

VERNAYAZ (com. publ.) — Les grandes soirées de festivités vont commencer samedi soir dès 20 heures à la grande salle de l'Arc-en-Ciel (hôtel du Simplon) à Vernayaz. En effet, la première soirée s'annonce sensationnelle avec M. Monval, illusionniste, son numéro hors série de catalepsie et un nombre d'attractions qui feront rire aux larmes tout le monde. Un grand bal clôturera cette belle soirée.

D'autre part, nous apprenons que la direction de la salle de l'Arc-en-Ciel organise très prochainement un concours d'amateurs avec les productions suivantes : musique, chants et divertissements divers. Les personnes s'intéressant à ce futur concours d'amateurs peuvent s'inscrire à l'hôtel du Simplon jusqu'au 18 mai 1968.

SAXON

Salle Florescat, samedi 4 mai dès 20 heures

grand bal de printemps

organisé par le Corps de musique Orchestre The Rollands (6 musiciens). Bar - Cantine - Buffet Entrée 3 francs.

Finissez-en avec ces renvois acides !

Il vous suffit de sucer une ou deux pastilles digestives Rennie. Rennie neutralise — rapidement mais en douceur — l'excès d'acidité dans l'estomac, cause principale de tous vos maux de digestion. Le soulagement est immédiat et se prolonge longtemps. Chaque fois que vous avez des aigreurs ou des douleurs, sucez vite une ou deux Rennie.

Emballées une par une, les pastilles Rennie s'emportent aisément et se prennent facilement (pas besoin d'eau).

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

PERROT DUVAL Service

cherche

plusieurs mécaniciens qualifiés

pour son département de voitures.

La préférence sera donnée aux candidats suisses ou étrangers avec permis C.

Faire offres ou s'adresser

PERROT DUVAL & Cie S.A. (M. Party)
67, avenue de France
1950 Sion, tél. (027) 2 98 98

PERROT DUVAL Service pour un service garanti 3 mois ou 5000 Km

La société des forces motrices de l'Avançon

cherche pour son usine électrique de Sublin

1 électricien et 1 machiniste

Caisses de pensions et maladie.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les offres sont à adresser avec curriculum vitae à la direction à 1800 BEX.

Pour développer et centraliser l'organisation de ses succursales, entreprise d'importance nationale de la branche des textiles cherche

chef de vente

Votre tâche :
Assumer aisément la coordination et la direction des succursales en matière de technique de vente, d'administration et du personnel.

Nos exigences :
Connaissances approfondies de la branche. Si possible en possession de la maîtrise fédérale de détaillants en textiles. Qualités de chef. Allemand et français parlés et écrits.

Nous offrons :
Un salaire en rapport direct avec la tâche les responsabilités et les efforts personnels. Institutions sociales généreuses. Possibilités d'avancement en développant l'organisation existante. Les offres seront traitées avec discrétion absolue.

Chiffre OFA 7377 N Orell Füssli-Annonce S.A. 1950 Sion.

On demande pour Martigny

employé (e) de bureau

pour service des paies et comptabilité. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres écrites sous chiffre PA 26293, à Publicitas, 1951 Sion.

MISE AU CONCOURS

L'office du personnel du canton du Valais met au concours un poste de

SECRETARE-DAME

au Département des travaux publics.

CONDITIONS : Diplôme d'une école officielle de commerce ou certificat de capacité d'employée de commerce.

LANGUE MATERNELLE : française; connaissance de la langue allemande. Entrée en fonction : à convenir.

TRAITEMENT : L'office cantonal du personnel donnera sur demande les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur demande par l'office cantonal du personnel, à Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au 18 mai 1968 au plus tard.

Office du personnel du canton du Valais

Hôtel de station de montagne cherche

un commis de cuisine une femme de chambre une fille de salle

connaissant les deux services (éventuellement débutante acceptée). Date d'entrée et salaire à convenir.

Faire offres par téléphone: (026) 4 11 03.

On cherche

un chauffeur de trax un chauffeur de camion ou un chauffeur

possédant les 2 permis. S'adresser à l'entreprise Victor Mittaz et Fils S.A., Crans sur Sière. Tél. (027) 7 28 19.

Cherchons en place à l'année

gentille serveuse

dans restaurant avec bon chiffre d'affaires près de l'aéroport Zurich-Kloten. Très bon salaire. Belle chambre. Faire offres à E. Gujer, Hotel « Bären », Nürensdorf 8303, canton de Zurich.

OFA 11 137 01

Buffet de la Gare, ARDON cherche

une sommelière

libre le dimanche. Tél. (027) 8 12 30.

P 26133 S

Dancing cherche

BARMAID

débutante acceptée.

Faire offre sous chiffre avec photo. OFA 992, à Orell Füssli-Annonces SA 1951 Sion

Hôtel-restaurant «Perle du Léman» Le Bouveret, cherche pour entrée immédiate

un cuisinier et un apprenti de cuisine

Tél. (021) 60 61 23.

P 1217 S

AUX CROQUIGNOLES
Boulangerie - Pâtisserie - Tea-room, Verbier, cherche pour la saison d'été, entrée début juin

une vendeuse une serveuse

toutes deux qualifiées, bilingues si possible, ainsi qu'une

jeune fille

pour aider au ménage et au commerce. Bons gages à personne capable. S'adresser à Albert Bircher. Tél. (026) 7 13 05.

P 26177 S

Entreprise engagerait tout de suite ou à convenir

monteurs en chauffage monteurs sanitaire aides

pour travaux à Montana. Faire offres sous chiffre PT 34904-20 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche pour Montana

gentille sommelière

entrée tout de suite, très bon gain.

Tél. (027) 7 36 15.

P 26225 S

Homme cinquantaine, français et allemand, cherche

changement de situation

Travaux administratifs, contrôle de stock, expédition dans dépôt, magasin ou autre. Association avec apport financier pas exclue. Faire offre écrite sous chiffre P 17616 à Publicitas, 1951 Sion.

GRAND HOTEL LAVEY-LES-BAINS

cherche pour entrée immédiate

sommeliers

Tél. (025) 3 60 55

On cherche

serviceman laveur-graisseur

possédant permis de conduire. Couturier S.A., garage et atelier, Agences Peugeot, Willys jeep et Triumph. Tél. (027) 2 20 77.

P 375 S

MONTANA-CRANS
Magasin de sports et confection cherche pour la saison d'été

vendeuses qualifiées

Date à convenir. Si possible bilingues. Ecrire sous chiffre PA 26229 à Publicitas, 1951 Sion.

Artisans, ouvriers, employés peuvent gagner 2 à 3 fois plus qu'actuellement

s'ils assument la vente directe de textiles à des particuliers avec dévouement, joie et persévérance en qualité de

représentant régional

au sein de notre organisation de vente établie et éprouvée de longue date. Il s'agit d'une place stable et d'avenir dans une entreprise sérieuse. Nos nouveaux collaborateurs sont mis au courant d'une façon très consciencieuse et secondés en permanence. Veuillez adresser en toute confiance vos offres manuscrites avec curriculum vitae et photo sous chiffre OFA 7416 N Orell Füssli Annonces SA, 1000 Lausanne.

Jeune fille de buffet

(même débutante) Suisse, est cherchée pour un restaurant de bon standing à Genève. M. et Mme O. Zuffenli, restaurant Les Palettes, Grand-Lancy, 1212 Genève. Tél. (022) 42 99 91.

P 221398 X

Château-d'Œx, tea-room, bar à café sans alcool, cherche jeune fille comme

sommelière

Congés réguliers plus deux dimanches par mois. Téléphoner au (029) 2 75 08 (pendant les heures des repas).

P 21797 B

Hôtel-restaurant de bonne renommée cherche

sommelière

Gros gain, congé deux jours par semaine.

Ainsi qu'une

jeune fille

pour garder les enfants. Bon salaire, congé le dimanche.

Tél. (037) 52 22 96.

P 24233 F

Architecte

de formation universitaire

expérimenté dans organisation et conduite du travail en groupe, utilisant techniques actuelles d'ordonnement, apte à faire traiter informations par ordinateurs, propose ses services immédiats à tous bureaux d'études ou à tous organismes chargés de la réalisation d'importants programmes de constructions. Ecrire sous chiffre PB 8347 à Publicitas 1002 Lausanne.

P 8347 L

Chaîne de magasins "ALIMENTATION"

Rayon SION engagerait

apprenties vendeuses

Faire offre écrite sous chiffre PA 53930 à Publicitas, 1951 Sion.

Je cherche une jeune fille comme

apprentie couturière

S'adresser à Mme Paul Cassaz-Merlin couture, 2 Epineys, 1920 Martigny 1. Tél. (026) 2 10 16.

Serveuse

cherche emploi dans bon café.

Tél. (024) 5 22 22. P 5991 E

Couple d'instituteurs région de Bienne cherche

jeune fille

pour la surveillance d'un bébé et aide au ménage. Entrée immédiate ou à convenir. Offres sous chiffre O 22031 U à Publicitas SA, 2501 Bienne.

On cherche

sommelière

pour remplacement 2 jours par semaine et un dimanche par mois. Auberge du Midi, J.-P. Delaloye, Ardon. Tél. (027) 8 12 01. P 25388 S

On cherche

sommelière remplaçante

un jour par semaine un dimanche par mois. Café de l'Avenue, Martigny. Tél. (026) 2 23 72. P 65566 S

On cherche

sommelière

débutante acceptée. Bon gain. Entrée à convenir. Hôtel de la Gare, Vernayaz. Tél. (026) 8 11 86. P 26234 S

Champex-Lac Auberge de la Forêt

Tél. (026) 4 12 78 cherche

2 sommeliers

bon gain, entrée date à convenir. P 26226 S

On cherche tout de suite ou date à convenir

jeune fille

ou dame pour second-gérance de kiosque, dans station. Tél. (026) 7 15 73 ou 7 15 25. P 221957 X

On cherche

sommelière remplaçante

2 jours par semaine. S'adresser au café de la Patinoire à Sion. Tél. (027) 2 22 80. P 26212 S

Etudiante

cherche place

pour une année environ, dans boutique parfumerie ou bureau. Libre dès le 15 mai. Tél. (027) 2 20 76. P 26239 S

Je cherche

dépositaire

tabacs, cigares, etc. pour la vente de mas pochettes de

timbres-poste

Fort commission.

Ecrire à case postale 281, 1401 Yverdon (Vaud).

Jeune fille est demandée comme

serveuse

dans bar à café avec alcool. Débutante acceptée. Vie de famille. Entrée immédiate. Bar La Chasse Gryon. Tél. (025) 5 92 54. P. 98655 L

Dans villa moderne, famille ne parlant que le français, cherche

jeune fille

pour aider au ménage à côté d'une employée de maison (pas de gros travaux) congés réguliers. Adresser offres à G.-J. Vingerhoets, avenue Beauregard 51, 2036 Cormondrèche (NE). Tél. (038) 8 49 22. 8 20994 N

Le bureau d'architecture soussigné engagerait

apprenti dessinateur en bâtiment

F. Duttweiler, architecte rue de Lausanne 35 1950 SION.

Pour mon département magasin, je cherche

UN VENDEUR

Date d'entrée à convenir. Caisse de prévoyance.

Faire offres: M. Capre, quincaillerie, agence agricole, 1860 Aigle. P 26253 S

Entreprise de génie civil cherche

un conducteur de trax

Entrée tout de suite. Offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire à l'entreprise W. Jacquet, 5, rue des Volandes, 1207 Genève. P 205467 X

Annonces diverses

OCCASIONS

1 Volvo 122 S	1964
1 Volvo 122 S	1964
1 Volvo 122 S	1963
1 Volvo 121	1962
1 Opel 1900 de luxe	1966
1 Chevrolet Corvaire Monza	1965
1 Fiat 850	1966
1 Morris 1100	1964
1 Opel Kapitain	1960
1 Simca 1000	1962

Tous ces véhicules sont contrôlés et révisés par nos soins avec la garantie du

GARAGE DE L'AVIATION SA SION
Tél. (027) 2 39 24
Echanges et facilités de paiement.

Pour offrir un

joli cadeau

venez le choisir chez

AIMONINO
Grand-Pont Sion, tél. (027) 2 12 61
P 26298 S

Superbes occasions

FIAT 600	1962
FIAT 1100	1962 et 1965
FIAT 1500	1961
FIAT 1800	1962
FIAT 2300 S Coupé	
MERCEDES 190 D	
MERCEDES 220 SE	
NSU Prinz Coupé	
LANCIA Flaminia berline	
SIMCA 1300	
SIMCA 1501 GLS	1967
Camionnette 1300 T	1964

Ces véhicules sont garantis et expertisés. Facilités de paiement.

GARAGE DU SImplon MONTHÉY

Tél. (025) 4 10 39 - 4 15 39 4 18 72

Allo, ici Val d'Aoste - Allo, ici Val d'Aoste

Le premier mai, fête du travail, et jour férié, a été célébré avec une particulière ferveur, un peu partout dans la région, et particulièrement à la Société Nationale Cogne d'Aoste qui emploie environ 6000 ouvriers et employés. Au cours d'une grande cérémonie qui s'est déroulée dans la salle des fêtes de cet important complexe sidérurgique, plus de 500 médailles et diplômes ont été remis aux anciens travailleurs de l'établissement ayant 20 ans, 30 et 40 ans d'ancienneté. Prenant la parole, en présence des autorités locales, des dirigeants de la société, dont le nouveau président Frojo et le directeur général Einaudi, et de 1500 employés et ouvriers, M. Bionaz, président du gouvernement valdotain, a souligné l'importance de ce complexe industriel dans l'économie valdotaine. Il a dit la satisfaction d'avoir pu obtenir près de 200 millions de francs en moins de deux ans pour le rééquipement des usines, ce qui leur permettra d'être encore plus compétitives sur le marché européen, et a terminé en remerciant les anciens travailleurs qui, par leurs qualités professionnelles, sont à la base de la juste renommée de ces établissements qu'il a comparés « à une sorte de poumon, pour le Val d'Aoste. »

Important remaniement au sein du conseil d'administration de la Société nationale Cogne, dont l'assemblée générale s'est réunie, suivant les statuts de la société, le 30 avril, à Turin. L'assemblée a approuvé le bilan 1967 (34 milliards de lires de marchandises facturées, qui est en équilibre. Puis elle a procédé à la nomination du nouveau Conseil d'administration. M. Franco Frojo, secrétaire du parti Socialiste Unifié pour le Val d'Aoste (allié de la Démocratie-Chrétienne), a été nommé président de la société en remplacement de M. Zanatta, dont le mandat de 6 ans venait à expiration.

Ont été nommés membres du Conseil d'administration : M. César Bionaz, président du gouvernement valdotain ; M. Frasinetti ; M. Delplano, ingénieur turinois ; Me F. Palmas, avocat aostain ; deux représentants du ministère italien des investissements de l'Etat (rappelons que la société nationale Cogne est une société par actions, dont la totalité du capital a été souscrite par l'Etat), et Me Mario Einaudi, qui est maintenu dans ses fonctions de Directeur général et administrateur délégué. La nomination de M. Frojo est le résultat du nouveau climat de confiance qui s'est établi entre le Val d'Aoste et Rome. Le complexe sidérurgique possède maintenant, à sa tête, pour la première fois depuis sa fondation, un socialiste, fort connu et estimé dans la région pour son équilibre et son sens aigu des réalités sociales et des véritables intérêts de la classe ouvrière. Après sa nomination, M. Frojo a déclaré notamment : « La Société Cogne qui verse près de 90 millions de francs de salaires et traitements à ses ouvriers et employés, est d'une importance vitale pour la région. Ma tâche sera d'établir de nouveaux rapports entre les ouvriers et la direction. Il y a à peine quelques heures, le gouvernement italien vient de nous verser la première tranche de trois millions de francs concernant l'année 1968. Au cours du mois de mai, nous encaisserons la tranche de 4 millions et demi de francs, pour l'année 1967, qui n'avait pas été versée à cause de lenteurs d'ordre bureaucratique. Ces sommes font partie des 150 millions de francs accordés récemment à la Cogne par l'Etat (à la suite des efforts du gouvernement valdotain de Centre-gauche, n.d.r.). J'ai décidé de tout mettre en œuvre pour transférer, de Turin à Aoste, les bureaux de la présidence de la Société Cogne. Par la suite, les bureaux de la direction générale devront également être transférés de Turin à Aoste. Ainsi, a-t-il conclu, la région autonome du Val d'Aoste bénéficiera également du montant des taxes perçues pour la vente des produits sidérurgiques, taxes qu'encaissait, jusqu'à ce jour, la ville de Turin où, paradoxalement, la Société nationale Cogne a son siège social, alors que toutes ses activités sont à Aoste, depuis l'extraction du minerai jusqu'à la production du métal. »

Importantes manifestations ont marqué, ces jours passés, dans tout le Val d'Aoste et en Italie, le 23e anniversaire de la Libération, qui se célèbre chaque année le 25 avril, et est considéré fête nationale. La cérémonie officielle, à laquelle ont participé toutes les autorités civiles, militaires et religieuses ainsi que de nombreuses délégations d'anciens combattants de la Résistance, s'est déroulée à Saint-Pierre, où se dresse le monument valdotain aux morts des forces de la Libération. Plusieurs orateurs, dont M. Bionaz, président du gouvernement régional, M. Passerin d'Entrèves et les présidents des associations de partisans ont pris la parole pour exalter le sacrifice de centaines de patriotes qui se firent immoler pour la Liberté, rappelant que c'est grâce à leur holocauste que le Val d'Aoste peut aujourd'hui regarder l'avenir avec confiance, dans un régime d'autonomie et de démocratie.

Un groupe de 50 officiers helvétiques sont venus visiter l'Ecole militaire d'alpinisme d'Aoste. Reçus par le commandant de l'école, le général Steffensen, ils ont ensuite été reçus à la caserne Battisti, où est cantonné le quatrième bataillon de chasseurs alpins. Un concours scolaire doté de nombreux prix vient d'être ouvert par le gouvernement valdotain pour célébrer le 50e anniversaire de la Première guerre mondiale. Les écoliers devront faire une composition rappelant les sacrifices des anciens combattants au cours de ces dures années qui se terminèrent par la victoire des alliés. Prochain départ de Turin, d'une expédition composée de huit alpinistes, dont Octave Bastrenta, 32 ans, notaire à Aoste, en direction de l'Amérique du Sud. Cette équipe s'attaquera à plusieurs sommets encore vierges de la chaîne de Raura, dans la Cordillère des Andes, dont certains pics dépassent 6000 mètres.

Un groupe de 105 skieurs, dont 15 femmes, ont pris le départ, du versant valdotain du Mont-Blanc d'où ils se rendront, en 12 jours de courses, jusqu'au Mont-Rose, en suivant la chaîne des Alpes le long de la frontière française et de la frontière suisse. Organisée par le Club alpin de Turin, cette randonnée mettra à dure épreuve les forces des participants qui doivent parcourir plus de 200 kilomètres, avec une dénivellation de 3000 mètres.

Les raids se suivent et ne se ressemblent pas. Après celui des alpinistes du Club alpin de Turin, voici vingt skieurs français qui, partant de Courchevel et traversant le parc de la Vanoise, se rendent à Cogne, commune située au Sud du parc national homonyme et qui jouxte d'ailleurs le parc français de la Vanoise. Les vingt skieurs arriveront à Cogne le 6 mai, où ils seront reçus par le maire, M. Chillod, et M. Videsott, directeur du parc.

Saison chargée pour les as du Moto-Club Cogne d'Aoste, la société sportive la plus importante de la région avec ses 450 inscrits. Le grand champion international Ostéréro (500 cm. cubes) a été engagé pour disputer trois épreuves en France : dans la Manche, dans le Var, en Bretagne et, le premier mai à Albertville avec son coéquipier Pettigiani. D'autres grandes courses sont inscrites au calendrier du club, notamment Winterthur, en Suisse, totalisant 33 manifestations dans 9 pays européens, en Australie et en Amérique du Sud. Du pain sur la planche, comme on voit, pour le dynamique directeur de cette sympathique société, Henri Rocca.

Un violent incendie s'est déclaré dans les bois du col de Joux, au-dessus de Saint-Vincent. Après 48 heures d'efforts, les pompiers de la région aidés par de nombreux volontaires, sont arrivés à maîtriser le sinistre.

Pendant les deux jours durant lesquels les Valdôtains se sont rendus aux urnes, les cafés n'avaient pas le droit de servir des boissons alcoolisées. Ayant contrevenu à ces dispositions, le 21 avril, le café « Carla », à Chézallet a été fermé pour une durée de cinq jours, sur ordre du préfet de police.

A Milan, aux championnats nationaux d'athlétisme, le champion aostain Eddy Ottono s'adjuge l'épreuve de course de 200 mètres haies en 23 secondes 3 dixièmes.

Dans l'épreuve internationale de motocross (catégorie 500 cm. cubes) de Maggiora remportée par le Russe Drangs, l'as aostain Ostéréro s'est classé cinquième.

Souffrant de dépression nerveuse, Fernand Manzoni, 38 ans, agriculteur à Morgex, s'est suicidé en se jetant sous le train qui arrivait de Pré-Saint-Didier.

A Aoste, un jeune homme de 19 ans, Salvatore Celestino, était parti avec une douzaine d'amis de son âge accomplir une journée de retraite à Chavonne, village situé sur les contreforts de la montagne dominant la ville. Au moment du départ, l'abbé qui dirigeait le groupe, nota l'absence de l'adolescent. Après des recherches dans les bois avoisinants, ses camarades le découvrirent inanimé. Glissant sur la mousse d'un rocher, il s'était fracturé le crâne. Il est décédé pendant qu'on le transportait jusqu'à la route où attendait l'ambulance.

Enfin, à Gressan, l'ancien champion de boxe Cottino met k.o. Albin Berlier, 21 ans, au cours d'une discussion dans un bar. Le jeune homme, assez sérieusement blessé, a dû être hospitalisé.

Dans une fromagerie du hameau de La Cerise, à Doues, dans la vallée du Grand-Saint-Bernard, le petit Fabien Juglair, 18 mois, tombe dans un chaudron rempli de lait bouillant. Atrocement brûlé, l'enfant est décédé à l'hôpital.

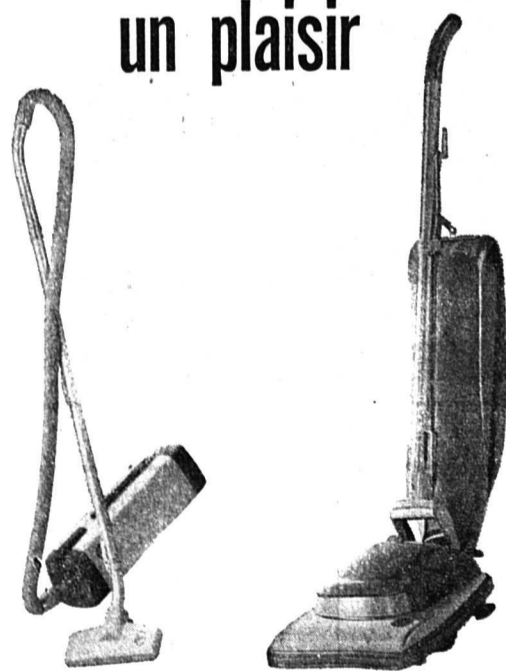
A Châtillon, l'agriculteur Henri Brunod, 56 ans, victime d'une chute, a été hospitalisé souffrant de fractures multiples.

A Montjovet, dans la galerie de l'autoroute, le mineur Nicolas Evoli, 46 ans, marié et père de famille, a été écrasé par la chute d'un bloc de rocher. Atteint d'une fracture de la colonne vertébrale et de paralysie des deux jambes, il est en observation.

Pierre Raggi-Page.

ANNONCES DIVERSES

Nettoyer avec
un plaisir



Pour toutes les bourses.
10 modèles de 98 fr. à 498 fr.

Renseignements auprès de votre spécialiste.

CONSTANTIN & FILS, ARTS MENAGERS
Rue des Remparts, 21, tél. (027) 2 13 07 SION
CRETTON & SALAMIN, ELECTRICITE
MARTIGNY, tél. (026) 2 10 50 - ST-MAURICE
A. GALLETI, APPAREILS MENAGERS
Rue Pottier, 5, MONTHÉY, tél. (025) 4 18 20.
G. MOULIN, ELECTRICITE
Tél. (026) 4 12 47 - ORSIERES
PFEFFERLE & CIE, QUINCAILLERIE
SION, tél. (027) 2 10 21
SERVICES INDUSTRIELS de la commune de Sierre et
Montana, tél. (027) 5 18 56.

VOUS TROUVEREZ
LES DERNIERS MODELES
POUR LA BELLE SAISON

costumes de bain
bikinis

robes de plage



Mme Renée FARDEL, Grand-Pont 23, Tél. 2 61 41

Pour les travaux d'entretien et de réparation de son parc de machines de chantier, entreprise de Suisse romande cherche

chef-mécanicien

Nous demandons formation complète comme mécanicien avec bonnes connaissances dans l'électromécanique et l'hydraulique, ainsi que facilité d'adaptation et connaissances des langues allemandes et italiennes.

Prière de faire offre sous chiffre PS 60685 à Publicitas, 1002 Lausanne.

On cherche

sommelière

débutante acceptée.

S'adresser au téléphone (027) 8 13 34.

P 26248 S

On cherche

jeune fille

pour le ménage. S'adresser à la pâtisserie Burnier, rue du Collège 6, Martigny. Tél. (026) 2 25 18. P 65589 S

VERBIER

On cherche à l'année

bonne à tout faire

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 7 21 52. P 65583 S

A louer à Martigny

(centre ville)

locaux
commerciaux

de 130 m2 environ, 4 vitrines, artère fréquentée, place de parc, locaux entièrement aménagés et libres dès le 1er juillet 1968, prix intéressant.

Faire offre sous chiffre PA 53945 à Publicitas, 1951 Sion.

Ermitage

Fendant

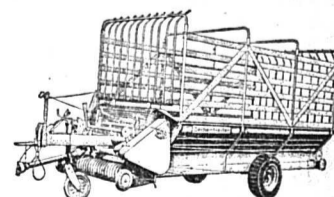
Rhin

Pinot

1000 barbus
à disposition en longs-pieds. Important rabais. Ecrire sous chiffre PA 26247, à Publicitas, 1951 Sion.

AGRICULTEURS

pensez à votre prochaine fenaison



Les remorques auto-chargeuses «Dechentreiter» ont fait leurs preuves.

L'auto-chargeuse «Dechentreiter» peut maintenant être livrée avec le dispositif de coupe

LA «LW 2» «DECHENTREITER» grâce à sa conception surbaissée et à sa voie de 180 cm et sa capacité de chargement de 24 m3, convient tout particulièrement dans nos vergers et terrains accidentés.

Garage du comptoir agricole

Route de Lausanne 65 - SION
Tél. (027) 2 22 71 - 2 80 70 - 2 48 10.

vos annonces au 3 71 11

PEUX-TU ME DIRE POURQUOI
NOUS NE SOMMES JAMAIS PARTIS
EN VACANCES OU EN
WEEK-END AVEC
SWISSAIR ?



Que Swissair existe, tous les Suisses le savent. Que Swissair couvre un réseau étonnamment vaste (compte tenu de la petitesse de la Suisse), beaucoup de Suisses le savent. Que les voyages aériens soient beaucoup moins chers qu'on ne l'imagine, quelques Suisses l'ont compris.

Mais que l'on puisse, par l'intermédiaire des agences de voyages IATA, et pour si peu d'argent, faire avec Swissair des voyages aériens organisés, à forfait, sur une base tout à fait individuelle. La plupart des Suisses ne le savent pas. Ils ne savent pas non plus que dans ces voyages organisés, l'hôtel est réservé et payé pour plusieurs jours, que généralement le petit déjeuner est compris, parfois même un des repas principaux, ainsi qu'un tour de ville au moins, et que l'on peut réellement suivre sa fantaisie.

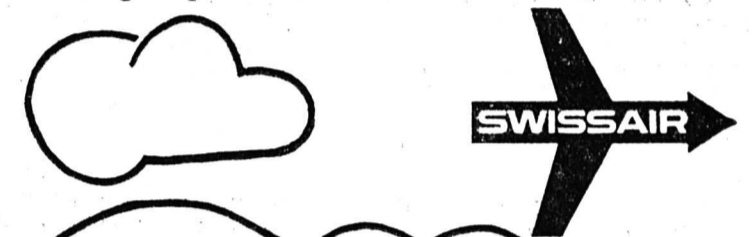
Voilà pourquoi nous tenons une bonne fois à parler de ces voyages. Et surtout de ce qu'ils coûtent. Cela vous permettra de bien étudier votre budget de voyage (terrestre ou aérien), et de décider dans une plus juste perspective jusqu'où vous pouvez aller (ou voler, pour mieux dire.)

Maintenant, un tuyau. Ce que nous appelons le trafic normal s'étend chaque semaine du lundi au vendredi. Mais, bien entendu, Swissair vole également du vendredi au lundi. Par conséquent, si vous voyagez en fin de semaine, les avions seront moins bondés. Le personnel aura plus de temps à vous consacrer, l'atmosphère sera plus agréable.

Voici quelques exemples tirés de notre liste de voyages:

3 jours Nice	Fr. 272.-
3 jours Munich	Fr. 279.-
3 jours Düsseldorf/Cologne	Fr. 300.-
3 jours Bruxelles	Fr. 306.-
3 jours Paris	Fr. 325.-
7 jours Francfort	Fr. 333.-
4 jours Londres	Fr. 348.-
3 jours Amsterdam	Fr. 364.-
3 jours Rome	Fr. 370.-
3 jours Prague	Fr. 388.-
4 jours Barcelone	Fr. 392.-
3 jours Vienne	Fr. 394.-
7 jours Londres	Fr. 434.-
4 jours Hambourg	Fr. 482.-
3 jours Budapest	Fr. 497.-
7 jours Belgrade	Fr. 655.-
7 jours Copenhague	Fr. 660.-
7 jours Lisbonne	Fr. 672.-
14 jours Palma	Fr. 725.-
7 jours Bucarest	Fr. 772.-
7 jours Casablanca	Fr. 801.-
7 jours Athènes	Fr. 851.-
7 jours Varsovie	Fr. 885.-
7 jours Stockholm	Fr. 945.-
14 jours Portugal (Faro)	Fr. 950.-
7 jours Helsinki	Fr. 970.-
7 jours Istanbul	Fr. 1038.-
7 jours Beyrouth	Fr. 1145.-
7 jours Le Caire	Fr. 1216.-
13 jours Moscou	Fr. 1260.-

Vous voyez que c'est étonnamment bon marché de partir avec Swissair en vacances ou en week-end, et de se détendre de façon originale. Chose importante: tous ces voyages, normalement, ne sont pas des voyages en groupe. Ce sont des arrangements que votre bureau de voyage organisera avec vous personnellement. Vous pourrez utiliser, pendant votre voyage, n'importe quel vol de ligne figurant à l'horaire de Swissair.



A l'adresse de Swissair:

Il existe certainement bien d'autres voyages aériens à forfait organisés avec la collaboration de Swissair. Ayez l'amabilité de m'envoyer une brochure indiquant exactement ce que vous entendez par voyage aérien à forfait, et dans quelles villes je peux me rendre avec Swissair. Je pourrai ainsi, avant d'aller consulter mon agence IATA, me faire une idée plus précise de mon voyage.

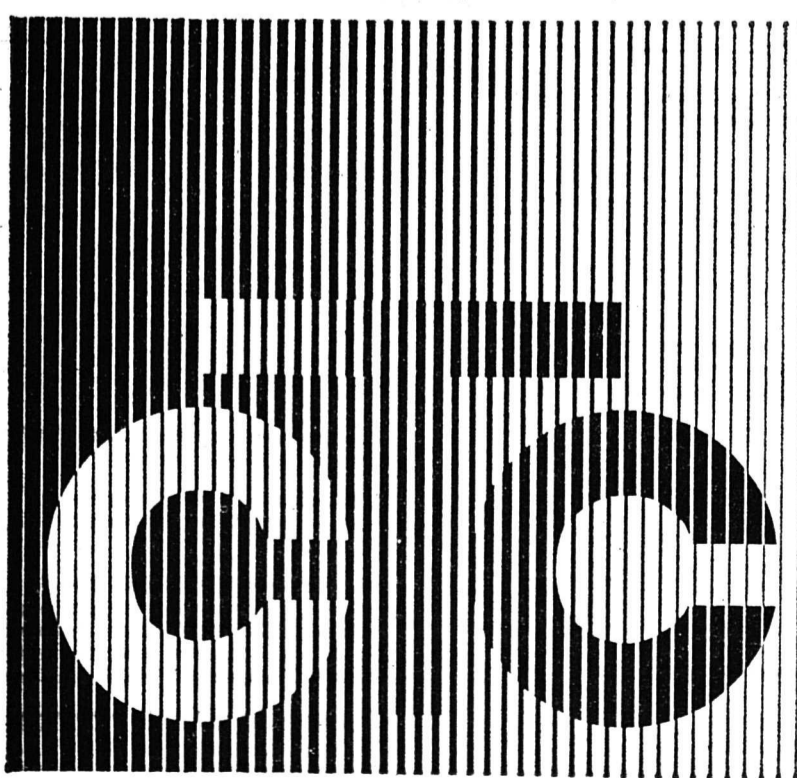
M./Mme/Mlle _____
Rue: _____
Localité: _____

Découper et envoyer à
Swissair/RV, Gare de Cornavin, 1211 Genève 2

LOTERIE ROMANDE

demain...

à Pully VD



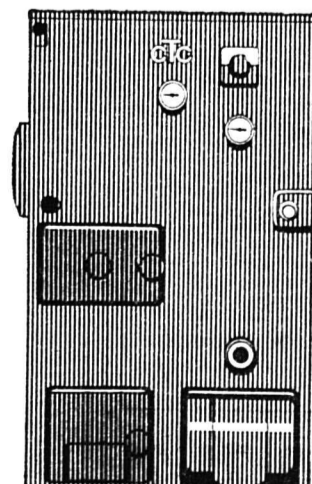
**Chaleur et eau chaude
selon besoins et à volonté**

CTC, la chaudière combinée éprouvée plus de 100 000 fois avec réglage manuel ou entièrement automatique

pour mazout, combustibles solides et déchets

fournit avec un minimum de frais chaleur confortable et eau chaude

Modèles pour tous besoins de chaleur: dimensions restreintes: économie de place montage simple: économie de salaires prix avantageux: économie d'argent



Renseignements, documentation ou conseils sans engagement par votre installateur ou par CTC Waermespeicher SA Röntgenstrasse 22 8021 Zurich Téléphone 051 4285 40

Chaleur pour le logement eau chaude pour cuisine et salle de bains, selon besoins et à volonté avec une chaudière combinée CTC



SION ET LE CENTRE

Importants dommages causés à certaines vignes

Ces dégâts seraient dus à une utilisation d'herbicides

SION — Dans notre dernière édition nous avons publié un appel aux viticulteurs qui ont utilisé les herbicides Casoron et Préfix, de bien vouloir contrôler leurs vignes et d'annoncer les dégâts constatés.

En effet, il a été constaté dès le début de la semaine des dégâts d'une certaine envergure. Les herbicides utilisés s'étaient bien comportés dans le passé. La réaction accidentelle (est expliquée) pourrait être causée par les conditions atmosphériques particulières de ce printemps.

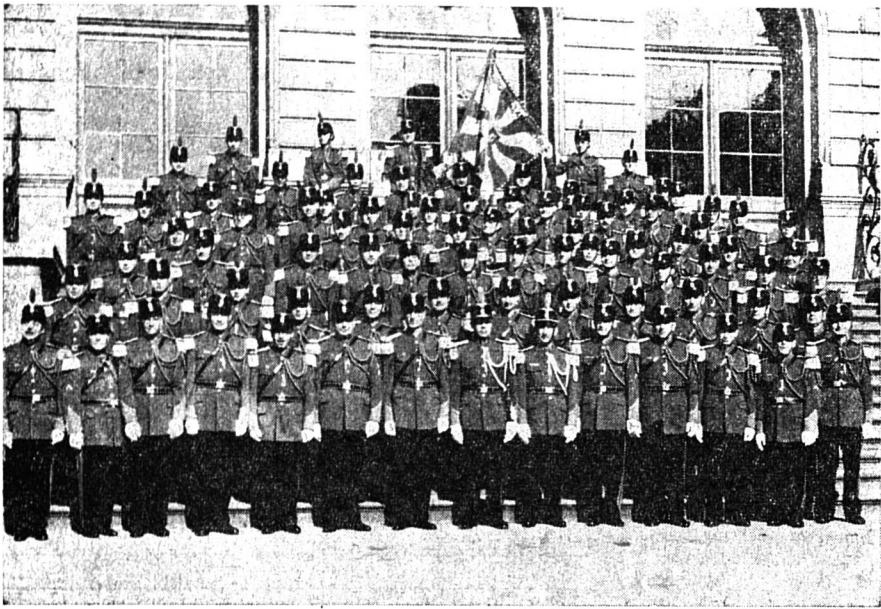
Des experts vont essayer de déterminer la vraie cause de ces dégâts. Pour l'heure il est prématuré de citer

des chiffres. Dans le même parchet les dégâts sont variables. Mais il y a des dégâts, c'est un fait.

Le vigneron connaît déjà pas mal de soucis. Il appréhende encore le gel de printemps. Ce malheur, car c'en est un, n'est pas pour lui donner du courage.

Ne dit-il pas que : « Aujourd'hui être producteur n'est plus un bonheur, mais un acte de foi insensé » ?

Bientôt en Valais: le corps de musique de landwehr



ARDON. — Le 11 mai prochain le corps de musique de landwehr, l'Harmonie militaire de l'Etat de Genève, sera à Ardon à l'occasion du Festival des fanfares radicales démocratiques. C'est une aubaine pour les amateurs de musique.

UN PEU D'HISTOIRE

L'Harmonie militaire de l'Etat de Genève est la plus ancienne musique genevoise.

Quatre phases ont marqué la vie de cette société.

- ① Il faut relever quatre phases dans la vie de la société :
 1. Musique rouge : (milice bourgeoise, 1789-1818), formant la garde nationale pendant la période durant laquelle Genève était française.
 2. Musique du Premier district : (troupes de la Légion) de 1820 à 1839.
 3. Premiers Corps de Musique : de 1839 à 1844.
 4. Corps de Musique de landwehr : dès 1845.

② En 1832, les autorités militaires ayant appris le retour à Genève de l'éminent clarinettiste genevois Jean-Louis Sabon, s'empêchèrent de lui confier le commandement et la direction de la Musique du Premier District, laquelle dès ce jour, ne fut plus dénommée par le public que « Musique Sabon ».

En 1839, la Musique du Premier District prit le nom de Premier Corps de Musique attaché à la réserve. C'est en cette qualité que l'autorité militaire lui attribuait, en 1845, son titre définitif de « Corps de musique de landwehr ». Toutefois, le nom de « Musique Sabon », en souvenir de son chef J.-L. Sabon qui dirigeait et avait réorganisé cet ensemble, resta longtemps encore ancré dans le sein de la population. Ce n'est qu'en 1856 que les journaux et la population admirent le nom de « Corps de musique de landwehr ».

③ A ce sujet, il est intéressant de constater que les aiguillettes rouges actuelles de la landwehr sont le dernier vestige rappelant, à la fois le vieil uniforme écarlate et le nom primitif de l'Harmonie militaire genevoise fondée par nos ancêtres.

④ Depuis le 1er janvier 1920, M. Léon Hoogstoël, premier prix du conservatoire de musique de Paris, ancienne clarinette solo de l'Orchestre de la Suisse romande, professeur au conservatoire de musique de Genève assurait la direction musicale de l'Harmonie, alors que depuis le 1er septembre 1960, le commandement est confié au capitaine Roland Niklaus.

⑤ A la suite du décès de M. Léon Hoogstoël survenu le 14 février 1966, le Conseil d'Etat a nommé, pour le remplacer au pupitre de chef de musique, le lieutenant Georges Rochina, clarinettiste à l'Orchestre de la Suisse romande, membre exécutant de l'Harmonie depuis le 1er décembre 1941.

La valeur n'attend pas le nombre des années

SION. — Telle est l'impression que l'on rapporte de cette soirée musicale du 30 avril, en la chapelle du conservatoire.

Parler d'élèves ne doit s'entendre ici que par la marche vers la perfection, à un âge où un talent aussi sûr que celui de la violoncelliste de 18 ans révèle déjà une maturité presque atteinte, en Mlle Hélène Gagne.

Jeune fille exquise de simplicité et de naturel qui, lorsqu'elle pose son archet sur les cordes, se recueille, pour ne faire qu'un avec son instrument qu'elle domine, avec une autorité surprenante. Que l'on pense à la Suite de Bach, ou à la Rapsodie de Baze-laire.

La sonate No 4 op. 102 de Beethoven et celle de Debussy mirent surtout en valeur l'excellente pianiste qu'est Mlle Françoise Berkovits, au jeu nuancé et puissant tour à tour, soucieuse de mettre en valeur sa partenaire.

Toutes nos félicitations aux deux artistes, à M. Guy Fallot, professeur au conservatoire de Lausanne, qui fut présent avec son épouse, et peut être fier de sa jeune élève à la veille d'un brillant avenir.

Merci à M. Georges Haenni, directeur du conservatoire de Sion qui, par des échanges avec les centres musicaux de

notre pays, sait stimuler l'ardeur des jeunes, et procurer de grandes jouissances aux aînés.

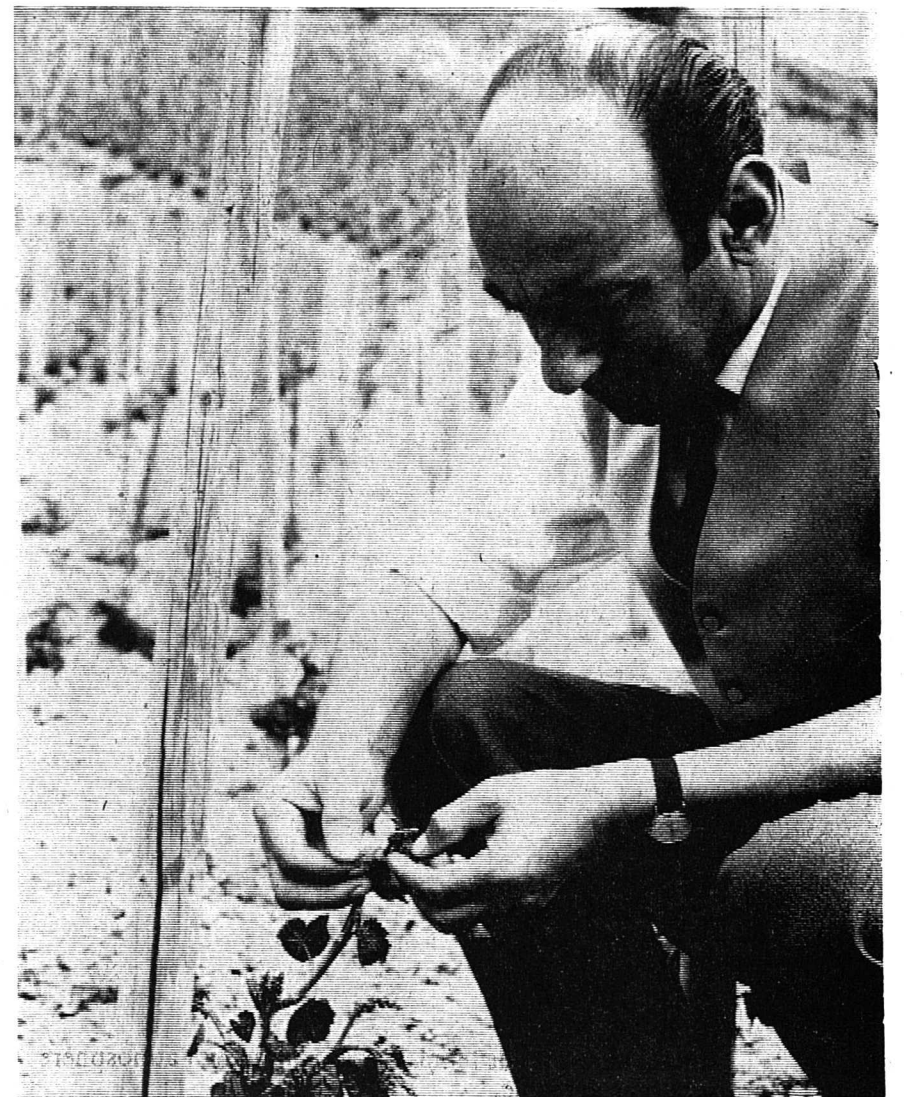
S. D.

XVe festival de l'Union chorale du centre

ST-SEVERIN — Après de longs mois de préparation la Chorale St-Séverin s'appête à recevoir, samedi et dimanche, ses sœurs de l'Union chorale du Centre pour le XVe Festival. Tout a été mis en œuvre pour que cette manifestation rencontre le succès mérité. Une quinzaine de chorales, les cinq fanfares contheysannes et une clique de tambours charmeront les amateurs de musique par leur répertoire varié et enchanteront les férus de belles images dans un cortège multicolore qui déroulera ses fastes dès 12 heures.

Signalons d'autre part, le concert de gala qui sera donné le samedi soir, dès 20 h 30 par l'Harmonie municipale de Sion sous la direction du professeur Cécil Rudaz.

Une manifestation à ne pas manquer !



Un vigneron auscultant un cep desséché.

Assemblée de la Société d'apiculture de Sion et environs

ARBAZ — Le 30 avril dernier a eu lieu une assemblée de tous les membres de la société d'apiculture de Sion et environs, qui s'intéressaient à la création d'une station de fécondation à Arbaz.

Cette séance fut fréquentée par vingt apiculteurs lesquels ont étudié ensemble les questions techniques et administratives de cette station. Des essais concluants ont déjà été faits durant la saison 1967, par deux apiculteurs chevronnés. C'est ce qui a encouragé d'établir cette année des essais mieux organisés.

Des apiculteurs fourniront une ruche avec des abeilles de race caucasienne, sélectionnées qui seront placées dès le début juin à la station d'Arbaz. Puis tous les apiculteurs du secteur de Sion et environs pourront apporter leurs ruchettes de fécondation.

Pour tous renseignements complé-

mentaires, les apiculteurs peuvent s'adresser à M. Sermier, président de la Société d'apiculture de Sion et environs, à Sion.

Ecole Moderne Sion

Avenue de la Gare 5 Sion

Dès le 5 septembre 1968

- Cours préparatoires aux études secondaires
- Cours de rattrapage et de perfectionnement préparatoires à l'entrée en apprentissage et aux études paramédicales.
- Méthodes spéciales de rattrapage pour l'arithmétique et le français.
- Cours de secrétariat et de comptabilité

Durée : 2 ans.

Travaux pratiques. Stages obligatoires.

- Laboratoire de langues
- Centre de psychologie pédagogique

Responsable : Mlle Mailliet, licenciée en psychologie de la Sorbonne. Examens psychologiques et orientation scolaire.

- Cours du soir de langues pour adultes
- Méthode audio-visuelles. Allemand et anglais.
- Etude et cours de rattrapage pour tous les élèves du degré primaire et secondaire, après l'école.

Dès le 2 juillet 1968

- Cours d'été
- Rattrapage pour tous les élèves du degré primaire et secondaire. Moyens audio-visuels et méthodes spéciales de rattrapage.

Direction : Georges PENNING
Licencié HEC de l'université de Lausanne.

Inscriptions et renseignements :
5, avenue de la Gare
Tél. (027) 2 60 96

P 1414 S

LA COMMISSION PARITAIRE DU VIGNOBLE fixe le tarif des travaux à forfait

SION — Réunie à Sion, le 26 avril 1968, la commission paritaire du vignoble valaisan s'est occupée de la fixation des salaires de la main-d'œuvre viticole pour l'année en cours, ainsi que du tarif pour travaux à forfait de la vigne.

Après discussion, l'accord suivant est intervenu sur les salaires, tarifs et prestations à servir par les employeurs pour l'année 1968.

	salaires horaires	Fr.
A. 1) Métrai responsable assurant l'exploitation du vignoble (engagement du personnel, décompte des salaires, fournitures, etc.)	5,50	
2) Métrai chef d'équipe travaillant sous les directives du propriétaire	5.—	
3) Ouvrier qualifié (une prime de fidélité de 5 cts à l'heure sera versée après la première année de service et pendant 3 ans)	4,40	

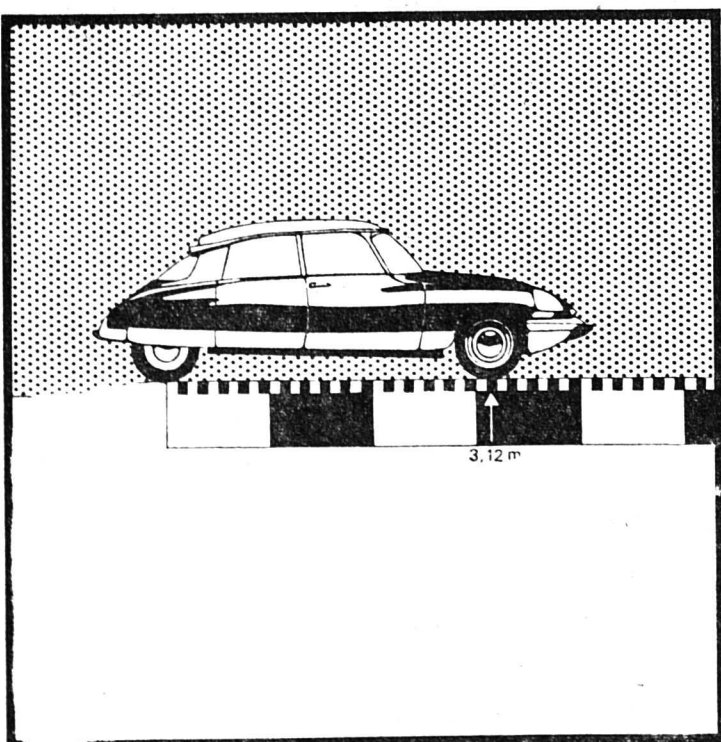
4) Ouvrier journalier	4,15
5) Ouvrier permanent engagé sous contrat	4.—
6) Ouvrière	3,20
7) Ouvrière permanente engagée sous contrat	3.—

Le personnel des classes 5 et 7 bénéficie des salaires des classes 4 et 6 après 2 ans de service chez le même employeur.

B. Le tarif pour travaux à forfait en 1968, aux conditions usuelles, est fixé à 95 centimes le m². Un supplément de 5 centimes par m² peut être demandé pour les petites parcelles du coteau où l'emploi des machines n'est pas possible. L'achat éventuel des produits herbicides et les travaux de buttage/débuttage sont compris dans ce prix.

C. Un supplément de 8% (6% vacances, 2% assurance maladie) sur les salaires et tarifs fixés ci-dessus, A et B, sera versé par les employeurs qui n'assument pas ces obligations sociales sous une autre forme.

La Commission paritaire



Ceci est l'empattement d'une voiture (distance de la roue avant à la roue arrière). Mais pas n'importe lequel. C'est l'empattement d'une Citroën ID ou DS, l'un des plus grands du monde par rapport à la dimension hors tout de la voiture (3,12 m pour 4,84 m). Ce grand empattement favorise la stabilité de la voiture. Une roue à chaque angle de la voiture : la tenue de route est améliorée. C'est un détail, mais la sécurité Citroën ne tient pas à un détail. La sécurité d'une automobile dépend de sa conception d'ensemble. Citroën l'a comprise : ses modèles ont été dès l'origine conçus en vue de leur sécurité.

CITROËN

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Bureaux ou appartements

140 m², 6 pièces, cuisine, bains, WC, à louer au 2e étage du bâtiment des postes de Sierre. Loyer à convenir. Disponible dès le 1er juillet 1968.

Pour visiter, s'adresser à M. de Chastonay, administrateur postal, 3960 Sierre.

A vendre à Crans-sur-Sierre un magnifique

TERRAIN

à construire, région tranquille et ensoleillée, à port de route. Eau, électricité à proximité. Ecrire sous chiffre PA 25791, à Publicitas, 1951 Sion.

LES COLLONS

A louer, à l'année, grand studio, 7 x 5 m., 4 lits, cuisinière électrique, bar, salle d'eau avec douche et W.-C., chauffage central, 150 francs par mois. Magnifique situation, tranquillité absolue, vue exceptionnelle. Faire offres à

O. Biner, 1141 Denens (Vaud)

A louer à Saint-Gingolph

salon de coiffure

complètement installé. 2 mois gratuits, revenu assuré, prix modéré.

Tél. (037) 2 16 67, pendant les heures de travail.

A vendre à Villeneuve, rue du Stand

2 villas-jumelles

3 pièces et demie, facilités de paiement. Tél. (021) 60 12 90.

P 11 L

Vérossaz
A vendre

terrain à bâtir

1200 m², eau et électricité sur place. Accès voiture.

Tél. (027) 2 56 04.

P 26295 S

Je serais acheteur, en ville de Sion, ou périphérie, d'une

villa de 3 à 4 pièces

ainsi que d'un

terrain à bâtir

de 800 à 1000 m², bien situé. Ecrire sous chiffre P 17647 à Publicitas, 1951 Sion.

P 17647 S

A vendre

magnifique terrain pour villa

région Diolly-sur-Sion (eau-accès, vue imprenable), prix intéressant. Ecrire sous chiffre PA 25751 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer libre tout de suite.

appartement meublé

S'adresser à Mme L. Rouiller, 85 rue du Bourg, Martigny.

Tél. (026) 2 35 41.

A vendre à Saint-André - Troistorrens

chalet neuf

altitude 750 mètres, de 5 pièces, salle de bain, eau et électricité. Ecrire sous chiffre P 17626 à Publicitas, 1951 Sion

Petit chalet

ou appartement pour 3 ou 4 personnes cherché région Salvan - Marécottes, 2e quinzaine de juillet. Tranquillité absolue indispensable. Offres au téléphone (022) 52 22 22.

P 8360 L

A louer à Sion-Ouest rue de Lausanne, en bordure de la route cantonale

local de 100 m²

rez-de-chaussée, conviendrait pour magasin, bureau, dépôt. Prix de location intéressant. Faire offre écrite sous chiffre PA 53929 à Publicitas, 1951 Sion.

P 122 S

A des prix intéressants, à louer villas et appartements tout confort à la

Costa Brava

Tranquillité, magnifique plage.

Gubler-Inica, Vidollet 7, Genève.

Tél. (022) 33 97 55.

P 219244-18

A vendre Muraz-Colombey (Bas-Valais)

maison : ferme de campagne

comprenant 4 chambres, cuisine, bain, réduits, grange-écurie pour 10 vaches, entièrement équipée. 1400 m² de terrain, libre tout de suite. Prix 85 000 fr., hyp. 60 000 fr. Faire offre sous chiffre OFA 993 à Orell Füssli Annonces S.A., 1951 Sion.

A louer à Saint-Léonard, dans immeuble neuf

appartement

2 pièces plus hall balcon, cave et gâletas. 196 francs par mois charges comprises.

Tél. (027) 2 96 36. P 17628 S

A vendre (ou à louer long terme)

joli chalet

meublé, région Ollon Villars, vue panoramique. Facilités de paiement.

Ecrire sous chiffre U 22250-18, Publicitas 1211 Genève 3.

A vendre aux mayens de la Zour, Savièse (Valais central)

chalet

tout confort, proximité de forêt. Grande vue sur les Alpes. Prix intéressant.

Faire offres écrites sous chiffre PA 25601 à Publicitas, 1951 Sion.

P 25601 S

A vendre à Nendaz-Bleusy

chalet moderne

de 3 et 5 chambres, salon avec cheminée. Bonne exposition près d'un ruisseau, électricité fin 1968. Prix : 70 000 francs.

Agence

Sion, tél. (027) 2 50 27

un chalet

de 4 chambres, grand hall véranda, situation agréable, 1200 m² de terrain. Prix : 75 000 francs. Hyp. : 40 000 francs. Affaire intéressante.

Sion, tél. (027) 2 50 27.

une chambre meublée

indépendante. Tél. (027) 2 16 03.

P 17642 S

A louer à Sion

appartement

4 pièces, libre tout de suite.

Tél. (027) 2 12 61. P 26300 S

A louer à Monsieur dans quartier tranquille à Sion

jolie chambre meublée

Tél. (027) 2 81 13. P 26307 S

Plein centre de Sion, à louer à jeune fille

chambre meublée indépendante

avec salle de bains. Tél. (027) 2 40 20.

P 25946 S

A vendre chambre à coucher

y compris literie de première qualité, 2600 francs le tout. S'adresser à Pierre Nanchen, rue de la Dranse 2, Martigny (heures des repas).

P 65576 S

jolies parcelles de terrain

de 1000 à 1500 m² Situation tranquille et ensoleillée, eau route carrossable. Prix intéressant, éventuellement vieux chalet à rénover.

Ecrire sous chiffre PA 26256 à Publicitas, 1951 Sion.

Terrain ou chalet

avec accès est cherché à Haute-Nendaz.

Agences s'abstenir.

Faire offres détaillées sous chiffre PA 2650 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Anzère

terrain de 650 m²

environ, complètement équipé.

Tél. (027) 4 22 89. P 612 S

A louer à Sion, au chemin des Collines, dans immeuble résidentiel

un appartement de 4 1/2 pièces

tout confort, grande loggia. 475 francs par mois plus charges. Libre fin juin 1968 ou plus tôt selon désir.

Tél. (027) 2 28 94 heures des repas.

P 26232 S

A vendre

mayen avec terrain

de 13 000 m². S'adresser à Félix Marcetti, Salins-Village.

P 17643 S

A louer aux Mayens-de-Sion

appartements

de 3 et 5 chambres, confort, libre en juin.

Tél. (027) 2 30 71. P 17641 S

A vendre à Saxon

terrain

de 2900 m², bien situé, eau, lumière, égouts sur place.

Ecrire sous chiffre PA 65578 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer près de Sion

appartement

dans immeuble moderne, 4 pièces, hall, cuisine et balcon. 340 francs par mois, chauffage compris. Libre tout de suite. Faire offres sous chiffre PA 25101 S à Publicitas, 1951 SION.

A louer à Sion

une chambre meublée

indépendante. Tél. (027) 2 16 03.

P 17642 S

A louer à Sion

appartement

4 pièces, libre tout de suite.

Tél. (027) 2 12 61. P 26300 S

A louer à Monsieur dans quartier tranquille à Sion

jolie chambre meublée

Tél. (027) 2 81 13. P 26307 S

Plein centre de Sion, à louer à jeune fille

chambre meublée indépendante

avec salle de bains. Tél. (027) 2 40 20.

P 25946 S

A vendre chambre à coucher

y compris literie de première qualité, 2600 francs le tout. S'adresser à Pierre Nanchen, rue de la Dranse 2, Martigny (heures des repas).

P 65576 S

jolies parcelles de terrain

de 1000 à 1500 m² Situation tranquille et ensoleillée, eau route carrossable. Prix intéressant, éventuellement vieux chalet à rénover.

Ecrire sous chiffre PA 26256 à Publicitas, 1951 Sion.

Terrain ou chalet

avec accès est cherché à Haute-Nendaz.

Agences s'abstenir.

Faire offres détaillées sous chiffre PA 2650 à Publicitas, 1951 Sion.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

L'entreprise SAROSA S.A. à Sion

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

une employée de bureau

salaires à convenir.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae ou se présenter.

P 26255 S

On cherche bonne

sommelière

Semaine de 5 jours, congé 2 dimanches par mois.

Tél. (026) 2 20 79. Café Saint-Michel, M. Veuillet, Martigny-Bourg.

P 26297 S

Employée de bureau

Nous engageons pour notre bureau de la place de Sion une employée qualifiée

Travail varié et intéressant. Place bien rétribuée, semaine de 5 jours. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre sous chiffre PA 26309 à Publicitas SA, 1951 Sion.

Nous cherchons pour entrée tout de suite, pour foyer de 10 apprentis une

aide de ménage

de 25 à 50 ans, aimant faire la cuisine. Nourrie, logée, bons gages, congés réguliers, vie de famille. Faire offre avec prétentions à : Gaston Brandini, foyer Bellevue, rue Centrale 33, Chavannes-Renens. Tél. 34 15 93.

On cherche

chauffeurs

si possible avec permis B.

Faire offre sous chiffre OFA 994 à Orell Fuessli Annonces S.A., 1951 Sion.

On cherche

sommelière

pour travail en équipe. Pas de nettoyage, pas de cave. Bon gain assuré.

Tél. (025) 4 21 62. Café de la Place, 1870 Monthey.

P 26294 S

Bureau de Sion prendrait tous travaux de bureau

disposant de temps libre. Conditions très intéressantes. Ecrire sous chiffres PA 53938 à Publicitas, 1951 Sion.

P 372 S

Bureau technique à Montana

cherche

apprenti dessinateur BA

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 7 38 03. P 17637 S

Café-restaurant de Balavaud à Vétroz cherche une

bonne sommelière

connaissant les 2 services. Tél. (027) 8 16 22.

P 25310 S

MIGROS

cherche pour son marché de Monthey

1 magasinier

ou

1 concierge

pour s'occuper de l'entretien des installations du marché.

Nous offrons à personne consciencieuse :

- semaine de 5 jours
- 3 semaines de vacances
- un salaire indexé au coût de la vie
- la sécurité d'une caisse de retraite.

Les candidats sont priés de faire leur offre à la

Société coopérative Migros Valais

Service du personnel - Case postale 358 1920 MARTIGNY — Tél. (026) 2 35 21

Café Alpina Martigny demande

une sommelière

Tél. (026) 2 26 18. P 65572 S

Nous cherchons

serveuse

pour très joli bar. Bon gain. Bar Rubis, Châteauneuf.

Tél. (027) 8 16 29. P 26305 S

Ingénieur-

technicien ETS

cherche place dans bureau technique.

Faire offre écrite sous chiffre P 17638-33 à Publicitas, 1951 Sion.

Je cherche pour le 15 mai

sommelière

congé deux jours par semaine, ainsi qu'une

jeune fille

pour faire la cuisine et remplacer le service au tea-room. Bon gain. Confiserie tea-room du Casino, 1950 Sion.

Tél. (027) 2 15 69. P 26304 S

Je cherche pour mon fils de 15 ans

une occupation

dans l'hôtellerie ou station-service, pour la période fin juin, début septembre. Ecrire sous chiffre PA 65574 à Publicitas, 1951 Sion.

Bureau d'ingénieur à Sion cherche

jeune dessinateur

en béton armé. Entrée tout de suite ou date à convenir.

Offres à J.-P. Berthousoz, bureau d'ingénieur, rue Saint-Guérin, Sion, tél. (027) 2 52 62.

On cherche

une remplaçante

pour le tea-room «La Coccinelle» à Saint-Maurice.

Tél. (025) 3 60 09.

Je cherche

chauffeur

pour camion basculant. Travail varié. Bon salaire.

Faire offres à E. Marclay, 1870 Monthey, tél. (025) 4 22 40.

P 26246 S

Grande course d'essai: Jackie Ickx et Jo Schlesser conduisent une Ford 17M de Cologne à Monte Carlo en 13 heures 19 minutes.



A l'aube du 12 mars, une Ford 17M blanche prend le départ à Cologne.

Son but: Monte Carlo.

Son équipage: le jeune et brillant pilote belge Jackie Ickx et le coureur français bien connu Jo Schlesser.

Les deux hommes ont l'intention de voir si la Ford 17M est vraiment une routière sportive à la hauteur. Et ils la poussent sans pitié.

13 heures et 19 minutes plus tard, arrivés à Monte Carlo, ils sont convaincus. Et ils le disent. Ce qui les a nettement impressionnés: la marche silencieuse du moteur même à régimes élevés, l'absence de sifflements d'air en croisière, le confort des sièges et de l'habitacle.

Certes, la puissance du moteur n'a pas fait pousser des cris d'enthousiasme à un Jackie Ickx ou à un Jo Schlesser. Rien d'étonnant, car nous n'avons jamais

voulu faire passer la Ford 17M pour une voiture de course! Mais, à part cette petite restriction, les deux hommes ont fait un éloge sincère de l'accélération, des freins et de la tenue de route.

Leur jugement définitif à tous deux: la Ford 17M est une voiture parfaitement raisonnable et équilibrée. Ce qui nous a paru un très beau compliment.

Surtout si l'on pense que la voiture d'essai était une Ford 17M de série, absolument normale, avec moteur de 1,7 litre, quatre vitesses, freins à disques à l'avant, suspension McPherson, pneus à large bande de roulement.

A l'intérieur, des sièges confortables individuels à dossier rabattable, un système unique de ventilation à air frais et comme toujours beaucoup de place.

Le prix? Dès Fr. 9960.-

N'attendez plus pour essayer vous aussi une Ford 17M ou 20M et téléphonez tout simplement

à votre concessionnaire Ford! Mais faites-le vite: vous aurez ainsi toutes les chances de gagner un des 5 séjours de 2 semaines à 2 à Monte Carlo. Au creux de l'oreille: une petite surprise vous attend après l'essai!



Essayez une Ford. Aujourd'hui même! Et gagnez des vacances gratuites à Monte Carlo.



SION ET LE CENTRE

Les petits Parisiens sont partis

SION — Après un séjour de 3 mois auprès de familles valaisannes, 55 petits Parisiens ont regagné hier la Ville lumière. Ces enfants ont été placés grâce à l'action « Feu et joie ».

Il s'agit de petits enfants qui ne vont pas encore à l'école.

Au mois de juillet prochain, un nouveau convoi est prévu pour un séjour de deux mois.

Plusieurs de ces petits enfants pleuraient. Ils ne voulaient pas partir. Il était bien plus touchant de voir pleurer les parents d'adoption. Une chose est certaine, ils s'étaient attachés à ces petits. Il ne fait aucun doute que chaque enfant a trouvé dans son foyer valaisan beaucoup de compréhension et d'amour.



DÉCISIONS DU CONSEIL D'ÉTAT

La construction du Centre scolaire de Noès approuvée

SUBVENTIONS

Le Conseil d'Etat a mis au bénéfice d'une subvention :

- L'établissement du plan d'extension de la commune de Chandolin-Anniviers.
- Les travaux d'irrigation et la lutte contre le gel du parchet du Pont, commune de Chamoson.

APPROBATIONS

Le Conseil d'Etat a approuvé :

- La modification du plan d'alignement du carrefour inférieur de la route Crans-Sommet à Montana.

— La modification de certains articles du règlement sur les constructions de la commune de Montana.

— Le projet de construction d'un centre scolaire à Noès.

NOMINATION

— M. Gratien Pralong, est promu commis de 1ère classe au pénitencier de Sion.

ADJUDICATION

— Les travaux de correction de la route Châtelard-Finhaut, ont été adjugés.

DEMISSION

Le Conseil d'Etat a accepté la démission de :

— Mlle Josette Arnold, Sierre, sténodactylographe traductrice au département de justice.

M. Henri Follonier n'est plus

SION. — Jeudi 2 mai, est décédé à l'hôpital de Sierre, M. Henri Follonier, entrepreneur de transports bien connu, âgé de 62 ans, qui suit de près dans la tombe son épouse, née Lucie Gaudin, décédée subitement voici quelques semaines.

Le défunt était né à Evolène, au hameau de la Tour, et mena, tout jeune, la rude vie que connaissait alors les habitants de nos villages de montagne ; la famille comptait quatre frères : Antoine, Henri, Maurice et Georges, et une fille qui épousa Maurice Gaspoz.

Le travail manquait au pays, et Henri s'en alla, tout jeune, plusieurs étés de suite comme pâtre dans les alpages de Savoie. Puis toute la famille



émigra en France, mais revint au pays après quelques années.

C'était le commencement de l'ère des camions et les quatre frères Follonier surent entrevoir les possibilités nouvelles qui s'ouvraient, créant en famille une entreprise de transports dont les débuts furent modestes, car dans ces années de crise les bénéfices furent minces.

Mais leur travail acharné leur avait attiré respect et confiance, et après la période de guerre, qui avait forcément réduit leur activité, ils reçurent peu à peu la récompense de leurs efforts, faisant prospérer leur entreprise. Il faut dire que le travail en équipe et leur honnêteté foncière les firent apprécier non seulement en Valais, mais aussi à Genève où ils déployèrent une partie de leur activité.

Hélas, deux des frères, Antoine et Georges furent emportés prématurément par la mort, payant ainsi la fatigue consécutive aux efforts qu'ils n'avaient jamais mesurés.

Henri s'en va à son tour, bien trop tôt, ayant été très durement atteint dans son moral et sa force de vie par le décès subit de son épouse, avec laquelle il formait un couple exemplaire.

Il avait tenu pendant de nombreuses années le café du Ier Août, puis celui de la Brasserie ; il s'était retiré de cette activité pour se consacrer avec son frère Maurice, uniquement aux transports.

Pendant les mobilisations de 1939, à 1945, Henri Follonier fut le chauffeur de confiance et combien apprécié, du Bat. 7, puis du Bat. 133.

Il ne comptait que des amis, car son caractère pacifique, son honnêteté native le faisaient apprécier de tous ceux qu'il abordait ; son brusque décès fera grand peine à tous ses amis et connaissances.

Que ses deux enfants et sa nombreuse parenté trouvent ici l'expression de notre sympathie émue.

S.

Malade transporté par hélicoptère

SION — Hier matin, Fernand Martignoni, accompagné de Jean-Pierre Allet, s'est rendu à la cabane des Vignettes. Il a transporté à l'hôpital de Sion le jeune Stéphane Zanner qui avait été pris d'un malaise.

Gros trafic à notre aéroport Des cafetiers arrivent; des médecins partent...

SION — Hier matin notre aéroport a connu un intense trafic. Un avion DC-6 de la compagnie Balair se posait sur la piste bétonnée, vers 8 heures.

L'appareil amenait dans notre canton 98 personnes. Il s'agissait d'hôteliers et restaurateurs bâlois invités par une maison de vin de Martigny.

Ces hôtes d'un jour ont été pris en charge par les cars de l'entreprise de transport Lathion, et conduits à Champex.

Les conditions atmosphériques, malheureusement, se sont gâtées dès le début de l'après-midi. La plupart de ces personnes venaient pour la première fois dans notre canton.

UN NOUVEAU DEPART ?

Il y a deux ans, un heureux départ avait été donné aux vols d'affrètement « charter ». Ce bon début était resté sans lendemain par suite de la défaillance que l'on sait de la compagnie intéressée.

L'arrivée du DC-6 de Balair va peut-être redonner un nouveau départ à ce mode de transport, qui apportera beaucoup au développement de notre tourisme.

LES MEDECINS VALAISANS A BALE

Les médecins valaisans, au nombre d'une cinquantaine, accompagnés de leurs épouses ont pris place dans le DC-6 de Balair pour se rendre

CINQUANTE ANS DANS LA MEME ENTREPRISE

SION — En ces temps où le personnel qu'on engage ne fait pas toujours preuve de grande stabilité, il est bon de souligner ici le cas tout à fait exceptionnel de M. Germain Delaloye, de Sion, qui compte cinquante ans d'activité dans la même entreprise, soit chez M. Andréoli, serrurier.

M. Delaloye, en effet, est entré dans la maison en 1918 comme apprenti.

Agé aujourd'hui de 67 ans, il continue à travailler dans la même firme à raison de quelques heures par jour, la retraite étant bientôt proche.

Une sympathique manifestation a marqué ce demi-siècle d'activité. M. Maurice Andréoli, au cours d'une petite agape, s'est fait un plaisir de remettre à M. Delaloye une chienne et ses gobelets et souligna la conscience

professionnelle qu'il rapporta dans tous les travaux qu'on lui confia.

A Sion vaccination contre la variole

La vaccination contre la variole aura lieu, pour les enfants de la ville de Sion et de la banlieue, âgés de 4 mois à 2 ans (au plus tard) :

le lundi 6 mai 1968, à 15 heures,

et le lundi 13 mai 1968, à 14 heures,

à la salle de pesée de la consultation de nourrissons, avenue de la Gare 21, au rez-de-chaussée, salle No 2.

Cette vaccination est gratuite.



Le président de l'Association valaisanne des médecins, M. Deslarzes, salue les quelques curieux venus assister au départ.

à Bâle. Le corps médical valaisan était invité par une grande maison bâloise.

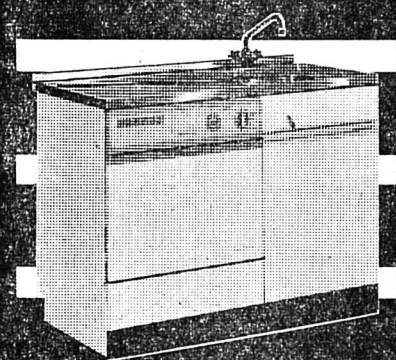
Cette journée aura été pour tous ces disciples d'Esculape, une journée de détente bienvenue.



Les médecins valaisans à la descente du DC-6 de Balair.

Miele

Bloc-Evier



Bloc compact de relavage, avec lave-vaisselle automatique, recouvrement en acier inoxydable et armoire basse.

En vente chez :

S. Reynard - Ribordy Sion
Tél. (027) 2 38 23

Place du Midi, Les Rochers

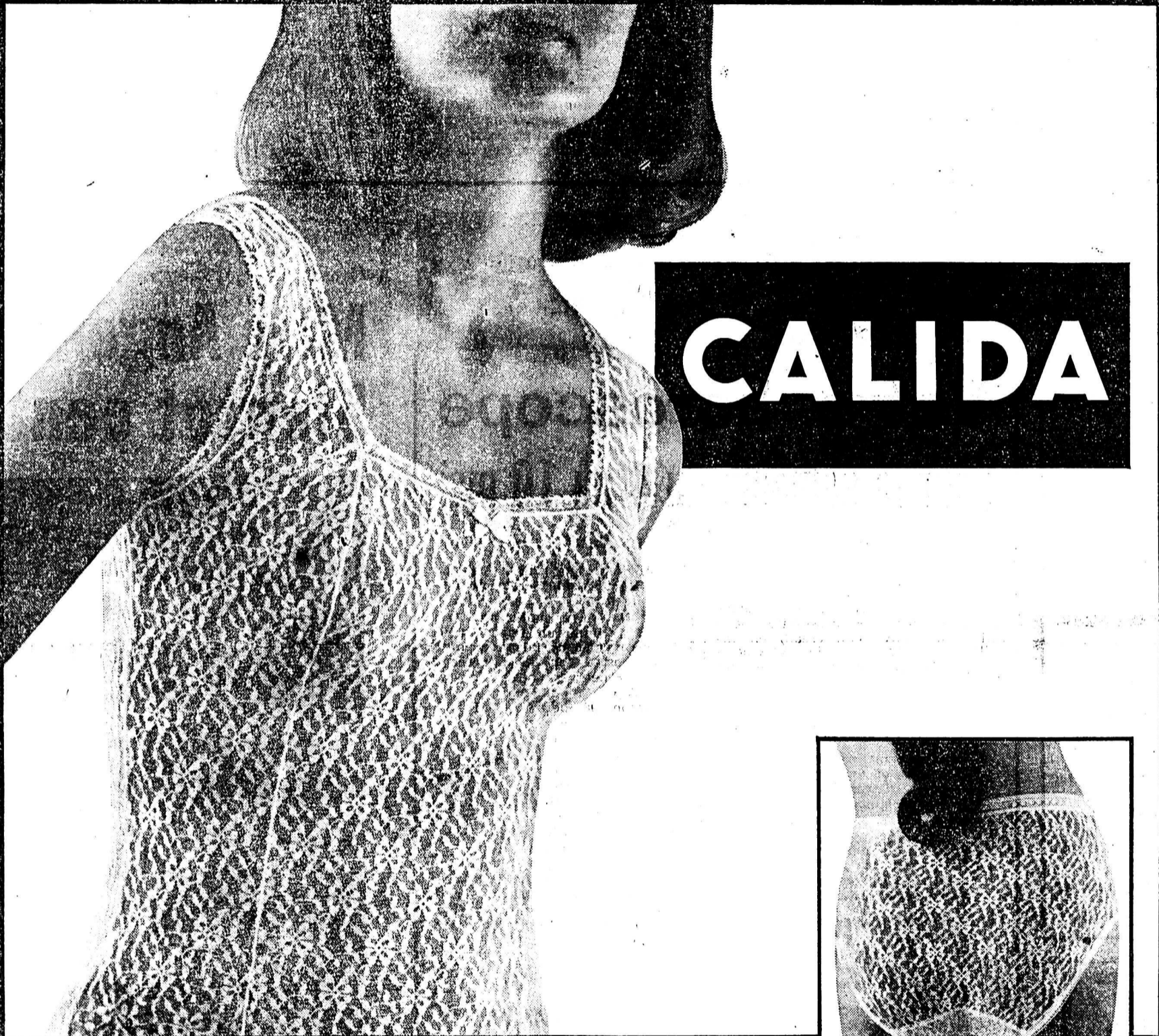
P 266 S

CYNAR

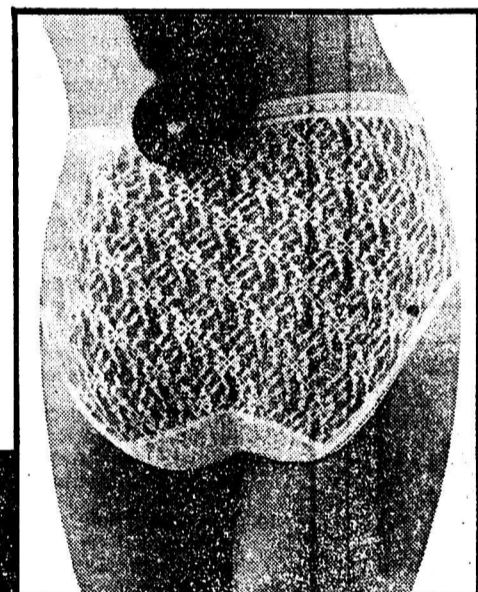
L'apéritif des personnes actives



Dentelles d'été:



Maintenant, elle est la
 la dentelle d'été CALIDA en Helanca
 Vaporeuse, légère - rafraichissante!
 Un rêve estival de dentelle.
 Chemise courte avec decollete flatteur **14.90**



et le slip assorti **7.90**
 (le slip qui ne «coupe» pas)

Gonset - Kuchler-Pellet Galerie du Midi
A la Porte Neuve

SION ET LE CENTRE

PANORAMA
Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais
DU VALAIS

Portraits valaisans: RENE BONVIN



Sec, nerveux, beau garçon dans son genre qui aurait pu faire carrière au cinéma, des yeux brillants d'intelligence, malicieux comme un Méridional, tel m'apparaît René Bonvin, de Sierre; mais ce n'est là qu'un portrait-flash, car l'homme, tel qu'il est, ne se dessine pas d'un coup de crayon.

Ce Sierrois sait être un grave, un sérieux et un être qui peut nous laisser croire, par certaines de ses attitudes, qu'il voit les choses de haut. Son flegme, pourtant, n'est qu'une façade. Sa réserve n'est que feinte.

Très éveillé, il a l'œil à tout. Rien n'échappe à cet esprit curieux. Il emmagasine tout ce qu'il voit et entend... Un jour il vous ressort cela en de fameuse contre-peuteries d'un humour crépitant comme des fusées qui éclatent dans le ciel un soir de fête.

René Bonvin a de nombreuses cordes à son arc. Il a fait carrière dans les assurances. Une carrière qui lui laisse aujourd'hui un peu de répit pour faire ce dont il a envie par goût naturel ou pour se distraire ou

pour nous amuser. Ses « violons d'Ingres » sont nombreux: l'équitation, la peinture, les jeux de mots et le militaire.

Il ne pratique pas l'équitation pour se monter le cou sur l'encolure d'un cheval, mais parce qu'il aime les chevaux. Il les aime tant qu'une fois dessus, en faisant du dressage, il joue les Chammartin et oublie ses rendez-vous.

Le cheval prime tout. Il a des bêtes d'une belle assurance soumises à sa volonté de grand seigneur du haras. Quand il n'est pas à cheval, il peint.

Alors, il s'enferme dans un local aménagé à cet effet. Sur la toile, il laisse libre cours à son imagination. Il devient l'un de ces romantiques trop tard venu dans son siècle. Comme Carzou, il peint avec des concepts humains et des objets humanisés. Sa peinture, il ne la montrera qu'à ses amis. Et pourtant, il ferait bonne figure dans une exposition. Tant de peintres qui se vantent ne vont pas à la hauteur de son chevalet.

Au service militaire, c'est un stra-

tège-né. Il ne m'étonnerait pas qu'il dispose quelque part dans sa maison des armées en plomb qu'il manœuvre pendant ses nuits d'insomnie.

Dans la réalité militaire, il dresse les plans de bataille et s'entend à monter des exercices qui se déroulent comme une partie d'échecs. Un pion, puis la tour, puis dans son jeu à lui, il y a l'artillerie, l'aviation et toutes les armes de la création. Quand il lui en manque, il en invente.

Comme il invente ses blagues qui font couler de rire une salle remplie de vieux bonshommes constipés.

Ses mots portent comme des flèches ou des coups de carabine bien ajustés. D'ailleurs, il fait mouche à tous les coups.

Et les assurances?

Eh bien, il s'en occupe quand ses loisirs lui en laissent le temps... Non, ne soyons pas taquin.

René Bonvin, à la vérité, occupe ses loisirs à fond. Ils sont, pour lui, une autre raison de vivre et de se dépasser.

Il est vrai que sa personnalité est riche et diverse. Il n'est jamais pes-

simiste. C'est un joyeux compagnon qui se tient bien à table et à qui nous devons, en Valais, la création de la commanderie de l'ordre international des Anyteters du Roy dans lequel seront intronisés bientôt plusieurs Valaisans.

J.-G. G.

**De Valère à Tourbillon
Boire un petit coup
c'est agréable, mais...**

Le vin intervient dans toutes les rencontres. C'est le génie de l'amitié. C'est ce personnage supplémentaire qui apporte beaucoup de choses.

Une naissance, un mariage, et même un enterrement, cela s'arrose.

C'est un rite qui se perpétue depuis l'antiquité.

Un verre de vin scelle un marché. Après la signature d'un acte, on va prendre un verre. Une rencontre avec un conseiller, un député, un président, se termine au café. En cette année des élections le capiteux vin coule pour les rouges comme pour les noirs.

« Boire un petit coup c'est agréable », dit la chanson mais... « il ne faut pas rouler dessous la table ».

En effet ce même verre de l'amitié devient un ennemi dangereux. Il faut en user modérément et non en abuser.

La qualité de nos vins est une force de frappe. Elle s'imposera toujours sur les marchés. Notre terroir lui donnera toujours ce bouquet, cette particularité qui fait défaut ailleurs.

Le Valaisan est hospitalier.

Il aime faire les honneurs de sa cave, qu'elle soit voutée, petite ou grande. C'est un royaume.

Si les murs pouvaient parler...

Ils relèveraient le malin plaisir du propriétaire de « forcer » parfois la dose à ses invités.

Il semble que sa satisfaction se mesure au nombre de verres bus.

Un homme averti en vaut deux. Mais souvent les « néophytes » tombent dans le panneau, en l'occurrence dans la cave.

La générosité, ici, a dépassé les bornes.

Le bon vin réjouit le cœur de l'homme. Si le pain fortifie, le vin ranime et fait, plus que l'huile, resplendir le visage!

Mais comme en tout, l'excès est un défaut.

—gé—



**Votre horoscope
pour la semaine du 4 au 10 mai**

Si vous êtes né le

4. Vous ferez des rencontres très heureuses et très importantes pour l'avenir. Vous pourrez également consolider votre situation professionnelle.

5. Ne vous laissez pas détourner de votre but. Redoublez de vigilance si vous voulez arriver à vos fins. Vos projets seront favorisés par la chance.

6. Vous pourrez réaliser une collaboration ou une association qui donnera d'excellents résultats. Heureux changement dans votre vie affective.

7. Vous devrez sans doute remanier certains de vos projets. Ne vous laissez pas guider par vos sentiments, soyez réaliste.

8. Vous pourrez enrichir vos connaissances ou prendre contact avec un milieu qui ne vous est pas familier. Vous en tirerez des avantages matériels.

9. Recherchez l'occasion d'améliorer votre situation financière. Ne refusez pas d'examiner une proposition avantageuse.

10. Vous bénéficierez d'un coup de chance qui vous permettra de réaliser la plupart de vos désirs sur le plan professionnel. Succès dans une affaire sentimentale.

VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)

Vous exercerez sur tous ceux qui vous approchent une sympathie immédiate qui vous vaudra des affections multiples et durables. Vous pourrez renouer des relations avec une personne éloignée depuis longtemps.

POISSONS (du 20 février au 20 mars)

Votre vie affective est très protégée. Si vous êtes marié vous trouverez au foyer compréhension et tendresse. Si vous êtes célibataire, vous rencontrerez une personne qui partage vos idées. De très bonnes perspectives s'ouvrent à vous dans le domaine professionnel.

BELIER (du 21 mars au 20 avril)

Très bonne période sur le plan affectif. Vous aurez tout ce que vous désirez: la paix du cœur, la stabilité affective et la sécurité sentimentale. Cette semaine vous apportera également des propositions intéressantes sur le plan financier.

TAUREAU (du 21 avril au 21 mai)

Faites taire votre susceptibilité et oubliez les petits griefs. Votre bonheur familial sera complet. Sachez composer avec la nature inquiète de la personne aimée. Ouvrez votre cœur et vous gagnerez très vite sa confiance.

GEMEAUX (du 22 mai au 21 juin)

Les relations que vous entretenez avec des parents seront à l'origine de la querelle avec la personne aimée. Mêlez le moins de gens possible à votre vie privée. Joie sentimentale lors d'une soirée. Par contre, vous aurez à résoudre un petit problème financier.

CANCER (du 22 juin au 23 juillet)

Vous apprendrez des nouvelles qui vous seront utiles pour la conduite de vos affaires. Restez ferme dans vos projets. Vous ferez plusieurs rencontres cette semaine, mais aucune ne sera vraiment importante. Vous serez heureux de trouver de l'amitié et d'éveiller de l'admiration.

LION (du 24 juillet au 23 août)

Ne confiez vos problèmes personnels qu'à des amis sûrs. Vous risquez d'être victime d'une indiscretion qui compromettra votre bonheur. Surveillez également votre correspondance. Ne négligez pas votre santé. Le surmenage pourrait causer de graves dépressions.

VIERGE (du 24 août au 23 septembre)

Ne prenez pas trop de travail car vous auriez du mal à l'accomplir. Le hasard vous permettra de renouer des relations amicales avec une personne que vous aviez perdue de vue. Ces retrouvailles vous causeront une grande joie.

BALANCE (du 24 septembre au 23 octobre)

Quelques soucis d'ordre sentimental sont à prévoir cette semaine. L'amitié d'une personne âgée vous sera d'un réel réconfort. Elle vous aidera à résoudre vos problèmes. Une visite inattendue vous fera beaucoup de plaisir.

SCORPION (du 24 octobre au 22 novembre)

Le bonheur partagé que vous connaissez actuellement est très riche en belles perspectives. Ne le gâchez pas par des caprices saugrenus qui finiraient par laisser la personne que vous aimez. Tempérez un excès de curiosité.

SAGITTAIRE (du 23 novembre au 22 décembre)

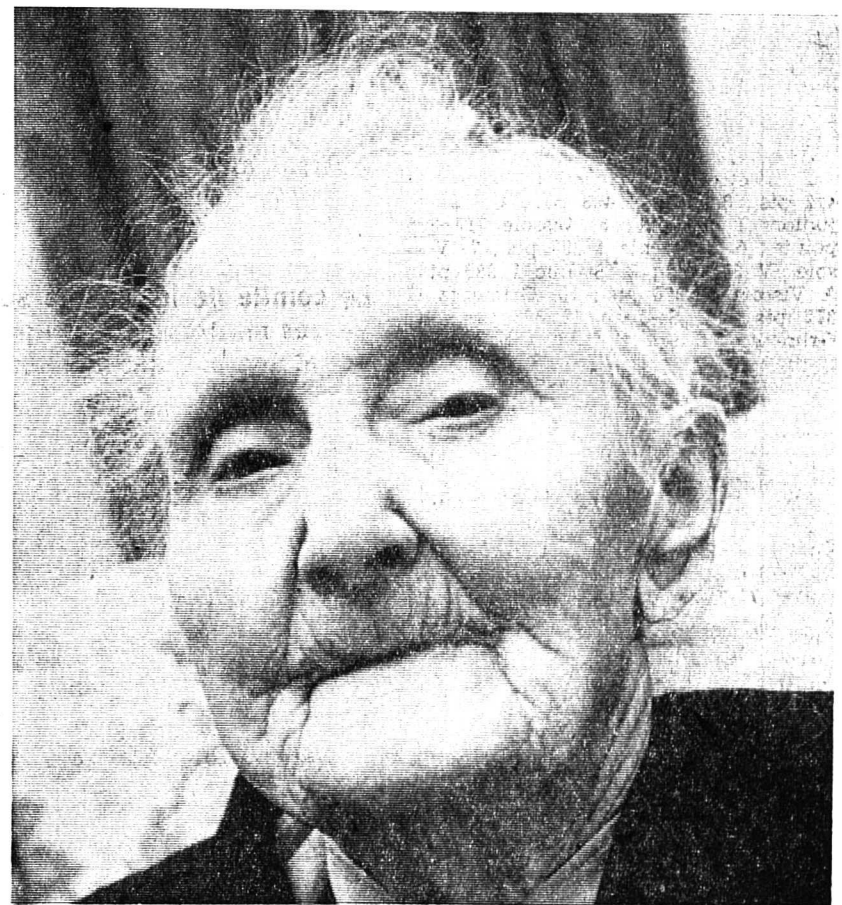
Petite perturbation dans votre ciel astral. Evitez les sujets de conversation scabreux risquant de dégénérer en discussion. Détachez-vous des choses matérielles, écoutez la voix de votre cœur.

CAPRICORNE (du 23 décembre au 20 janvier)

Cette semaine sera excellente pour vos affaires de cœur. Chaque jour vous apportera une satisfaction nouvelle. Reprenez confiance et surmontez votre tendance au pessimisme pour ne pas gâcher cette chance.

DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

**Mme Angeline Pellaz
bientôt centenaire**



GRANGES — J'ai eu le plaisir de bavarder pendant quelques instants avec Mme Angeline Pellaz. Elle habite chez l'une de ses filles à Granges.

« Mon anniversaire est le 15 avril! »

Elle rappelle ce fait avec un brin d'amertume, comme pour dire « rien n'a été fait ». Mais le registre d'état-civil indique bien qu'il s'agit du 15 mai. Jusqu'à cette année l'anniversaire a donc été fêté un mois trop tôt. Pour le grand événement la situation exacte a été rétablie.

Mme Pellaz jouit encore de toutes ses facultés. Elle est née à Réchy. En 1942 elle perdait son mari. Elle a eu 13 enfants, soit 5 filles et 8 garçons. Aujourd'hui 11 d'entre eux sont encore en vie. Mme Pellaz peut se glorifier d'avoir 39 petits-enfants et 52 arrière-petits-enfants.

Tout n'a pas été facile pour Mme Pellaz. Elle a travaillé très durement. En regardant ses mains elle nous dit: « Avec ces petites mains

je m'étonne d'avoir pu accomplir tant de choses. » Et elle poursuit après un silence: « Autrefois les journées étaient très courtes. Je ne trouvais pas le temps pour faire la lessive, pour repasser, raccommoder. » A part son ménage, elle allait, comme elle le dit si bien, « en journée ». Et le soir il fallait s'occuper de tant de besognes.

« Aujourd'hui j'ai par contre suffisamment de temps à disposition pour prier, pour lire et pour me reposer. » Tout dernièrement une grippe l'a retenue au lit. Elle s'est bien remise. Elle soupire: « Le temps passait trop long. »

Mme Angeline Pellaz a une grande chance d'atteindre ses 100 ans, tout en étant encore en parfaite santé. Lors de ses 95 ans, la Bourgeoisie de Granges lui a remis un magnifique fauteuil. Un autre marquera bien sûr son centenaire. Elle aura aussi cette grande satisfaction de voir réunis autour d'elle ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

La famille Rouiller-Lauber du TOURING-UNION, rue de la Gare, Bex et son chef Franck ont l'honneur de vous informer de

l'ouverture du restaurant

pour le 19 avril 1968

Spécialités françaises servies à toute heure.

PKZ
 VOTRE VÊTEMENT PRÉFÉRÉ

SION
 engage pour le premier juin 1968
 ou date à convenir

un apprenti vendeur

Tous les avantages sociaux. Faire offre ou se présenter au magasin, 10 avenue du Midi, 1950 SION
 Tél. (027) 2 63 33.
 P 26292 S

Si vous digérez mal,

si vous êtes constipé, prenez une dragée Franklin. Laxative, elle favorise la sécrétion de la bile et vous soulage rapidement.

Toutes pharm. & drog. à Fr. 2.40 la boîte

DRAGÉE FRANKLIN

**Trousseau chic!
Trousseau simple!
Trousseau de qualité!**

A la boutique du trousseau

J. BRUNNER-FAVRE

SIERRE - Route du Rawyl 21
 Téléphone (027) 5 12 86

DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

Les amis du patois de 6 communes vont se retrouver à Vissoie

VISSOIE. — Les amis du patois, groupant des adhérents des six communes de la vallée d'Anniviers, organisent à Vissoie une soirée générale et annuelle samedi 4 mai. Ces soirées ont toujours un côté sympathique. Si dans la plupart des assemblées générales le côté administratif a quelque chose de « barbant », il devient plein de saveur quand il est fait en patois. Aussi tous les membres de la Société des patoisants de la vallée d'Anniviers auront à se prononcer sur des nominations comme celle du caviste. Ils écouteront les rapports des moniteurs de danses et s'entretiendront sur la fête cantonale qui — elle — aura lieu le 14 juillet à Vissoie.



M. Edouard Florey, président de la Société des patoisants de la vallée d'Anniviers.

Chez les patoisants, il y a des jeux inédits que seuls les habitués de cette langue peuvent s'en réjouir. Ces jeux sont une savante façon d'instruire les personnes qui — à force de ne plus parler la langue, l'oublient. Par exemple, le président Edouard Florey a imaginé un concours qui consiste à énumérer, en patois, tous les mots d'outils, d'objets, accessoires de travail, diverses cultures, vigne, plant, de février jusqu'à la sortie du pressoir. Mieux qu'un dictionnaire, c'est une véritable leçon de mémoire et de phonétique.

Avec le patois il y a, bien entendu, de la danse, et des danses qui ont surtout beaucoup de signification et dont la plupart n'ont pas de traduction littéraire.

Avec M. Edouard Florey, président de cette société, et surtout conservateur de tous les groupements isolés autrefois. Il y a toujours d'agréables surprises et de bons moments à passer. Le patois est comme le marseillais : à force de rester dans la région où on le parle, on finit par le parler soi-même.

ANNIVIERS: CONCOURS DE TIR

VISSOIE — Samedi dernier les sportifs du tir étaient sur pied de guerre pour le concours de tir de groupe et tir individuel. Toute la Vallée d'Anniviers s'était ralliée à la Société de tir de Vissoie et, sous la présidence de M. Jean-Baptiste Massy, les divers concours ont eu un succès éclatant. L'ambiance fut excellente et c'est toujours avec plaisir que tous les amateurs de ce sport aiment à se retrouver.

Concours individuel :
Les tireurs suivants ont eu l'honneur d'une médaille :
1. Genoud André 94 pts ; 2. Massy Michel-André (jun.) 89 ; 3. Savioz André 88 ; 4. Crettaz Luc 86 ; 5. Melly Marc 86 ; 6. Portmann Ernest 86 ; 7. Zufferey Charly 85 ; 8. Theytaz Philippe 85 ; 9. Revaz Gérard 85 ; 10. Epiney Gaston (jun.) 84 ; 11. Zufferey Oswald 84 ; 12. Zufferey Bruno 84 ; 13. Zuber Alain (jun.) 82.

Pour la deuxième fois le tir de groupe s'est effectué dans la vallée. Il a donné les résultats suivants :

1. St-Jean I 321 pts ; 2. Vissoie I 412 pts ; 3. Ayer I 403 pts ; 4. Vissoie Juniors I 400 pts ; 5. Vissoie III 396 points ; 6. Grimentz I 393 pts ; 7. Vissole IV 391 pts ; 8. St-Luc I 386 pts ; 9. Vissoie II 376 pts ; 10. Grimentz II 372 pts ; 11. St-Jean II 363 pts ; 12. Grimentz Juniors 337 pts ; 13. Vissoie Juniors II 314 pts ; 14. St-Jean III 299 pts ; 15. St-Luc II 266 pts.

1er mai à l'Alusuisse

CHIPPIS. — Comme d'ordinaire, la fête du travail a été marquée à l'Alusuisse par la traditionnelle et sympathique visite de la fanfare de la grande entreprise. Sous la direction de M. Emile Bertona, elle interpréta plusieurs morceaux de choix pour le plaisir du nombreux personnel. Relevons aussi le solo de tambour de G. Mittaz, qui se fit applaudir comme il le mérite.

Epreuves J.P. de recrutement

Ardon : 7 conscrits à l'examen de gymnastique. Somme moyenne des notes : 5.86 — 3 mentions soit le 42.85 %. Résultat assez moyen des Ardonnais.
Jeu de 16 mai à Sion :
Commune de : Agettes, Arbaz, Nax, Salins, Vex, Vernamiège, Veysonnaz :

RESULTATS 1967 : Agettes : 3 conscrits à l'examen de gymnastique. Somme moyenne des notes : 7.00, pas de mentions. Résultat déficient.

ARBAZ : 3 conscrits à l'examen de gymnastique. Somme moyenne des notes : 4.00 — 3 mentions soit le 100 %.

Un grand bravo aux représentants d'Arbaz.

NAX : 3 conscrits à l'examen de gymnastique. Somme moyenne des notes : 6.00 — 1 mention soit le 33.33 %. Moyenne générale suffisante.

SALINS : 8 conscrits à l'examen de gymnastique. Somme moyenne des notes : 7.25 — 4 mentions soit le 50 %.

4 jeunes bien préparés ont réussi la note 1 aux 4 disciplines, les 4 autres ont réalisé des performances déplorables ce qui fait que la moyenne générale est l'une des plus mauvaises du canton.

VEX : 5 conscrits à l'examen de gymnastique. Somme moyenne des notes : 5.40 — 1 mention soit le 20 %.

Très bons résultats des jeunes de Vex.

VERNAMIEGE : pas de conscrits à la gymnastique en 1967.

VEYSONNAZ. — 3 conscrits à l'examen de gymnastique. Somme moyenne des notes : 6.66 pas de mentions. Mauvais résultat.

Le comité de la Société suisse des maîtres-cordonniers, section du Valais romand,

a le profond chagrin d'annoncer la mort subite de son très estimé président

Monsieur René MARTIN

qui dimanche encore présida notre société.

L'ensevelissement aura lieu le samedi 4 mai, à 14 heures, à l'église Saint-Guérin, à Sion.

La Société suisse des maîtres-cordonniers, section du Valais romand,

a le profond chagrin d'annoncer le décès subit de son très cher président

René MARTIN

Tous aujourd'hui pleurent ce départ si brusque : nous prions tous les membres de lui rendre le grand hommage qu'il mérite.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Monsieur René MARTIN cordonnier diplômé

décédé subitement après une courte maladie dans sa 60e année, muni des saints sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu le samedi 4 mai 1968, à 14 heures, à l'église de Saint-Guérin, à Sion.

Il a plu à Dieu de rappeler à Lui son serviteur

Monsieur Henri FOLLONIER

décédé le 2 mai 1968, dans sa 63e année, muni des sacrements de l'Eglise.

Se recommandent à vos prières : ses enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que toutes les familles parentes et alliées.

Mademoiselle Henriette FOLLONIER, à Sion ;

Monsieur Henri-Laurent FOLLONIER, à Sion ;

Famille Maurice FOLLONIER-BOVIER, à Sion et Genève ;

Famille Henriette GASPOZ-FOLLONIER, à Sion et Châteaufort ;

Famille Léontine FOLLONIER-ROSET, à Sion ;

Famille Pierre MAURIS-GAUDIN, à Evolène ;

Famille Pierre GAUDIN-MAURIS, à Evolène ;

Famille Jean GAUDIN-FOLLONIER, à La Forclaz et Sion ;

Madame Albine FOLLONIER, à Sion ;

L'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le samedi 4 mai 1968, à 11 heures.

Domicile mortuaire : 9, rue du Mont.

P.P.L.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La classe 1905 de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri FOLLONIER

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

P 26408 S

Les employés de la maison Follonier Transports, à Sion,

ont la douleur de faire part du décès de leur patron

Monsieur Henri FOLLONIER

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

Monsieur et Madame Andrien RICHARD-VIONNET et leurs filles Michèle, alliée TORRENT, Christiane, alliée RAVY, Marinette et Josette, à Monthey, Meynier, Bex et Champéry ;

Monsieur et Madame Philippe RICHARD-TROLLET et leur fils Henri, à Monthey ;

Madame et Monsieur Jean DEBETAZ-RICHARD et leurs enfants William, Jean-Claude, Raymond, André et Jacqueline, à Corsier-sur-Vecvey ;

Famille Pierre MOTTIEZ-RICHARD, à Daviaz-sur-Massongex ;

Monsieur Célestin RICHARD et famille, à Massongex ;

Monsieur Louis RICHARD, à Vérossaz ;

Monsieur Rémy RICHARD et famille, à Massongex ;

Famille Théodule KALBERMATTEN-RICHARD, à Monthey ;

Monsieur Aristide RICHARD et famille, à Vérossaz ;

ainsi que les familles parentes et alliées RICHARD, OBERHAUSER, POU-SAZ, DEVANTHEY, MOTTIEZ, MORISOD, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri RICHARD-DEVANTHEY

leur père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et parent, décédé à l'hôpital de Monthey, jeudi 2 mai, à l'âge de 77 ans, après une pénible maladie, chrétiennement supportée, muni des grands sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'Eglise de Choëx, samedi 4 mai, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

P.P.L.

INHUMATIONS

Mme Marie-Hélène Lipavsky, 3 mai à 10 h. 30 à Savièse.

M. Jean Duc, 3 mai à 10 heures à Saint-Maurice.

La direction et le personnel de Grèsval s.à.r.l., à Monthey,

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Henri RICHARD

père de M. Adrien Richard, leur dévoué chef de chantier et précieux collaborateur.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus à l'occasion de son deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Jules BERARD

remercie sincèrement toutes les personnes qui par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Un merci spécial à la classe 1901, à la direction et au personnel de la Fonderie d'Ardon S. A., au syndicat chrétien-social Ardon-Vétroz, à la fanfare Cécilia.

Ardon, le 2 mai 1968.

Monsieur Marcellin GAUDIN-MORARD, à Ayent ;
Madame et Monsieur Alphonse CHABBEY-GAUDIN et leurs enfants Serge et Alice, à Sion ;
Monsieur et Madame Marcel GAUDIN-UDRIOT et leurs enfants Christian, Eliane et Milda, à Monthey ;
Madame et Monsieur Jean-Claude MARIETHOZ-GAUDIN, à Martigny ;
Mademoiselle Yvonne GAUDIN, à Martigny ;
Mademoiselle Christiane GAUDIN et son fiancé John Zanoli, à Sion ;
Monsieur André GAUDIN, à Ayent ;
Monsieur Laurent GAUDIN, à Ayent ;
Monsieur Jules MORARD, à Ayent ;
Monsieur et Madame Alfred MORARD-BETRISSEY et leurs enfants, à Ayent ;

Sœur Marie Calixtine, en France ;
Madame et Monsieur Arthur MORARD-MORARD et leurs enfants, à Ayent ;
Monsieur et Madame René MORARD-MORARD et leurs enfants, à Ayent ;
La famille de feu François GAUDIN et ses enfants, à Savièse et Ayent ;
Madame et Monsieur Edouard AYMON-GAUDIN et leurs enfants, à Ayent ;
Monsieur et Madame Jean GAUDIN-CORBAZ et leurs enfants, à Lausanne ;
Madame veuve Sylvie CONSTANTIN-GAUDIN et ses enfants, à Ayent ;

ainsi que les familles parentes et alliées MORARD, GAUDIN, CHABBEY, BENEY, SAVIOZ, FARDEL, BLANC, TRAVELLETTI, CRETIAZ, MOOS, CONSTANTIN, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Marthe GAUDIN-MORARD

leur chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, tante et cousine, enlevée à leur tendre affection après une longue maladie, supportée avec courage, dans sa 59ème année, muni des sacrements de l'Eglise, le 2 mai 1968.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Romain/Ayent, le samedi 4 mai 1968, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

J. VOFFRAY & Fils - SION
Avenue des Mayennets
Cercueil - Couronnes - Transports
CORBILLARD AUTOMOBILE

Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui, l'âme de sa fidèle servante,

Mademoiselle Elisa Fellay

tertiaire de St-François

décédée dans sa 68ème année, muni des sacrements de l'Eglise.

La recommandent à vos prières :

Monsieur et Madame Théophile FELLAY-GIROUD, à Prarreyer ;

Monsieur et Madame René FELLAY-CORTHEY et leurs enfants Jacques et Véronique, à Prarreyer ;

Monsieur et Madame Gilbert FELLAY-CASANOVA et leur fils Benoit, à Fribourg ;

Madame et Monsieur Lucien BRUCHEZ et leur fille Anne-Catherine, à Verbier ;

Mademoiselle Monique FELLAY, à Prarreyer ;

ainsi que les familles parentes et alliées FELLAY, COLOMBIN et RODUIT.

L'ensevelissement aura lieu au Châble/Bagnes, le samedi 4 mai 1968 à 10 heures.

P. P. E.

L'administration communale de Bagnes

a le grand regret de faire part du décès de

Mademoiselle Elisa FELLAY

sœur de son dévoué président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Madame veuve Marie ROCH-BIFFIGER et ses enfants, à Bouveret et Genève ;

Monsieur et Madame Hermann BIFFIGER-CURDY, à Bouveret ;

Monsieur et Madame Emma CACHAT-BIFFIGER et leurs enfants, à Villeneuve et Bouveret ;

Monsieur Alexandre BIFFIGER, à Bouveret ;

Monsieur et Madame Rosa BUSSIEN-BIFFIGER et leurs enfants, à Bouveret ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Joseph BIFFIGER

muni des saints sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu samedi 4 mai, à 10 h., à Bouveret.

Cet avis tient lieu de faire-part.

P 26335 S

La société de musique "Echo du Prabé"

de Savièse a le très grand regret de faire part du décès de

Madame Marie-Hélène Lipawsky-Torrent

filie de son porte-drapeau

décédée subitement à l'âge de 21 ans. Pour les obsèques, s'en référer à l'avis de la famille.

Très touchée des nombreuses marques de sympathie reçues lors du grand deuil qui vient de la frapper, la famille de

MADAME JEAN DE RIVAZ née Claude de Wolf

prient toutes les personnes qui se sont associées à son chagrin, de trouver ici l'expression de ses remerciements émus.

Mai 1968.



La section de la « Marmite » est constituée

FIESCH. — A l'instar de Brigue, Naters et Morel, Fiesch compte aussi depuis quelques jours sur une section de la « Marmite », un groupement voulant que tous ceux qui en font partie apprennent à cuire. Et, non seulement l'eau pour le café, mais des menus complets à faire rougir d'envie les meilleurs Escoffier du monde. Souhaitons donc longue vie à cette nouvelle section, présidée par l'administrateur postal du lieu, M. Henri Gspöner, qui compte déjà de nombreux adhérents.

Conférence du conseiller national Félix Carruzzo

BRIGUE. — C'est avec plaisir que nous apprenons que — dans le cadre de l'assemblée générale de l'Association pour les intérêts touristiques du Haut-Valais, présidée par M. Paul Guntern, de Sierre — le conseiller national Félix Carruzzo prendra la parole à cette occasion pour intéresser l'auditoire sur la production agricole et le tourisme étranger. Etant donné la personnalité du conférencier, il ne fait pas de doute que nombreux seront ceux qui prendront part à cette réunion qui se tiendra à la salle des conférences du buffet de la gare, samedi prochain, à 15 heures.

UN CYCLISTE COUPÉ EN DEUX par l'express Milan-Paris

DOMODOSSOLA. — Une grave imprudence vient de coûter très cher à un cycliste, M. Mario Marinello, de 50 ans, habitant la zone frontalière d'outre-Simplon. En effet, alors même que les barrières d'un passage à niveau étaient abaissées sur la ligne ferroviaire du Simplon en vue de l'arrivée du Milan-Paris, M. Marinello tenta de traverser

Où les imprévus embarrassants des voyages se transforment parfois en délicieux séjours

BRIGUE. — Il est bien vrai que se tromper de train n'est pas toujours agréable surtout lorsque le convoi — sur lequel on est monté par erreur — traverse toute la vallée du Rhône sans s'arrêter, ou bien qu'il se dirige en Italie alors que l'on veut se déplacer dans une direction contraire. Tel, par exemple, cet ex-conseiller national haut-valaisan qui devait se trouver à Berne pour une importante séance et qui s'est retrouvé à... Domodossola; ou cette dame natéroise avec ses deux enfants qui n'eut pas d'autres possibilités que de débarquer à Lausanne pendant que son amie l'attendait à Viège pour prendre le thé...; ou encore ce voyageur parisien de wagon-lit qui, avant de descendre à Brigue pour passer des vacances dans une station valaisanne, s'était rendu, en pyjama, pour se raser dans le compartiment réservé à cet effet et,

quand il en revint, n'eut plus d'autres ressources que de continuer jusqu'en Italie dans son accoutrement parce que sa voiture avait été décrochée à Brigue avant que son train ne quitte la station du Simplon et sans qu'il s'en aperçoive...

Mais, à part ces exemples — parmi des centaines — il en est un très sympathique qui mérite une attention spéciale. Deux dames hollandaises, désirant passer leurs vacances à Paris, attendaient sur un quai de la gare de Lausanne le TEE, qui aurait dû les transporter dans la Ville Lumière. Mais ne voilà-t-il pas qu'après le départ de ce train de luxe, ces voyageuses s'entendirent dire que le convoi — sur lequel elles avaient pris place — se dirigeait sur... Milan. Erreur qui, malgré toutes les indications nécessaires, est pardonnable pour deux étrangères

étant donné que les deux Cisalpin — le Paris-Milan et le Milan-Paris — tuoient la capitale vaudoise à peu près à la même heure. Tout au plus, y sont-ils reçus sur une voie différente. Leur grande stupéfaction passée, ces deux voyageuses furent bientôt conquises par le spectacle naturel qui défilait devant leurs yeux: lac Léman, vallée du Rhône fleurie, sommets enneigés. Toujours est-il que lorsqu'elles arrivèrent à Brigue, il n'était plus question de passer des vacances à Paris et c'est dans le village des glaciers qu'elles se sont dirigées. Où, tout comme par hasard, nous les avons rencontrées au moment où elles racontaient leur aventure qui aura été pour elles l'occasion de faire la connaissance du Valais que, maintenant, elles ne voudraient plus quitter.

ludo

Elle n'a pas attendu le nombre des années...

SAAS-FEE. — C'est ce que l'on pourrait dire en voyant cette sympathique petite fille de la station des glaciers qui — malgré son jeune âge — participe déjà activement aux travaux de la campagne. C'est de cette façon que l'on devient de solides travailleurs de la ter-

re. N'est-il pas étonnant que cette minipaysanne sache déjà comment l'on traite les chèvres et comment il faut tourner la baratte pour obtenir du beurre? Heureuse enfant qui ne sera pas empruntée le jour où elle devra prendre la direction du domaine paternel!

Brigue, « capitale » de l'Europe

BRIGUE. — Le Conseil fédéral fêtera — comme ce fut le cas les années précédentes — la Journée de l'Europe. Il veut manifester ainsi sa solidarité à l'égard du Conseil de l'Europe dont notre

pays fait partie tout comme il désire donner une véritable signification à l'idéal de la paix, à la collaboration, au respect des droits de l'homme et aux libertés démocratiques qui sont à la base des statuts de cette organisation européenne.

Das un temps, marqué par des guerres et diverses dissensions, le Conseil fédéral voudrait rappeler l'esprit d'une Europe unie et les aspects constructifs d'une réelle collaboration internationale. C'est dans ce sens que le Conseil fédéral vient d'adresser une lettre à tous les gouvernements cantonaux afin que chaque autorité, cantonale et communale, participe dans le cadre de ses possibilités à la Journée européenne de dimanche prochain.

Pour cette occasion, Brigue sera tout particulièrement honorée puisqu'elle recevra le drapeau de l'Europe qui lui est confié pour une année. Aussi, y a-t-on prévu une manifestation extraordinaire pour laquelle le programme suivant a été élaboré:

- 20.00 Rassemblement sur la place de la Gare.
- 20.15 Départ du cortège pour le château Stockalper.
- 20.30 Début de la manifestation dans la cour du château.
- 1. Production de la « Saltina ».
- 2. Bienvenue souhaitée par le président de l'Union européenne, section du Valais, M. Edmond Joris, de Martigny.
- 3. Discours de M. Hermann Bodenmann, conseiller aux Etats.
- 4. Remise du drapeau de l'Europe à la commune de Brigue.
- 5. Production de la « Saltina »: Au drapeau.
- 6. La commune remercie par l'intermédiaire de son président, Me Werner Perrig.
- 7. Clôture de la manifestation avec la participation de la fanfare.

Le public est appelé à participer nombreux à cette cérémonie qui sera marquée d'une pierre blanche dans l'histoire de la cité du Simplon.

Interruption momentanée de l'exploitation du téléphérique

BLATTEN. — Pour permettre le contrôle périodique des installations du téléphérique Blatten-Belalp, l'exploitation de ce moyen de transport est interrompue jusqu'au dimanche 11 mai prochain.



65 ans de mariage

VIEGE. — A Gampel, dans le Haut-Valais, les époux Joseph-Marie et Jeanne Martig-Hildbrand viennent de fêter leurs 65 ans de mariage. Les jubilaires sont âgés respectivement de 86 et de 88 ans. N'ayant pas eu d'enfants eux-mêmes, ils ont accepté d'être parrain et marraine à une centaine d'enfants.

M. Martig a été durant 20 ans juge de paix, durant 30 ans huissier, durant 40 ans président du Conseil de surveillance de la Caisse Raiffeisen et durant 50 ans membre du chœur de l'église et de la fanfare locale.

Georges R. Charbonnier
ingénieur-conseil en brevets

reçoit tous les lundis, de 9 h. à 12 heures, à l'Hôtel de France à Sion.
P 59 S



La Grange
Martigny-Bâtiaz
Tél. (026) 2 15 76
LE RESTAURANT où l'on se sent chez soi.
R. Granges

Hôtel Pierre-des-Marmettes

MONTHEY — Fam. O. Watter. Tél. (025) 4 15 15
Au restaurant français: nos spécialités. Tous les jours: menus soignés.
Pour vos repas d'affaires ou de famille, demandez nos propositions de menus.
A la brasserie: menu à 7 fr. Assiette du jour: 4 fr. 50.

GRAND PARKING — CARNOTZET POUR SOCIETES

Succès universitaire

VIEGE. — C'est avec plaisir que nous apprenons que M. Marcel-André Fux vient de réussir avec succès, à l'Université de Berne, son examen final de docteur en pharmacie. Fils du pharmacien Hans Fux-Simon, il débutera prochainement dans sa carrière. Toutes nos félicitations!

CINEMAS

Sion - Arlequin
Du lundi 29 avril au dimanche 5 mai
Kirk Douglas, Yul Brynner, Santa Berger avec la participation de John Wayne, Frank Sinatra dans **L'OMBRE D'UN GEANT**
Un sujet brûlant d'actualité entre l'Arabie et Israël, faveurs suspendues. Prix imposés 3,50, 4 et 5 fr. Parlé français - Panavisioncouleurs 16 ans révolus.

Sion - Lux
Du lundi 29 avril au dimanche 5 mai.
Jean-Paul Belmondo, Sophie Daurier, Géraldine Chaplin dans **PAR UN BEAU MATIN D'ETE**
Un décor série noire et des personnages roses...
Parlé français, scope - 18 ans rév.

Sion - Capitole
Du mercredi 1er mai au dimanche 5 mai. Un roman palpitant, un film passionnant d'après Edgar Wallace
LA SERRURE AUX 13 SECRETS
Impressionnable s'abstenir.
Parlé français - 18 ans révolus

Martigny - Etoile
Prolongation: 2e semaine
Tous les soirs à 20 heures
LE DOCTEUR JIVAGO
16 ans révolus
Place numérotées à toutes les séances. Prix imposés: 5 et 6 fr.

Martigny - Corso
Jusqu'au dimanche 5 - 18 ans rév.
Mireille Darc et Maurice Biraud dans **MAUVAIS GARCONS & CIE**
Sexe... Humour... Action...

Cinéma d'Ardon
Samedi et dimanche à 20 h. 45 16 ans révolus
Au milieu d'individus dangereux, de femmes trop belles gravite la faune inquiétante des espions du Proche-Orient.
PASSEPORT POUR L'OUBLI
avec David Niven, Françoise Dorléac, etc.
Domenica alle ore 16,30:
JOHNNY ORO

Saxon - Rex
Aujourd'hui: RELACHE
Samedi et dimanche - 18 ans rév.
Gérard Barry et Sylva Koscina
BARAKA SUR X-13

Fully - Michel
Jusqu'à dimanche 5 - 16 ans rév.
Jean Gabin et Lilo Pulver dans **LE JARDINIER D'ARGENTEUIL**
Savoureux... Cocasse... Comique...

St-Maurice - Roxy
Vendredi, samedi et dimanche à 20 h. 30. La fantastique histoire vraie d'Eddie Chapman
TRIPLE CROSS
Christopher Plummer, Romy Schneider, Gert Froebe, Claudine Auger, Yul Brynner dans le rôle du baron von Grunen.
Matinée dimanche seulement en cas de mauvais temps, dès 18 ans

Monthey - Montheolo
Eddie Constantine, Nicole Courcel
NICK CARTER CONTRE LE TREFLE ROUGE
Action... Suspense... - 16 ans rév.

Monthey - Plaza
Lana Turner, John Forsythe, R. Montalban
MADAME X
Drame et passions - 18 ans rév.

Bex - Rex
LE SAMOURAI
Avec Alain Delon - 16 ans révolus

Riddes - L'Abeille
Ce soir: RELACHE
Samedi et dimanche
LES FETES GALANTES

UN SALON-LAVOIR FORT PITTORESQUE



Alors que partout dans les grandes villes fleurissent des salons-lavoirs ultra modernes ouverts nuit et jour, et que presque toutes les ménagères possèdent une machine à laver, à Vercorin (Valais), notre photographe a découvert ce salon-lavoir qui nous semble, bien sûr, assez pittoresque!

CE JOUR EN SUISSE ET AILLEURS

Désirant imiter l'organisation administrative des CFF les PTT réclament de l'indépendance — OUI, MAIS...

L'extraordinaire développement technique de notre régie fédérale des postes, téléphones et télégraphes et l'accroissement proportionné de ses prestations les plus diverses, ne peuvent pas se répercuter seulement dans les chiffres mais aussi dans l'administration générale.

En six ans, la valeur des immobilisations des PTT a presque doublé passant de 3 milliards en 1960 à 5,8 milliards à la fin de 1966. Durant la même période, le produit d'exploitation a varié de façon identique puisqu'il a passé de 1,07 milliard à 1,93 milliard de francs. Même remarque pour les investissements annuels qui ont sauté de 322 à 636 millions.

On peut bien se douter que le rôle de cette grosse entreprise fédérale a pris une ampleur toute particulière, non seulement quant à l'éventail des services qu'elle fournit, mais aussi comme employeur et comme client de notre industrie et artisanat.

A titre d'exemple, les PTT ont passé pour 877 millions de francs de commandes à l'industrie suisse en 1966. Cela les place au deuxième rang derrière l'armée.

Rien d'étonnant alors à ce qu'une restructuration administrative s'impose. Objectivement, il est souhaitable qu'ils obtiennent davantage d'indépendance au sein de l'administration fédérale, sans pour cela cesser d'être un établissement de la Confédération privé de personnalité juridique propre.

Rien ne peut se faire toutefois sans que des modifications soient apportées

à la loi fédérale sur l'organisation des PTT.

C'est pourquoi le conseiller fédéral Gnaegi a exposé, hier, à la presse les mesures qui doivent être prises dans ce but.

Notre gouvernement propose, entre autres, que le Conseil d'administration se compose, à l'instar de celui des CFF, d'un président, d'un vice-président et de 13 membres afin qu'il puisse assumer valablement le rôle qu'on lui destine et agir rapidement lorsque les conditions l'imposent.

Ce Conseil aurait à exercer la surveillance directe sur la vaste entreprise. Il arrêterait alors les principes que doit respecter la direction générale dans sa gestion. En un mot comme en cent, il agirait à la façon d'un vrai conseil d'administration d'une société privée normalement constituée. Il donnerait son avis sur les affaires importantes; il se prononcerait sur le budget; il approuverait les participations consenties à d'autres entreprises si le Conseil fédéral lui délègue ce droit; il discuterait et approuverait les projets de construction et de transformation de bâti-

ments ainsi que les achats d'immeubles.

En modifiant la compétence de fixer les taxes, le Gouvernement entend en premier lieu garantir aux PTT un système de formation des dites taxes plus souple et écarter le danger qui, venant de milieux qui lui sont économiquement intéressés, menacerait, selon M. Gnaegi, tout projet d'adaptation de celle-ci puisqu'il est soumis au referendum.

L'Exécutif fédéral estime que les taxes des PTT n'ont plus à être une affaire politique à soumettre au referendum facultatif. Il les compare aux droits sur le gaz, l'eau ou l'électricité. On veut que la rémunération des diverses prestations corresponde aux frais effectifs.

Nous estimons qu'un tel raisonnement, juste sur le plan de l'économie pure, devient extrêmement dangereux lorsqu'il s'agit d'un service public comme les PTT.

Il est notoire que les Messageries sont déficitaires. Mais il est tout aussi certain que les Téléphones réalisent de gros bénéfices. Il n'est donc pas impos-

sible de maintenir ces accommodements qui ressembleraient à une sorte de réquisition financière.

Vouloir rendre indépendants les PTT pour que tous les secteurs puissent imposer presque librement une rémunération de prestations égale aux frais, c'est faire courir des risques considérables de renchérissement aux usagers des diverses formes de Messageries.

On veut nous rassurer en affirmant, sans beaucoup de conviction d'ailleurs, que parfois les exigences d'ordre politique prévaudront. Dans cet ordre d'idées, on précise même que les journaux devront toujours bénéficier d'un traitement de faveur.

« Les promesses rendent les fous joyeux », dit la sagesse populaire.

Il est certain qu'on veut nous endormir aujourd'hui pour que l'on n'oppose pas trop de résistance à la modification de la loi fédérale sur l'organisation des PTT et surtout à la suppression du referendum. Encore une fois, une certaine libéralisation du système administratif qui gouverne les PTT nous semble une nécessité.

Il faut pourtant que, dans le secteur des Messageries au moins, l'adaptation des taxes reste soumise au referendum.

Dans le cas contraire, nous saurions très vite ce qu'il nous en coûterait.

— A.L. —

Musée zoologique de Zurich : deux nouvelles expositions

ZURICH — Le musée zoologique de l'université de Zurich a inauguré jeudi une exposition spéciale intitulée « L'image scientifique de l'animal », et une collection consacrée aux « Oiseaux de la terre ».

La première de ces expositions fermera ses portes le 31 août. La seconde est une exposition permanente, présentant tous les trois ou quatre ans de nouveaux volatiles.

Vol aérien d'handicapés

BALE. — La Société suisse aérienne Balair a invité, pour un vol de plus de 30 minutes, 89 handicapés, patients des deux hôpitaux bâlois, la clinique des paralytiques et la clinique de neurologie. Plusieurs des malades, dont la plus grande partie n'avait jamais été en avion, durent être conduits sur des chaises roulantes, ou avec des béquilles au DC-6. A part les infirmiers, des membres de la Croix-Rouge apportèrent une aide bénévole. La Balair, dont les actionnaires avaient peu auparavant accepté le rapport annuel de l'exercice 1967, contribue par là grandement au plaisir de personnes fortement handicapées.

7e révision de l'AVS

BERNE. — La commission du Conseil des Etats chargée d'examiner le projet de loi fédérale sur la révision de l'AVS a siégé le 2 mai 1968 à Berne, sous la présidence de M. Odermatt, d'Obwald, député au Conseil des Etats, et en présence de M. Tschudi, conseiller fédéral et M. Kaiser privat-docent, et conseiller en mathématiques des assurances sociales.

L'entrée en matière n'a pas été contestée.

Lors de la discussion par article, la commission a décidé de proposer en séance plénière du Conseil des Etats, en particulier, de modifier le projet du Conseil fédéral sur deux points :

Le taux de la cotisation entière des personnes de condition indépendante devrait être porté à 4,5 % et non à 5 %. D'autre part, le montant minimum de la rente simple de vieillesse complète devrait être non de 2100 francs comme prévu, mais bien de 2280 francs par an.

Lors du vote sur l'ensemble des articles, la commission a adopté le projet à l'unanimité. C'est aussi à l'unanimité qu'elle s'est ralliée aux propositions du Conseil fédéral relatives à l'initiative de la Confédération des syndicats chrétiens de la Suisse.

Le Conseil des Etats traitera l'affaire à la session de juin.

La télévision et la radio en Suisse

Le nombre des abonnés à la télévision a augmenté de 18.395 au cours du mois de mars 1968 et est passé ainsi à 916.839, dont 650.473 en Suisse allemande, 222.790 en Suisse romande et 43.576 en Suisse italienne.

A fin mars 1968, on dénombrait 1.727.718 auditeurs de radio, dont 438.344 concessionnaires de télédiffusion et 33.998 abonnés à la rediffusion.

Décès de Hans Fuerst ancien procureur de la Confédération

BERNE. — M. Hans Fuerst, qui vient de mourir jeudi, était né en 1902 à Zurich.

Après des études de droit aux universités de Tubingue et Zurich, il entra en 1928 au service du Parquet du district de Zurich et du tribunal du district de Horgen en qualité d'auditeur. Il fut ensuite substitué et enfin procureur à Horgen, et en 1947 président du tribunal de Horgen.

En 1943, le Conseil fédéral le nomma représentant permanent du procureur général de la Confédération pour la Suisse allemande. En cette qualité, M. Hans Fuerst, représenta la Confédération dans plusieurs importantes causes pénales fédérales.

Le défunt, lieutenant-colonel dans l'armée, présida le tribunal territorial 10.

Le 6 juin 1958, il fut appelé par le Conseil fédéral à assumer les fonctions de procureur général de la Confédération. Il prit sa retraite à la fin de 1967.

happé par la locomotive.

Il a été littéralement pulvérisé par le convoi. La mort, il va sans dire, fut instantanée. La victime est M. Pietro Cade, originaire de Bergame, âgé de 38 ans, père de deux enfants.

L'enquête établira les circonstances exactes de ce tragique accident.

M. Cade était en train d'appeler un de ses amis travaillant à quelques mètres de lui lorsqu'il fut happé par le convoi. L'accident s'est produit vers 23 h 30.

La rage dans le canton de Zurich

ZURICH — L'Office vétérinaire du canton de Zurich communique que l'on a découvert dans la période entre le 10 et 30 avril, un cas de renard enragé, dans chacune des localités suivantes : Wangen, Hettlingen, Pfungen, Kleingelfingen, Marthalen, Truellikon, Bachenbuelach, Glattfelden, Hochfelden, Kloten, Opfikon, Rafz, Wil, Boppelsen et Schleinikon. A Eglisau, on a repéré un cerf, à Volken, une martre et, à Bachs, un chat, tous enragés. Ainsi, en 20 jours, on a recensé 26 nouveaux cas de rage.

VALAIS DERNIERES VALAIS DERNIERES VALAIS DERNIERES

Un ouvrier travaillant de nuit happé et tué par le train

CHATEAUNEUF — Un tragique accident s'est produit dans la soirée de jeudi sur la ligne de chemin de fer Sion - Martigny, non loin de Châteauneuf, au sud exactement du terrain d'aviation.

Une équipe d'ouvriers composée en grande partie de ressortissants italiens était occupée, en pleine nuit, à des travaux de réfection de la voie ferrée. Soudain le train survint. L'un des hommes se trouvait sur les rails et fut

GENÈVE INSOLITE

LE NEGRE AVAIT L'AME BIEN NOIRE...

Un sculptural homme de couleur, Germain L., a été présenté aux juges de la Chambre d'accusation.

Cet individu est impliqué dans une très sombre histoire d'escroquerie concernant des microsilicons qu'il a vendus en Afrique et oubliés de payer en Suisse.

En fait, il s'agit plutôt d'un abus de confiance, mais il porte sur une somme non négligeable : 25 000 francs.

A l'audience, Germain L. a tenté de « noyer le poisson » en racontant une foule d'his-

toires invérifiables... et que le Parquet n'a pas le temps de vérifier.

Aussi, en attendant que la situation se « décanter » et que l'avocat du prevenu affûte ses arguments, le Nègre aux noirs desseins s'est vu placer sous mandat de dépôt.

Les juges ont en outre refusé la mise en liberté provisoire d'Ernest B., escroc notoire, déjà condamné par métier.

TROIS MAUVAISES CHUTES

Trois personnes ont fait de très mauvaises chutes, deux à la suite de malaises, la troisième consécutivement à l'ar-

rêt brutal d'un autobus dont elle était la passagère.

Il s'agit respectivement de Mme Sara Bundy, 73 ans, de M. Ernest Schneider, 63 ans, et de M. Heinrike Zeller, employé de Swissair, qui ont été soit transportés à la polyclinique, soit hospitalisés.

CINQ CYCLOMOTORISTES ENVOYES A L'HOPITAL

A Genève, que ce soit de leur faute ou de celle d'autrui — les cyclomotoristes tombent comme des mouches... sous les roues des autos.

En une seule journée, ce sont cinq d'entre eux qui ont été

grièvement blessés et hospitalisés.

Ainsi M. Henri Grandjean, 65 ans, Fribourgeois, qui roulait en sens interdit et se fit happer par une voiture et ouvrir le cuir chevelu, sans parler d'une cuisse brisée.

Ainsi M. Michel Varrin, tramélot, qu'un automobiliste octogénaire faucha sans façon après lui avoir subtilisé la priorité. M. Varrin a été blessé aux cuisses et aux bras.

Ainsi Domenica Zaia, un peintre italien, qui fut renversé par une auto conduite par un de ses compatriotes, après qu'il eût lui-même quitté prématurément un stop. M. Zaia

a été sérieusement atteint à la tête.

Ainsi Mmes Léonce Jacquet, vendeuse et Olga Jossi, femme de chambre, « ramassées » sans façon par des automobilistes désinvoltes ou imprudents et grièvement blessées elles aussi. Une série que l'on voudrait bien voir ralentir.

AUTOUR D'UN VERRE DE BIÈRE

Une querelle d'une stupidité sans égale a opposé deux Espagnols en train de jouer aux cartes dans un estaminet genevois. Ils avaient convenu que le perdant paierait la con-

sommation, soit le prix d'un verre de bière de l'autre.

L'enjeu avoisinait donc 70 centimes.

Ce fut suffisant pour que le vaincu refuse de payer et que son adversaire lui enfonce son couteau dans le corps, avant de prendre la fuite.

Le blessé — qui n'est pas grièvement atteint — a été hospitalisé.

L'agresseur, après réflexion, s'est finalement constitué prisonnier et a été incarcéré à St-Antoine.

Il a été inculpé de lésions corporelles volontaires.

Le personnel des PTT participe activement à la rationalisation de l'entreprise

BERNE — Dans les efforts systématiques qui sont déployés en vue d'une meilleure organisation du travail et d'une rationalisation toujours plus poussée de l'exploitation, les PTT attachent une grande importance aux propositions d'amélioration présentées par leur propre personnel. De 1958 à 1967, soit au cours des dix dernières années, 1296 propositions émanant de toutes les régions du pays ont été enregistrées. 1231 d'entre elles ont été examinées par une commission spé-

ciale, qui en prima 472 (soit 38,35 %). Le montant total des primes s'est élevé à près de 34 000 francs (soit une moyenne de 72 francs par suggestion retenue). 7 primes de 1000 francs chacune ont récompensé les propositions les plus importantes.

Certains employés font preuve d'une imagination particulièrement fertile, ainsi, à lui seul, un fonctionnaire a présenté 23 propositions, et deux autres chacun 22.

Résultats du compte routier de 1959 à 1965

BERNE — Le Bureau fédéral de statistique vient de publier les résultats du compte routier suisse dans un nouveau fascicule des « Statistiques de la Suisse ». Ce compte est établi conformément à l'arrêté fédéral du 23 décembre 1959, concernant l'emploi de la part du produit des droits d'entrée sur les carburants destinée aux constructions routières. Les méthodes comptables ont été approuvées par le Conseil fédéral. Ce compte a pour objet l'ampleur et la couverture des dépenses occasion-

nées par les routes. Il contient une répartition entre les principales rubriques de tout ce que les pouvoirs publics dépendent pour les routes. Les résultats montrent en outre la proportion dans laquelle les charges sont compensées par les taxes spéciales grevant le trafic motorisé, puis la part que les pouvoirs publics doivent payer grâce à des impôts indépendants de l'utilisation des routes, à des taxes générales ou d'une autre manière.

Journées genevoises de la défense nationale

GENEVE. — Des journées genevoises de la défense nationale auront lieu du 9 au 19 mai.

La première manifestation aura lieu au palais des Expositions, à Genève, sous la présidence du conseiller fédéral Nello Celio, chef du Département militaire.

Ces journées ont pour but de démontrer à la population genevoise qui n'a guère l'occasion de voir des manœuvres, vu l'exiguïté du territoire cantonal, les possibilités de l'armée, son or-

ganisation et ce qu'elle est au service de la défense nationale, a précisé le colonel divisionnaire Pierre de Muralt entouré des principaux organisateurs des journées. La défense nationale, ont-ils précisé, s'appuie sur quatre piliers qui trouveront leur place au cours des différentes manifestations prévues. Ces quatre piliers sont la défense armée, la protection civile, la défense économique et la défense spirituelle. Celle-ci sera notamment illustrée par un film de 10 minutes qui a pour thème : Survie, solidarité et service.

DERNIÈRES DÉPÊCHES — DERNIÈRES DÉPÊCHES

Tout Israël a vibré hier à Jérusalem pour le 20e anniversaire de sa fondation

JERUSALEM. — Six cent mille personnes environ ont, selon les estimations, assisté au défilé militaire qui s'est déroulé sans incident hier matin à Jérusalem et au cours duquel les spectateurs ont pu voir une partie du butin de la guerre des six jours. Le seul incident enregistré a été l'incendie qui s'est déclaré à bord d'un char de l'armée égyptienne, un « Staline 3 », dû à la surchauffe d'une des pièces.

Plusieurs centaines d'Arabes, dont la plupart appartenant à la minorité arabe d'Israël, se trouvaient dans les tribunes à l'écart des quelques notables et Arabes chrétiens venus de Cisjordanie. Les membres du corps diplomatique étaient absents.

Dans la portion orientale de Jérusalem, les cafés et les bars étaient ouverts. Tous les autres commerces avaient fermé leurs portes, comme d'ailleurs dans tout le pays en raison de la fête nationale.

Des sévères mesures de sécurité ont été maintenues jusqu'à la dispersion des foules. Des parachutistes en armes ont patrouillé sur les murs de la vieille ville et sur tous les points importants le long de l'itinéraire suivi par le défilé des troupes. Les automobilistes qui circulaient à proximité des tribunes ont été priés d'ouvrir leur coffre pendant que des hélicoptères patrouillaient durant le défilé.

Nord-Atlas, ainsi que des hélicoptères Alouette, Frelon, Super-Frelon sont passés dans le ciel, applaudis par un demi-million de personnes. Parmi les appareils, on distinguait notamment le « Mig-21 » irakien qui avait atterri en Israël il y a 18 mois.

Les derniers avions à survoler la tribune d'honneur ont été huit appareils « Skyhawk » récemment livrés par les Etats-Unis à Israël, mais déjà opérationnels.

Les tanks défilent ensuite, précédés de cinq jeeps surmontées des fanions des cinq armes qui forment l'armée israélienne.

La foule, massée sur les 9 km du parcours (dont quatre dans la vieille ville) applaudit longuement les « Patton » et les « Centurion » israéliens. Les acclamations redoublent lorsque apparaissent les « Patton » et les « Centurion » pris aux Jordaniens et les « T-55 » et les « T-54 » pris aux Egyptiens et aux Syriens. Les chars capturés sont reconnaissables à leurs couleurs bariolées et sont marqués de

vert ou jaune, selon le front où ils furent capturés.

Le défilé, qui se déroule sous un ciel radieux, est suivi sur le petit écran par tous ceux qui n'ont pu se rendre à Jérusalem. En effet, à l'occasion de cet anniversaire la télévision israélienne a inauguré officiellement ses émissions.

Après les tanks légers français « AMX 13 » rapides et mobiles, apparaissent les vieux « Sherman » vétérans de la guerre d'indépendance de 1948, remis à neuf et équipés de canons ultramodernes. L'on voit ensuite quatre canons britanniques « Long Tom » de 155 mm qui ont bombardé Tel Aviv et qui ont été pris aux Jordaniens, puis des fusées parmi lesquelles on remarque particulièrement les « Sam » soviétiques prises aux Egyptiens.

L'infanterie défile ensuite et des applaudissements particulièrement chaleureux saluent les parachutistes, la police des frontières et les unités féminines.

Le défilé, qui a duré une heure et quart, prend fin à 11 h 15 locale. Il n'a été troublé par aucun incident.

Soupirs de soulagement partout

TEL-AVIV. — Les autorités israéliennes ont poussé un soupir de soulagement : El Fatah et les autres organisations d'extrémistes palestiniens n'ont pu mettre à exécution leur menace de troubler le défilé militaire du 2 mai à Jérusalem, qui s'est déroulé dans un ordre parfait.

Tout attentat dans la foule énorme qui s'était rassemblée sur le parcours du défilé aurait pu avoir les plus graves conséquences et c'est pourquoi les autorités n'ont rien voulu laisser au hasard. On peut révéler maintenant certaines des mesures prises par les forces de sécurité israéliennes afin d'empêcher El Fatah de troubler le défilé : toutes les maisons du secteur arabe de la ville se trouvant sur le parcours avaient été

fouillées, des guetteurs avaient été postés sur les toits. Depuis deux jours un strict contrôle était exercé sur tous les véhicules entrant à Jérusalem et les unités des gardes-frontières avaient été renforcées afin d'empêcher les infiltrations. Toutes ces mesures de précaution ont donné, dit-on ici, le résultat escompté et prouvé que les moyens des extrémistes arabes étaient limités.

Nous comprenons fort bien, dit-on ici, que les Arabes de Cisjordanie ne veulent pas applaudir nos forces et nous ne leur en demandons pas tant.

L'essentiel est qu'ils ne coopèrent pas avec les partisans de l'action directe et c'est bien ce qui semble être le cas.

JERUSALEM. — Une immense étoile de David dessinée par des appareils « Fouga Magister » avec, en-dessous,

ONU : pas d'accord Nouvelle réunion du Conseil de sécurité

NEW-YORK. — Le conseil de sécurité des Nations Unies, qui avait désapprouvé l'organisation du défilé de Jérusalem, s'est réuni de nouveau jeudi matin afin d'examiner la situation telle qu'elle apparaît après le défilé. La séance n'a duré que treize minutes. M. Thant, secrétaire général, a annoncé qu'un rapport sera présenté au conseil.

Le chiffre 20 : c'est ainsi qu'a commencé hier matin à 10 heures (locales) à Jérusalem le grand défilé militaire marquant le 20e anniversaire de l'indépendance de l'Etat d'Israël.

Dans la tribune d'honneur, on pouvait voir M. Zalman Shazar, chef de l'Etat, M. Levi Eshkol, chef du gouvernement, le général Barlev, chef de l'état-major et les membres du cabinet, avec en tête le général Moshe Dayan, ministre de la Défense. Etaient présents également les chefs d'état-major de l'Ouganda, de l'Equateur, de la République malgache, les maires d'une dizaine de villes allemandes et de nombreuses personnalités étrangères. Les diplomates étrangers accrédités en Israël étaient absents.

A 10 h 10, trois cents avions, Mirage, Supermystère, Mystère, Vautour,

La Maison-Blanche et la proposition indonésienne pour une rencontre américano-nord-vietnamienne

WASHINGTON. — Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. George Christian, a déclaré jeudi ne pas être au courant d'une réaction officielle du gouvernement d'Hanoï à la proposition indonésienne d'une rencontre américano-nord-vietnamienne sur un navire dans le golfe du Tonkin.

Les informations parvenues à la Maison-Blanche à ce sujet sont « contradictoires », s'est borné à déclarer le porte-parole qui a réaffirmé la volonté des Etats-Unis de trouver un lieu mutuellement acceptable pour les négociations préliminaires.

De Gaulle parlera de l'Europe aux Roumains

PARIS. — Les problèmes européens seront au centre des entretiens que le général De Gaulle aura avec les dirigeants roumains, à l'occasion de son voyage en Roumanie, du 14 au 19 mai prochain, apprend-on de bonne source. Le président de la République française, comme il l'avait fait l'année dernière à Varsovie, insistera très probablement sur la nécessité d'une coopération entre tous les pays européens et préconisera à cet effet une politique de

détente entre l'Est et l'Ouest.

Quatre entretiens sont prévus au cours de cette visite officielle. Une première conversation en tête-à-tête avec le chef de l'Etat roumain, M. Ceausescu, président du Conseil d'Etat, une seconde à laquelle participeront les ministres des Affaires étrangères des deux pays, puis un nouveau tête-à-tête, enfin une réunion plénière réunissant les deux délégations et à l'issue de laquelle sera publié un communiqué commun.

Enfin le général De Gaulle prononcera cinq grands discours complétés par une série d'allocutions.

La Nigéria et le Biafra d'accord pour se rencontrer à Londres

LONDRES. — La Nigéria et la province séparée du Biafra ont convenu d'entamer des pourparlers de paix la semaine prochaine à Londres. Ce fait a été communiqué officiellement jeudi.

Le secrétaire général du Commonwealth a déclaré que les deux parties avaient donné suite à sa proposition, de ne pas envoyer des hauts représentants pour les négociations préliminaires à Marlborough House.

C'est là que se trouve le quartier général du secrétariat du Commonwealth qui était entré en contact aussi bien avec les autorités fédérales de la Nigéria qu'avec celles du Biafra afin d'ouvrir des conversations devant mettre fin à cette guerre civile qui dure depuis dix mois.

L'arrivée des délégués biafrais est prévue pour vendredi, alors que ceux de la Nigéria sera un peu plus tardive. On admet que les pourparlers de Londres tendront en premier lieu à se décider sur le lieu et le jour des négociations plus approfondies. Un des points principaux est de fixer la date d'un armistice qui doit conduire à un accord de paix.

L'offre du gouvernement de la Nigéria pour des conversations préliminaires sans condition avait été faite à Londres par M. Okoi Arikpo, commis-

saire nigérien pour les Affaires étrangères, en rapport avec une proposition biafraise identique.

Auparavant, M. Arikpo s'était entretenu avec le premier ministre Harold Wilson, ainsi que d'autres ministres britanniques et aussi avec le secrétaire général du Commonwealth, M. Smith.

Le gouverneur Rockefeller propose une sorte de loterie pour le service militaire

IOWA-CITY. — Le candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, le gouverneur Rockefeller, a proposé jeudi d'appeler les hommes pour le service militaire suivant un système de loterie. Il considère le recrutement actuel comme injuste et partisan, en ce sens qu'il favorise les riches.

M. Rockefeller a tenu un discours à l'Université de Iowa et a dit entre autres : « Notre pays appelle sa jeunesse pour le service militaire comme partie du prix que nous devons payer pour notre liberté. En revanche, nos jeunes gens ont pour cela le droit de s'attendre à un traitement juste, ga-

ranti par une loi judicieuse. L'orateur a dit qu'il partageait l'idée d'abaisser l'âge de droit de vote à 18 ans, car « celui qui est assez âgé pour aller se battre, était également aussi suffisamment âgé pour voter ». Quant au système de loterie, il propose que chaque jeune homme de 19 ans soit inscrit sur une liste. On ne doit admettre, comme exception, que les délais nécessaires pour des études universitaires. Le nom ne doit rester sur cette liste que pendant un an, et non comme avec la loi actuelle sur le recrutement, pendant six ans, soit de 18 à 26 ans. Une telle mesure devrait contribuer à éliminer l'incertitude inutile que connaît la jeunesse américaine actuelle.

Incendie dans un local syndical de la Sorbonne

PARIS. — Le local de la section syndicale des étudiants en lettres de la Sorbonne (UNDEF, tendance gauche), a été mis à sac et incendié, hier, par un commando qui avait pénétré à la faculté avant l'heure des cours du matin. Des croix celtiques, emblèmes du mouvement d'extrême droite « Occident », ont été tracées sur les murs du local. Ce dernier mouvement a d'ailleurs publié un communiqué approu-

vant cette action.

Aucun dirigeant du syndicat n'était sur les lieux de l'incendie qui a cependant provoqué d'importants dégâts matériels.

La police enquête sur cet épisode de la lutte entre groupes d'étudiants de gauche et de droite. Dimanche dernier, une exposition en faveur du Sud-Vietnam avait été saccagée et onze personnes blessées.

● BRUXELLES. — M. P. Struye (social-chrétien) a été réélu jeudi après-midi à la présidence du Sénat, dont il dirige les travaux depuis 1958.

M. Struye, âgé de 72 ans, est avocat à la Cour de cassation, a été ministre de la Justice en 1947 dans un gouvernement présidé par M. Spaak et tient chaque semaine la chronique de politique étrangère dans « La Libre Belgique ».

Trois ressortissants américains font route vers Hanoï

WASHINGTON. — Le Département d'Etat a révélé jeudi que trois ressortissants américains font actuellement route vers Hanoï. Ils ont récemment fait escale à Vientiane.

Echos du monde

Le ministre australien défend ses soldats

CANBERRA. — M. Philipp Linch, ministre australien de l'armée, a refusé jeudi, d'envisager la nomination d'une commission parlementaire, chargée d'ouvrir une enquête sur l'accusation selon laquelle les troupes australiennes opérant au Vietnam, auraient violé la Convention de Genève.

Le ministre de l'armée répondait à la question d'un membre de l'opposition travailliste, M. Gordon Bryant qui, faisant allusion à ce qu'affirme le journaliste australien Ian Mackay dans un de ses livres, déclarait qu'un soldat de l'armée australienne avait, à l'issue d'un combat, tué un partisan vietcong blessé. Le ministre a déclaré qu'il ne pouvait pas accepter de prendre en considération des nouvelles de ce genre, faisant allusion à des violations de l'accord de Genève.

Vingt ans de pénitencier pour contrefaçon de timbres d'impôt

JOHANNESBOURG. — L'opticien Morris Meyerson, âgé de 37 ans, a été condamné, à Johannesburg, à 20 ans de réclusion pour contrefaçon de timbres d'impôt d'un montant d'environ sept millions de rand, ce qui représente à peu près 42 millions de nos francs. La charge de tromperie a également été retenue contre lui. Le procureur général a relevé que la vente de faux timbres d'impôt était l'un des crimes les plus téméraires que l'on avait eu à juger jusque-là dans le pays. Onze autres personnes sont encore impliquées dans cette affaire. Elles ont commencé à purger leurs peines. Parmi ces accusés, se trouve le frère du principal inculpé, Lewis Meyerson.

Nouvelle hausse du prix de l'or à Londres

LONDRES. — Le prix de l'or a atteint à Londres, jeudi, dans l'après-midi avec 39,45 dollars l'once, son plus haut point. Le prix était ainsi de 16 cents plus élevé que le jour précédent. La hausse a été provoquée par une forte demande de lingots et une offre restreinte. Lors de la fermeture de la Bourse, jeudi soir, le prix officieux était estimé de 39,40 à 39,70 dollars l'once.

Nouvelle transplantation du cœur en Californie

Le receveur se trouverait dans de « bonnes conditions »

STANFORD (Californie). — Commencée vers 14 h 30 (locales), la greffe du cœur pratiquée jeudi, au centre médical de l'Université de Stanford (Californie) a duré quatre heures et demie.

Elle a été réalisée par une équipe de quinze chirurgiens, sous la direction du Dr Norman Shumway qui, le 6 janvier, avait effectué sa pre-

mière transplantation cardiaque sur la personne d'un ouvrier sidérurgiste, M. Mike Kasperak, âgé de 54 ans. Celui-ci devait mourir quinze jours après l'intervention, d'une hémorragie interne.

Le bénéficiaire de la 2e tentative du Dr Shumway est un menuisier de 40 ans, M. Joseph Rizer, domi-

cilié à Sainas, Californie. Le donneur, dont l'identité, à la demande de la famille, n'a pas été révélée, était un homme de 43 ans, décédé à la suite d'un accident cérébral.

A l'issue de l'opération, le Dr Shumway a déclaré à la presse que le receveur se trouvait dans de « bonnes conditions », mais que la

respiration artificielle lui était toujours appliquée.

M. Rizer souffrait du cœur depuis sept ans. Son état avait amené son médecin à suggérer au centre médical de Stanford, au mois de mars, de bien vouloir le prendre en considération pour une greffe du cœur éventuelle.